

KOMU AKCJE,
KOMU?

A. E. P. Jawor
GOSPODARNA
SPÓŁDZIELNIA

BĘDZIE
KONKURENCJA?

GAZETA

PL ISSN 1233-8540

Jaworska

Tygodnik • Nr 27 (372) • Rok 8 • Czwartek, 3.07.1997 r. • 1 zł

SKARB w jaworskich lochach?

Na Dolnym Śląsku prawie każde miasteczko pielęgnuje legendę o tajemniczych skarbach, zakopanych lub ukrytych przez ludność niemiecką, opuszczającą w popłochu swe domostwa w wyniku zawieruchy wojennej, a także o równie zagadkowych, tajemnych przejściach, podziemnych lochach i korytarzach, łączących ponoć najważniejsze obiekty o historycznej proveniencji.

Co ciekawe i charakterystyczne zarazem, opowieści o owych tajemnicach odżywają wtedy, kiedy obiegnie wieść, że w jakiejś nieodległej miejscowości znaleziono skarb. Tak było np. w przypadku obrosłego już legendą skarbu średzkiego.

Czy Jawor ze swoją blisko 800-letnią historią kryje również

zagadki i do tej pory niewyjaśnione tajemnice?

Najwięcej opowieści i przekazów krąży wokół znalezisk, będących udziałem ludności

która w roku 1945 i latach późniejszych - w ramach powojennego osadnictwa - zamieszkała w Jaworze i w pobliskich miejscowościach. Równoległe z falą osadnictwa przetoczył się przez Jawor i okolice, tak, jak przez całe Ziemie Zachodnie i Północne - niekontrolowany przez nikogo walec pospolitego szabrownictwa. Do tego zjawiska niechlubną kartę dopisały też sowieckie wojska okupacyjne, traktujące ten obszar jako swoje Klondike. Oddziały „trofiszczyków” demontowały maszyny i urządzenia fabryczne, szyny kolejowe itp., które wywożono w głąb ZSRR jako kontrybucję wojenną. Nie gardzono przy tym innymi cennymi przedmiotami. Natomiast rodzimi szabrownicy grabili wszystko, co miało jakąkolwiek wartość, zwłaszcza użytkową. Zdobycznymi ciężarówkami, ale nie tylko, wywożono zagrabione mienie w inne rejony kraju. Zdaniem p. Edmunda Protokowicza, który znalazł się w naszym mieście już w kwietniu 1945r., sytuację w Jaworze i jego okolicach uznać należy za typową dla całych Ziemi Odzyskanych.

- Trzeba podkreślić - mówi p. E. Protokowicz - że ludność niemiecka uciekała na wyraźny rozkaz władz III Rzeszy, zabierając ze sobą tylko tobołki o wadze 20 kg. Panika była nieopisana, bowiem Rosjanie zajmowali pozycje na wysokości obecnych ulic A. Struga i B. Getta.

DOKOŃCZENIE NA STR. 3

Z sesji Rady Miejskiej

CZYNSZE WZIĘTE!

25 czerwca br. odbyła się ostatnia przed wakacjami sesja Rady Miejskiej. Kolejne posiedzenie zaplanowano na 27 sierpnia lub 3 września br. Przewidziano w nim następujące tematy: informacja na temat zaawansowania inwestycji „składowisko odpadów” i gospodarka odpadami w mieście; stan remontów substancji mieszkaniowej i potrzeb w tym zakresie; informacja na temat stopnia przygotowań do imprezy Międzynarodowe Targi Chleba.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2-3

Nasze wspólne sprawy

POMYŚL NA CZYSTOŚĆ

Autor polemiki, która pojawiła się w „GJ” po moim artykule na temat zanieczyszczania naszego miasta przez pieski prowadzone przez nazbyt tolerancyjnych dla tego procederu ich właścicieli, wytyka przewodniczącemu Rady Miejskiej szereg przewin, ale w jednym się ze mną zgadza. To dobrze, że znalazła się jednak wspólna płaszczyzna - jest nią fakt, że każdy właściciel pieska powinien, wzorem innych nacji, posprzątać po swoim ulubieńcu.

Trzeba się zgodzić z wieloma zawartymi w polemice uwagami krytycznymi, które w największej mierze dotyczą służb odpowiedzialnych za czystość miasta. Nie jest to napad na te służby, jak mniemam, a raczej próba zwrócenia uwagi na zbyt familialny stosunek do nich odpowiednich wydziałów naszego Urzędu. Zgo-

dnie z przysłowiem, że „oko pańskie konia tuczy”, te wydziały właśnie wzmocnić powinny kontrolę wykonania powierzonych przez gminę zadań, które podlegają ich kompetencji.

Muszę przyznać, że pisząc poprzedni artykuł miałem na myśli okolice Ratusza, bo to właśnie w Rynku miało miejsce opisane przeze mnie zdarzenie z pieskiem i dziewczyną. Pomijając fakt, że jest to miejsce, które powinno być otoczone zawsze szczególną troską ze względu na swoją reprezentacyjną rolę, to w przypadku naszego miasta właśnie Rynek jest, przy okazji, jednym z jego największych turystycznych i estetycznych atutów. O tym powinny więc pamiętać nie tylko służby porządkowe ale także ci, którzy im pracy przysparzają.

DOKOŃCZENIE NA STR. 7

DZIŚ PRAWDZIWYCH CYGANÓW JUŻ NIE MA

CZYTAJ NA STR. 5



KRONIKA POLICYJNA

Najeżdżał i uciekł

20 czerwca br. o godz. 14.40 Agnieszka B. z Jawora powiadomiła policję o kolizji na skrzyżowaniu ulic Korfanteo i Sikorskiego. Policjanci z Ruchu Drogowego ustalili, że na miejscu zdarzenia pozostał tylko uszkodzony Peugeot, który w momencie kolizji znajdował się na drodze z pierwszeństwem przejazdu. Natomiast sprawca kolizji, jadący Wartburgiem nr rej. LGR 08-22, zbiegł z miejsca zdarzenia.

Złodziej na Podzamczu

20 czerwca br. o godz. 12 Danuta P. z Jawora powiadomiła oficera dyżurnego policji o kradzieży portmonetki z zawartością 500 zł na targowisku miejskim Podzamcze. Natychmiast w to miejsce udał się patrol samochodowy policji, ale złodziej zdążył się ulotnić w nieznanym kierunku.

Amator radia

22 czerwca br. o godz. 11.40 Roman I z Targoszyna powiadomił dyżurnego KRP Jawor o włamaniu do jego Fiata 125p. Ustalono, że pod osłoną nocy złodziej otworzył drzwi auta i z jego wnętrza skradł radiodtwarzacz wartości 300 zł. Złodzieja poszukują policjanci z Komisariatu w Mściwojowie.

Polonez na dachu

23 czerwca br. o godz. 10.15 dyspozytor Pogotowia Ratunkowego w Jaworze powiadomił policję o wypadku na 106 km drogi A-4. Przybyła na miejsce zdarzenia grupa operacyjna ustaliła, że kierujący samochodem marki Polonez Truck Marek P. z Bączkowiec z niewiadomych przyczyn nagle zjechał na pobocze, uderzył w skarpę, a następnie samochód przewrócił się na dach. W wyniku wypadku obrażeń ciała w postaci urazu głowy i kręgosłupa doznała pasażerka Dorota P. Poszkodowaną umieszczono w Szpitalu Rejonowym w Jaworze.

Zrobi pranie?

25 czerwca br. o godz. 8 Andrzej K. z Paszowic powiadomił jaworską policję o włamaniu do jego kiosku przemysłowego w tej miejscowości. Na miejscu grupa dochodzeniowa ustaliła, że w nocy z 24/25 bm sprawcy po wyłamaniu zamków w drzwiach weszli do środka, skąd zabrali m.in. proszki do prania, szampony, kosmetyki, oraz papierosy. Straty wynoszą 1210 zł. Złodzieja poszukują policjanci z KP Mściwojów.

Amatorzy aluminium

25 czerwca br. o godz. 10 Roman B. zgłosił dyżurnemu KRP Jawor kradzież przewodów linii napowietrznej przy drodze Wiadrów - Sokola. Policjanci wraz z pracownikami Zakładów Energetycznych w Legnicy (Posterunek ZE w Jaworze) ustalili, że złodzieje odcięli ze słupów energetycznych 750 metrów bieżących przewodu aluminiowego wartości 1500 zł.

Pies pod Toyotą

25 czerwca br. tuż po godz. 18 na ul. Szpitalnej w Jaworze doszło do niecodziennej kolizji drogowej. Otóż, będąca na spacerze z psem Jolanta S. z Jawora nie dopilnowała swego czworonoga, który nagle wybiegł na jezdnię wprost pod jadący samochód marki Toyota. Kierowany przez Grzegorza C. z Bolkowa. W wyniku kolizji pies zginął na miejscu, uszkodzając przy tym znacznie maskę samochodu i reflektor.

Okazją do rozmowy o działaniach reklamowo-promocyjnych w „AGROMECIE” stały się zakończony niedawno 69. Międzynarodowe Targi Poznańskie. Józef Bojarczuk, kierujący Działem Marketingu twierdzi, że kierownictwo przedsiębiorstwa doskonale rozumie wagę tych działań.

Świadczy o tym chociażby fakt, że w pierwszym półroczu tego roku „Agromet” uczestniczył aktywnie w 8 imprezach targowo-wystawowych, zarówno krajowych jak i zagranicznych. Na pięciu z nich, tzn. w Lublinie, Zamościu, Kielcach, Kalininogradzie i Katowicach przedstawiono maszyny rolnicze, natomiast w Bydgoszczy i Poznaniu odkuwki, oraz we Wrocławiu oprzyrządowanie kuźnicze.

Podstawowe cele, jakimi kieruje się zakład uczestnicząc w imprezach targowych, zamykają się w czterech punktach: prezentacja firmy oraz jej wyrobów; nawiązanie kontaktów z potencjalnymi

klientami; rozeznanie rynku (w tym również działań przedsiębiorstw konkurencyjnych); wyszukiwanie nowych (lepszych lub tańszych) dostawców materiałów i surowców.

Z materiałów dotyczących Targów Poznańskich a posiadanych przez „Agromet” wynika, że w tym roku zakład znalazł się tam w doborowym to-



Stoisko Agrometu” na Targach Poznańskich

CZAS TARGÓW



Prezentacja maszyn rodem z Jawora w Katusicach (Czechy)

warzystwie 1201 krajowych i 639 zagranicznych firm, które oferowały swoje wyroby i możliwości produkcyjne na przeszło 55 tys. m kw. powierzchni. Czteroosobowa grupa pracowników zakładu, mając do dyspozycji 12 m kw. powierzchni wystawienniczej, przedstawiała szeroką gamę odkuwek - w tym kolnierze ciśnieniowe - służąc niezbędnymi informacjami zarówno profesjonalnym klientom, jak i zwykłym „zwiedzaczom”.

Według zgodnych ocen, najbardziej egzotycznym gościem stoiska „Agrometu” był minister przemysłu i handlu... Republiki Południowej Afryki ALEC ERWIN, który żywo interesował się oferowanymi wyrobami, i któremu wszelkich informacji udzielił kierownik Działu Eksportu p. MAREK KUKLA.

Pytany przeze mnie o plany wystawiennicze w drugim półroczu członek

Zarządu i dyrektor ds. handlowych p. Stanisław Tabasz wymienia Katowice i Warszawę, gdzie prezentowane będą odkuwki i kolnierze, oraz trzy imprezy promujące maszyny rolnicze: „Polagre” w Poznaniu, Targi Rolnicze w Barzkowicach i Dni Ziemiaka w Boninie. Nie wyklucza także pokazu rozdrabniacza spożywczego na wrześniowych Targach Chleba w Jaworze, o ile organizatorzy imprezy wykażą zainteresowanie tą ofertą.

Udział w wystawach i targach, nie będący oczywiście działaniem wyodrębnionym lecz stanowiącym część szeroko rozbudowanego planu strategicznego ekspansji na rynku krajowym, wszedł na stałe do kalendarza „AGROMETU”.

O realizacji tych ambitnych zamierzeń niewątpliwie poinformujemy naszych Czytelników w niedalekiej przyszłości.

JAN STELZYK

CIĘŻARÓWKI TYLKO NOCĄ

Od 30 czerwca, w godzinach od 11 do 23, zacznie obowiązywać w całym kraju zakaz ruchu po drogach ciężarówek i zespołów pojazdów ważących ponad 12 ton. Zgodnie z zeszłorocznym rozporządzeniem ministra transportu takie ograniczenia w ruchu mogą być wprowadzone, gdy o godz. 14 temperatura powietrza przekracza 30 stopni C.

(M)

ODZNACZENIA DLA STOMATOLOGÓW

20 czerwca br. w Akademii Rycerskiej w Legnicy wojewoda p. Ryszard Maraszek podczas ogólnopolskiej konferencji naukowo-szkoleniowej sekcji stomatologii środowiskowej Polskiego Towarzystwa Stomatolo-

gicznego wręczył odznaczenia państwowe lekarzom stomatologom. M.in. Brązowy Krzyż Zasługi otrzymała Jaworzanka, p. Wanda Weremkowicz. Gratulujemy.

(M)

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Radni zgłosili kilka interpelacji, wniosków i zapytań. Bez uwag

zatwierdzili przedłożone przez poszczególne komisje Rady plany pracy na II półroczu 1997 r.

INTERPELACJE

Odpowiedzi na interpelacje, wnioski i zapytania zgłoszone na poprzedniej sesji radni otrzymali na piśmie, o czym poinformowała obecnych wiceburmistrz p. Maria Wrońska. Zastępca przewodniczącego Rady p. Stanisław Dziak był zdania, że ponieważ mieszkańcy dopominają się jawnej informacji na temat sposobu załatwiania spraw zgłaszanych przez radnych, ci, którzy otrzymali odpowiedź pisemną na interpelacje i wnioski, krótko informowali na każdej sesji Radę o tym, jak zostały one załatwione. Jednakże nikt z radnych nie zareagował i nie podjął tematu.

Radny Lesław Chrzanowski wnioskował o przeznaczenie środków finansowych na modernizację parku maszynowego i uzupełnienie sprzętu technicznego w Zakładzie Inwestycji Miejskich; urządzenie budynków socjalnych w mieście, gdyż w razie katastrofy czy pożaru nie ma ludzi gdzie wykwaterować. Ponieważ mieszkańcy mogą mieć kiedyś o to pretensje, komisja rewizyjna zgłosi we wrześniu oficjalny wniosek w tej sprawie. Stwierdził także, że załoga ZIM-u pracuje tak dobrze i wydajnie, że należy dbać o tych ludzi oraz o dyrektora Mielnika, który już 3 lata pracuje bez urlopu.

Radny Jan Sobczak zapytał, czy nie można przenieść na czas modernizacji Podzamcza handlu płodami rolnymi na dawne targowisko przy ul. Limanowskiego. Na Podzamczu obecnie jest ciasno i są kłopoty z dojazdem, zaś na parkingu handlować nie można.

Radny Roman Plata pytał o przyczyny zmniejszenia wpływów do kasy miejskiej z tytułu opłat targowych.

Radny Jan Murawski prosił Zarząd Miasta o pisemne wyjaśnienie, w jaki sposób egzekwowany jest obowiązek wykaszania na bieżąco terenów zielonych w mieście.

Radny Stanisław Witek zwrócił się o rozważenie możliwości zakupu z rezerwy budżetowej autobusu lub mikrobusu na potrzeby Rady Miejskiej; wniosek taki wpłynął od Rady Dyrektorów Szkół Podstawowych. Wprawdzie Stanisław Podsiadło proponował, aby zastanowić się nad wynajmowaniem autobusu w razie potrzeby, lecz Stanisław Dziak stwierdził, że według przeprowadzonej analizy utrzymanie autobusu jest o połowę tańsze. Poza tym autobus może także na siebie zarabiać.

Radny Daniel Garbaczewski wnioskował o uporządkowanie terenów budowlanych na Osiedlu Księcia Bolka. Zwrócił się do Zarządu Miasta, aby wpłynął tu na niektórych właścicieli posesji, zwłaszcza na rogu ul. Broniewskiego i Orzeszkowej. Nieuprzątnięte po budowie resztki materiałów zagrażają bezpieczeństwu bawiących się tam dzieci.

CZYNSZESZE

Przyjęto informacje Zarządu Miasta na temat wypoczynku letniego dzieci i młodzieży w 1997 r. oraz wyjazdów dzieci w ramach akcji „Zielone szkoły” w r. 1996.

Radni podjęli uchwałę w sprawie ustalenia zasad gospodarowania czynszami i innymi opłatami związanymi z najmem lokali komunalnych Gminy Jawor. Poprzedziła ją burzliwa dyskusja.

Kolejna uchwała dotyczyła przeniesienia planowanych wydatków budżetowych w kwocie 150.000 zł z działu „Rolnictwo” do działu „Gospodarka komunalna” - opłata z tytułu wyłączenia z produkcji rolnej gruntów przeznaczonych pod budowę wysypiska odpadów komunalnych, oraz z działu „Oświata i wychowanie” do działu „Kultura i sztuka” kwoty 26.700 zł na zakup fortepianu koncertowego na potrzeby Jaworskich Koncertów Pokoju oraz innych organizowanych w mieście imprez muzycznych. Ustalono także, że od 1 września br. wysokość opłaty za świadczenia prowadzonych przez gminę przedszkoli publicznych wynoszą 25 zł miesięcznie od jednego dziecka.

Nie podjęto natomiast ostatecznej decyzji w sprawie wniosku zło-

żonego przez zarząd Klubu Sportowego „Kuźnia” o udzielenie pomocy finansowej; miało to polegać na przejęciu przez miasto ciężarowego na klubie zadłużenia wobec Urzędu Skarbowego, ZUS-u i innych podmiotów związanych z budżetem, w łącznej wysokości 18.418 zł, oraz przyznaniu kwoty 80.086 zł na częściowe pokrycie kosztów związanych z działalnością statutową klubu w II półroczu 1997 r. Po długiej i burzliwej dyskusji wniosek zarządu KS „Kuźnia” został odesłany do komisji Rady w celu zaopiniowania.

12 głosami „za” Rada podjęła uchwałę o przystąpieniu gminy Jawor w charakterze członka wspierającego do Stowarzyszenia „Centrum Promocji Gminy Jawor” z siedzibą w Jaworze, na zasadach określonych w statucie tego Stowarzyszenia. Od głosu wstrzymali się m.in. Jan Sobczak, Mieczysław Skowron, Jan Murawski, Roman Plata, Lesław Chrzanowski, Andrzej Paradowski. Do reprezentowania Gminy Jawor w Stowarzyszeniu upoważniono w drodze głosowania radnego Marka Białowąsa.

Podjęcie uchwały poprzedziło wystąpienie prezesa Stowarzy-

Otwarto Wojewódzką Przychodnię Zdrowia Psychicznego

W Legnicy przy ul. Chojnowskiej otwarto Wojewódzką Przychodnię Zdrowia Psychicznego. Jest to pierwszy obiekt z planowanego kompleksu psychiatrycznego zlokalizowanego w byłych koszarach porosyjskich. Docelowo w części szpitalnej będą 143 łóżka w dwóch oddziałach psychiatrycznych (60), oddziale psychiatryczno-obszernym (10), oddziale odwykowym (34), oddziale detoksykacyjnym narkomanów (10) oraz w ośrodku rehabilitacji odwykowej (29).

W części ambulatoryjnej powstanie poradnia zdrowia psychicznego i odwykowa, 4 gabinety lekarskie, 3 gabinety psychologów, gabinet zabiegowy, sala terapii i rejestracja. Inwestycja finansowana jest ze strategicznego Programu Rządowego „Zagospodarowanie mienia przejętego od wojsk Federacji Rosyjskiej”. W roku ubiegłym przyznana została dotacja w wysokości 800.000 zł. W roku bieżącym przyznano 500.000 zł. Koszt oddawanej Przychodni wyniósł ok. 600.000 zł. Wstępny termin zakończenia całej inwestycji zaplanowano na koniec 1998r.

(NM)

fakty, wydarzenia, sensacje

SKARBY w jaworskich lochach?

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Teren do mleczarni był strefą neutralną, spełniającą rolę bufora. Natomiast już w Paszowicach stali Niemcy. Drogi ewakuacji wiodły na Myślubórz, Groblę i Bolków. Według p. Edmunda trzeba obalić mit o pozostawionych wielkich skarbach, choć, gwoli prawdy, dla biednych i umęczonych wojną Polaków prawdziwym skarbem były kompletnie wyposażone domy i mieszkania. Nie zaprzecza jednak, że nieoczekiwanie - ni z tego, ni z owego - powstało w mieście kilkanaście masarni i knajp. Mówiono wówczas, że chyba coś znaleźli po Niemcach...

- Z pikantnych historyjek - mówi p. Edmund - przytoczyć można fakt znalezienia przez niejakiego Rymczaka na werandzie domu przy ul. Przyjaciół Żołnierza nr 6 czy 8 wiaderka wypełnionego po brzegi różnego rodzaju precjozami. Ale na ogół ci, co coś znaleźli, milczeli. To zrozumiałe. A tak naprawdę trudno mówić o skarbach, raczej o znaleziskach. Jakaś pamiątka rodzinna, mająca wartość raczej sentymentalną, czasami coś cenniejszego, choćby srebrne łyżki, srebrne pięciomarkówki z Hindenburgiem, jakiś zegarek z dewizką, papierośnica, porcelana, rzadziej złote obrączki. Wszystko naprędce, ale pieczołowicie zawinięte w

szmaty, wsadzone do szklanych słoików, umieszczonych w żeliwnych albo glinianych garnkach, kankach na mleko, i zakopane płytko, niecałe pół metra pod ziemią. Owszem, chowano też w bardzo przemyślane skrytki, w piwnicach, ścianach i na strychach. Może do dziś jeszcze gdzieś tkwią, ale to mało prawdopodobne. Zdarzały się i osobliwości. Chowano chociażby narzędzia i rzeczy potrzebne do pracy, cukier w słoikach, książki, no i... radiodbiorniki - mówi p. E. Protokowicz. - Przecież ci ludzie wierzyli, że wrócą tu i będą dalej żyć i pracować. Jego zdaniem były to czasy trudne, ale niezwykle ciekawe. Kiedy pracował w magistracie, zgłosił się do niego robotnik, który poprosił o przepustkę na wyjazd do rodziny. Na pytanie, dlaczego od rana jest pijany, bełkotliwie odrzekł, że trafił na... "Kanadę". Okazało się, że w czasie prac porządkowych odkrył w piwnicy magazyn pełen towarów kolonialnych. Było to w budynku na rogu Rynku i Klasztornej, w którym obecnie mieści się sklep monopolowy.

W następnym numerze gazety napiszę o „gospodarczych” działaniach armii radzieckiej i innych rewelacjach, które pamiętają naoczni świadkowie tamtych dni.

MARIAN LASSOTA

KRONIKA POLICYJNA

Złapali złodziejzka

26 czerwca br. o godz. 13.30 Irena J. z Jawora zgłosiła policji kradzież pieniędzy z kiosku piekarniczego mieszczącego się na targowisku Podzamcze. Ustalono, że sprawcą jest nieletni Kamil J. z Jawora, który wykorzystując chwilową nieobecność sprzedawczyni wszedł do środka i ukradł portfel z zawartością 1500 zł.

Wkrótce złodziejzka stanie przed Sądem dla Nieletnich.

Zawrócił... do rowu?

26 czerwca br. o godz. 16.55 w Myśluborzu kierujący samochodem marki Renault Sebastian R. z Jawora zawracając na zbyt dużej szybkości wjechał do rowu. W wyniku wypadku obrażeń twarzy doznał pasażer Łukasz J., którego umieszczono w jaworskim szpitalu.

Złodzieje z Legnicy

27 czerwca br. o godz. 0.35 jeden z mieszkańców Jawora powiadomił telefonicznie policję, że na parkingu nieopodal skrzyżowania ulic Rapackiego i Starojaworskiej kilku mężczyzn włamuje się do samochodu. Policjanci zatrzymali 4 sprawców, którzy zdążyli ukraść 4 koła z zaparkowanego tam Volkswagena. Wszyscy są mieszkańcami Legnicy. W sobotę, 28 czerwca br., zostali doprowadzeni przed oblicze prokuratora.

Pożar budynku

27 czerwca br. o godz. 3.30 nad ranem, patrol policji zauważył wydobywający się dym z jednego mieszkańca przy ul. Limanowskiego 36 w Jaworze. Natychmiast powiadomiono strażaków z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej, którzy przystąpili do akcji. Ustalono, że w wyniku pożaru zniszczeniu uległy dwa mieszkania i klatka schodowa na 3 piętrze tego budynku. Jacek T. - mieszkaniec jednego z palącego się mieszkań, został poparzony i umieszczono go w Szpitalu Rejonowym w Jaworze. Dokładne przyczyny powstania ognia ustali prowadzone przez KRP śledztwo.

Nierozważny góral

27 czerwca br. o godz. 9.40 na drodze Jawor - Godziszowa doszło do kolizji drogowej. Policjanci na miejscu stwierdzili, że kierujący samochodem marki Opel Kadett Andrzej H. z Białego Dunajca wykonując manewr wyprzedzania wymusił pierwszeństwo przejazdu na kierowcy jadącym z przeciwnika. Na szczęście obyło się bez ofiar; brawurowemu góralowi policjanci wymierzili mandat w kwocie 200 zł.

Chcieli się napić

27 czerwca br. o godz. 21.40 anonimowa osoba powiadomiła dyżurnego policji o uciekających ulicą Piękną dwóch mężczyzn. Policjanci zabrzymali sprawców - mieszkańców Jawora, którzy tego wieczora o godz. 21.30 ukradli 2 butelki wódki o pojemności 0,75 l ze sklepu spożywczego przy ul. Jasnej. W minioną sobotę, 28 bm. obaj zostali doprowadzeni przed oblicze prokuratora.

Maluchem w ślup

28 czerwca br. o godz. 1.25 w nocny anonimowa osoba powiadomiła policję o wypadku drogowym w Żebowicach. Przybyli na miejsce policjanci stwierdzili, że kierowca Fiata 126 p. Marian T. ze Starych Bogaczowic (woj. walbrzyskie), jadąc zbyt szybko i po spożyciu alkoholu, uderzył w słup oświetleniowy. W wyniku wypadku obrażeń ciała doznał pasażer Andrzej G. Pijanego szofera odwieziono do Izby Wyrzębien w Legnicy, wkrótce za swój czyn odpowie przed Sądem Rejonowym w Jaworze.

LOK DLA MŁODZIEŻY

Prezes Zarządu Rejonowego Ligi Obrony Kraju w Jaworze p. Tadeusz Caban poinformował nas, że w okresie wakacji ZR LOK organizuje dla młodzieży szkolnej zajęcia sportowo-strzeleckie. Spotkania odbywać się będą we wtorki i czwartki w godzinach 10 -12 każdego tygodnia lipca br. na strzelnicy sportowej przy ul. Rapackiego 29. Ponadto dla młodzieży korzystającej ze zorganizowanego wy-

poczynku istnieje możliwość zorganizowania zajęć strzeleckich z popularnej „wiatrówki” na miejscu, po uzgodnieniu terminów z kierownictwem lub opiekunami poszczególnych szkół.

Szczegółowe informacje pod nr. tel. 70-24-58 lub w godzinach zajęć wtorkowych lub czwartkowych w ZRB Baz Paliwowych M. Najman i sp-ka.

(WM)

Kurs dla ratowników

Ośrodek Sportu i rekreacji w Jaworze boryka się w tym sezonie z problemem zapewnienia pełnej obsady ratowników wodnych na swoich obiektach. Dlatego 6 lipca br. (niedziela) o godz. 11 rozpocznie się na basenie kurs na stopień młodszego ratownika. Spotkanie organizacyjne w kawiarni OW „Jawornik” 5 lipca br. o godz. 13.

Zainteresowanych prosimy o zgłaszanie się bezpośrednio do ratownika p. Piotra Kwiatkowskiego. Szczegółowe informacje o kursie można uzyskać codziennie, od godz. 10 do 19.

Przypominamy, że na kurs mogą zapisywać się chłopcy i dziewczęta, którzy ukończyli 14 rok życia.

(M)

WZIĘTE!

szenia dr. Jerzego Korysia oraz dyskusja. Prezes poinformował radnych o celach i zadaniach, jakie stawia przed sobą Centrum. Zaproponowano już przystąpienie na członków wspierających wszystkim pięciu gminom rejonu jaworskiego; dotychczas taką chęć wyraziły dwie gminy. Jeśli pozostałe przystąpią do Stowarzyszenia, zostanie poszerzony zakres działań i zmieni ono nazwę na „Centrum Promocji Ziemi Jaworskiej”. Obecnie potrzebne są pieniądze na wydanie informatora o Ziemi Jaworskiej oraz druk map turystycznych.

Radny Leszek Dąbrowski uważał, że określenie Ziemia Jaworska jest pojęciem bardzo szerokim. W dodatku gmina Jawor byłaby największym sponsorem Stowarzyszenia, a nic nie wiemy o sposobie rozliczania pieniędzy, które wniesiemy do Centrum. (Jako członek wspierający gmina partycypowałaby w kosztach bieżącej działalności Stowarzyszenia; składka członka wspierającego wynosi 1 zł rocznie od 1 mieszkańca plus opłata wpisowa. Gmina Jawor liczy około 26 tys. mieszkańców). Dr Koryś zaznaczył, że jednorazowa opłata z tytułu

wpisowego jest jednakowa dla wszystkich gmin i wynosi 2.000 zł. Pieniądze są obecnie potrzeb-

ne w związku z rozpoczęciem działalności Stowarzyszenia. Prawo kontrolowania wydatków Stowarzyszenia miałoby członkowie Zarządu Miasta i gmin oraz radni.

Radny Bogdan Bąk chciał wiedzieć, jakie konkretne inicjatywy związane z promocją miasta Cen-

trum już podjęło. - Druk informatora, pozyskiwanie inwestorów w celu ściągnięcia kapitału, poszukiwanie najkorzystniejszych ofert dla gminy, zmniejszenie bezrobocia - odpowiedział dr Koryś.

Więcej pytań nie było.

LUCYNA KALINOWSKA

TEMAT NUMER JEDEN

Na wstępie wyjaśniło się, że sprawcą zamieszania związanego z wcześniejszą pomyłką redakcyjną w tekście proponowanym przez Zarząd Miasta był radca prawny Urzędu i naniesiona w brudnopisie projektu uchwały poprawka. I tym razem przedstawiono Radzie dwa projekty uchwał w sprawie czynszów. Według Zarządu Miasta, kontrowersyjny zapis powinien brzmieć: „Czynsz i wymienione w ust. 2 niniejszego paragrafu opłaty, są płatne miesięcznie, w terminach określonych umową najmu, po uprzednim ich uzgodnieniu z Zarządkiem Miasta”. Natomiast komisja gospodarki komunalnej Rady Miejskiej zaproponowała zapis: „Czynsze za najem lokali komunalnych Gminy Jawor oraz inne opłaty za świadczenia związane z eksploatacją lokali najemcy zobowiązani są uiszczać na wskazane konto Urzędu Miejskiego lub do kasy Urzędu Miejskiego w Jaworze”.

Każda ze stron potwierdziła, że podtrzymuje swoje stanowisko. Mieczysław Skowron dodał, że prezentuje w tym momencie wolę Rady, aby w budżecie gminy zostały uwzględnione po stronie dochodów wpływy z czynszów za najem lokali komunalnych. Komisja gospodarki komunalnej podtrzymuje także datę 1 lipca br. jako termin wprowadzenia uchwały w życie.

Radny Jan Murawski zauważył, że w propozycji Zarządu nie przedstawiono sposobu przyjmowania przez miasto pieniędzy za czynsze, zaś w obu propozycjach nie ma mowy o anulowaniu dotychczas obowiązujących przepisów. W odpowiedzi Burmistrz powtórzył swoje uzasadnienie wyrażone na poprzedniej sesji, że nie wykona uchwały Rady w zakresie dotyczącym regulowania opłat czynszowych w kasie miejskiej, ze względu na balagan i chaos, jaki powstałby pod koniec każdego miesiąca i w kasie, i w Urzędzie. Poza tym - mówił - jeśli uchwała ma wejść w życie od 1 lipca, a więc za kilka dni, to jak miałbym przygotować do tego kasę? Straciliśmy miesiąc od poprzedniej sesji - dodał. Niektórzy radni usiłowali replikować, że w kasie COM-D nie ma kolejek, poza tym ludzie płacą czynsze także za pośrednictwem banków i na poczcie. Nie jest też powiedziane, że kasa, do której wpłacano by pieniądze za czynsze, musi znajdować się w ratuszu. Radny Leszek Dąbrowski wyraził pogląd, że w końcu nie chodzi tu o technikę prowadzenia operacji finansowych lecz o to, aby czynsze rzeczywiście trafiały na konto Urzędu Miasta.

Po konsultacji, komisja gospodarki komunalnej wprowadziła do własnego projektu uchwały zapis, że „Tracąc moc postanowienia uchwały nr IX/43/95 Rady Miejskiej w Jaworze z 13.01.1995 r. w sprawie ustalenia czynszu za najem lokali mieszkalnych i innych opłat związanych z najmem lokali stanowiących mieszkaniowy zasób Gminy Jawor, zmienionej uchwałą nr XXVIII/154/96 RM z 13.03.1996 r.” oraz poprawkę, że „Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 sierpnia 1997 r.”.

W głosowaniu za projektem zgłoszonym przez komisję opowiedziało się 16 radnych, przeciw było 8 (m.in. Stanisław Podsiadło, Teresa Prokopek - Stępiak, Krzysztof Sasiela, Janina Duszeńko, Michał Lenkiewicz); jedna osoba wstrzymała się od głosu.

W wyniku podjęcia uchwały od 1 sierpnia br. czynsze za najem lokali komunalnych mają być odprowadzane na wskazane konto Urzędu Miejskiego w Jaworze.

JESTEM OTWARTY NA PROPOZYCJE

- mówi nowy z-ca dyrektora ds. lecznictwa jaworskiego ZOZ-u, z którym rozmawia Lucyna Kalinowska

16 czerwca br. rozstrzygnięto w Jaworze konkurs na stanowisko zastępcy dyrektora ZOZ-u do spraw lecznictwa. Konkurs wygrał lek. Jerzy Koryś.

Dr Jerzy Koryś ma 45 lat, mieszka w Paszowicach. Jest ginekologiem - położnikiem. Posiada 17-letnią praktykę w zawodzie lekarza. Po skończeniu studiów medycznych trafił na oddział chirurgiczny jaworskiego szpitala. Po roku rozpoczął pracę na oddziale ginekologicznym, gdzie zrobił specjalizację z ginekologii i położnictwa. II stopień specjalizacji uzyskał w r. 1992. Pracował także przez wiele lat jako anestezjolog. W latach 1989-90 przebywał w Afryce, w r. 1993 r. był na stażu medycznym w USA. Uczestniczył także w licznych kursach z zakresu zarządzania w służbie zdrowia, a także doskonalących z z zakresu ginekologii i położnictwa oraz endokrynologii.



roku 1981 do 1984 był kierownikiem stacji Pogotowia Ratunkowego w Jaworze, od 1994 r. ponownie kieruje jaworską filią Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Legnicy.

● **Jakie propozycje dla Zespołu Opieki Zdrowotnej zawarł Pan w swojej ofercie konkursowej?**

- Przedstawiłem trzy konkretne propozycje. Pierwsza - to usprawnienie działalności podstawowej opieki zdrowotnej, polegające m.in. na zwiększeniu jej dostępności dla pacjentów. Mam tu na myśli wydłużenie czasu pracy Przychodni Rejonowej w Jaworze do godzin popołudniowych. Sprawa druga to poszerzenie diagnostyki podstawowej, laboratoryjnej i szpitalnej w ramach aktualnych możliwości, przede wszystkim jednak poszukiwanie dróg i środków na poszerzenie diagnostyki szpitalnej. Po trzecie - wdrożenie bardzo trudnych i twardych elementów reformy opieki zdrowotnej w Polsce w związku z przejściem na samodzielność zakładów opieki zdrowotnej. Pojawia się tu kwestie związane ze zwiększeniem ilości i jakości usług medycznych oraz rozliczaniem kosztów tych usług.

● **Jak wyglądają te sprawy dziś?**

- Jeśli chodzi o punkt pierwszy, każdy może sobie odpowiedzieć sam. Chodzi tu o pracę poradni ogólnych i dziecięcych, gabinetów zabiegowych. Będzie miało miejsce skomasowanie prac

cy gabinetów w jednym miejscu, w godzinach popołudniowych. Tak jest niemal we wszystkich przychodniach w Polsce. Natomiast przy przechodzeniu ZOZ-ów na samodzielność, ważne będzie przede wszystkim obniżenie kosztów świadczonych usług. Są dwie możliwości realizacji reformy: zmniejszenie liczby personelu lub zwiększenie ilości i jakości usług medycznych. Uważam, że Jawor posiada wyższy i średni personel medyczny na bardzo dobrym poziomie, należy więc stworzyć tym ludziom możliwości realizacji ich potrzeb zawodowych. Nie widzę konieczności zwalniania ludzi z pracy.

Na rozwój diagnostyki potrzebne są natomiast ogromne pieniądze, zwłaszcza jeśli chodzi o diagnozowanie chorób nowotworowych. W naszym rejonie występuje bardzo duża zachorowalność na nowotwory oraz duża śmiertelność. Powinniśmy wszyscy podjąć z tym walkę. Mam na myśli nie tylko służbę zdrowia, ale wszelkiego rodzaju fundacje i stowarzyszenia oraz wszystkich ludzi dobrej woli.

Chciałbym też zwrócić szczególną uwagę na rozwój praktyk lekarzy rodzinnych w naszym rejonie, oraz zawrzeć kontrakty ze specjalistami na świadczenie usług dla ludności w ich prywatnych gabinetach. Chciałbym też wykorzystać istniejące możliwości otwarcia w Jaworze oddziału dziennego pobytu pacjenta.

● **Kiedy obejmuje Pan nowy urząd?**

- 10 lipca br. rozpoczynam pracę w ZOZ-ie. Spotkam się wówczas z ordynatorami oddziałów i pracownikami. Pragnę dodać, że jestem otwarty na wszelkie wnioski i propozycje związane z funkcjonowaniem jaworskiego ZOZ-u.

● **Życzę zrealizowania planów i dziękuję za rozmowę.**

Nasze publikacje na temat darmowych akcji dla byłych pracowników komercjalizowanych i prywatyzowanych przedsiębiorstw, emerytowi rencistów, wywołał szerokie reperkusje.

KOMU AKCJE, KOMU?

W redakcji rozdzwoniły się telefony. Jeden z nich pochodził od kierownika Działu Organizacji i Zarządzania p. Zenona Dobka:

Artykuł zamieszczony na żółtych stronach „Rzeczpospolitej” w dniu 11.06.1997 r. wyjaśnia sytuację, w jakiej znalazł się „AGROMET-JAWOR” Zakłady Kuziennicze i Maszyn Rolniczych Spółka Akcyjna po wejściu w życie ustawy z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych.

Jednocześnie pragnę poinformować, że „AGROMET-JAWOR” S.A. został wykreślony z rejestru przedsiębiorstw państwowych w dniu 1 września 1992 r., tak więc na podstawie ustawy z dnia 30 kwietnia 1993 r. o narodowych funduszach inwestycyjnych i ich prywatyzacji prawo do 15 proc. akcji spółki mieli tylko pracownicy, którzy w dniu 01.09. 1992 r. pozostawali w stosunku pracy.

Na prośbę pana kierownika przytaczamy wzmiankowany artykuł w całości **Akcje w spółkach NFI**

W spółkach zakwalifikowanych do programu narodowych funduszy inwestycyjnych uprawnionymi do nabycia nieodpłatnie akcji Skarbu Państwa są pracownicy przedsiębiorstwa państwowego przekształconego w spółkę zatrudnieni w dniu jego wykreślenia z rejestru przedsiębiorstw państwowych. Czy po wejściu w życie ustawy z 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych byli pracownicy tych przedsiębiorstw, emeryci i renciści, którzy przepracowali w nich ponad dziesięć lat, mogą ubiegać się o nieodpłatne akcje spółek wnoszonych lub wniesionych do narodowych funduszy inwestycyjnych?

Możliwością nieodpłatnego nabycia akcji Skarbu Państwa w spółkach

uczestniczących w programie NFI objęty jest znacznie mniejszy krąg osób niż w spółkach komercjalizowanych w trybie ustawy z 30 sierpnia 1996 r. Osoby, które w dniu wykreślenia przedsiębiorstwa z rejestru przedsiębiorstw państwowych w wyniku jego przekształcenia w spółkę w celu wniesienia do NFI nie były jego pracownikami, nie miały i obecnie nie mają żadnych uprawnień do nieodpłatnego nabycia takich akcji. Nie zmienia ich sytuacji wejście w życie ustawy z 30 sierpnia 1996 r., która określa odrębne kategorie uprawnionych. Zawarte w niej regulacje nie mają zastosowania do spółek wnoszonych do NFI, w których uprawnienia do nabycia tych akcji Skarbu Państwa określa ustawa z 30 kwietnia 1993 r. o narodowych funduszach inwestycyjnych i ich prywatyzacji (Dz.U. nr 44, poz. 202 ze zm.).

Tak więc byli pracownicy przedsiębiorstw, którzy rozwiązyali stosunek pracy (niezależnie od przyczyn i formy) przed jego przekształceniem w spółkę wniesioną następnie do narodowego funduszu inwestycyjnego, nie będą korzystać z nieodpłatnych akcji tej spółki także podczas obowiązywania ustawy o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych. Nie zmieniają tego również rozporządzenia ministra Skarbu Państwa z 3 kwietnia 1997 r. dotyczące podziału uprawnień pracowników na grupy oraz liczby akcji przypadających dla każdej z tych grup. Nie obejmuje ono bowiem spółek powstałych z przekształcenia przedsiębiorstw państwowych na podstawie ustawy o narodowych funduszach inwestycyjnych i ich prywatyzacji.

TADEUSZ B. JAWORSKI „RZECZPOSPOLITA” z 11.06.1997 r.

Uff! Nareszcie wakacje! Czas wypoczynku i luzu. Czas podróży i wspaniałej przygody.

Jednak, kiedy już będziesz miał dość leniuchowania lub wrócisz wypoczęty z letnich wojaży, a na dodatek pogoda będzie „pod psem”, przyjdź do... Biblioteki Dziecięcej.

Tutaj czekają na ciebie książki, dzięki którym bez pieniędzy i paszportu odbędziesz wiele ciekawych podróży nie tylko dookoła świata, ale też do tajemniczych krain baśniowych a nawet do

BIBLIOTEKA DZIECIĘCA ZAPRASZA

mrocznych zakątków wszechświata. Te książki nie pozwolą ci się nudzić. Poznasz ciekawych bohaterów, a ich przygody staną się twoimi przeżyciami.

A gdy znuży cię czytanie, dla rozrywki będziesz mógł „ruszyć głową” i wykazać się pomysłowością - co może być nagrodzone. Zaplanowano bowiem konkursy: MÓJ PUPIL, MOJE BIURO PODRÓŻY, CZY ZNASZ DOLNY ŚLĄSK, WAKACYJNA ZAGADKA, PAMIĄTKA Z WAKACJI.

Ponadto w każdą sobotę w godz. od 11,30 do 13 zapraszamy na zajęcia grupowe, na których proponujemy: filmy video, zabawy, zagadki, krzyżówki, zajęcia plastyczne.

Szczegółowe informacje co do terminów i charakteru imprez uzyskasz w Oddziale Dziecięcym MBP na Os.Przyrzeczce, ul. Dmowskiego 8, tel.70-25-13.

Godziny otwarcia biblioteki w czasie wakacji: poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki od 9 - 15, w soboty od 9 - 13. W środy biblioteka nieczynna.

JADWIGA ŚLUSARSKA

STUDZIENKI DO REMONTU

Od blisko półtora miesiąca ekipy Przedsiębiorstwa Budownictwa Telekomunikacyjnego „TELKAM” z Kępna remontują studzienki te-



lekomunikacyjne, zabezpieczając je m.in. przed opadami deszczu. Zamknięcie kabli było powodem wielu awarii na łączach telefonicznych.

Czas pokaże, na ile skuteczne okażą się te zabiegi.

(MAT)

ZASŁUŻENI DLA KULTURY

Pracownicy kultury też mają swoje święto „branżowe”, mniej wprawdzie znane od górniczej „Barbórki”, ale kultywowane z wielką pieczołowitością.

W tym roku „Dzień Działacza Kultury” był obchodzony 27 czerwca w Złoty, gdzie honory domu pełnił burmistrz Kazimierz Zwierzynski. Ma on niewątpliwie duszę artystyczną, recytował bowiem w swoim przemówieniu Norwida - z pamięci. Cała uroczystość odbyła się w Złotyjskim Ośrodku Kultury, a zaproszonych witały w progu dzieci ubrane w renesansowe stroje, po staropolsku - chlebem i solą.

Głównym punktem programu było wręczenie odznaczeń i dyplomów za zasługi w krzewieniu i kultywowanie kultury. Minister Kultury przyznał odznakę „Zasłużonego Działacza Kultury” (za szczególne osiągnięcia i wieloletnią pracę) następującym osobom z Ziemi Jaworskiej: pp. Barbarze Skoczylas-Stadnik - dyrektorze Muzeum

Regionalnego w Jaworze, Marii Ugniewskiej - dyrektorze Gminnego Ośrodka Kultury w Męcince, Teresie Witowskiej - kierownicze Gminnej Biblioteki Publicznej w Męcince, oraz p. Leszkowi Duszeńce - instruktorowi fotografii w Gminnym Ośrodku Kultury w Paszowicach. Dyplom za zasługi dla kultury otrzymała p.Genowefa Kunecka - kierownik zespołu Ziemi Jaworskiej.

Wszystkim nagrodzonym serdecznie gratulujemy, życząc dalszych sukcesów w pracy na niwie kultury.

MAŁGORZATA ŚWIDERSKA Na zdjęciu od lewej: dyrektor Wydziału Kultury i Sportu Urzędu Wojewódzkiego w Legnicy Zbigniew Kraska, dyrektorka jaworskiego Muzeum Barbara Skoczylas-Stadnik, poseł Tadeusz Samborski, dyrektorka GOK-u Męcinka Maria Ugniewska, kierowniczka biblioteki w Męcince Teresa Witowska, i wójt gminy Kotła Czesława Kozłowska.



10 czerwca br. do Ośrodka Wypoczynkowego „Jawornik” przybył tabor Romów z Leszczyńskiego. Jedenaście rodzin zjechało do Jawora eleganckimi zachodnimi wozami, ciągnącymi za sobą 11 przyczep campingowych. Choć Romowie z Leszna stanowią jedną wielką rodzinę, każdy przyjechał z własnym domem na kółkach, wyposażonym w niezbędne urządzenia i sprzęt turystyczny.

Tabor liczy około 40 osób. Najstarszy wczasowicz przekroczył osiemdziesiątkę, najmłodszy ma... 2 miesiące.

Pogoda w „kratkę” nie rozpieszcza czerwcowych turystów. Jest późno popołudnie. Przed chwilą padało, lecz właśnie się wypogodziło. Zza ciemnych chmur wyjrzało na chwilę słońce. Na campingu ruch. Mężczyźni kręcą się przy samochodach, kobiety przygotowują kolację. Nęcące zapachy roznoszą się aż do drogi. Małe, ciemnowłose dzieci bawią się w pobliżu dorosłych, starsze nieco dalej kopią piłkę. Na sznurach suszy się pranie. Wokół roznoszą się dźwięki nastrojowej muzyki; to w jednej z przyczep gra magnetofon.

Moje przyście na teren obozowiska burzy nieco sielski nastrój i rytm dnia wczasowiczów. Przyglądając się obcej Romowie grzecznie pytają, czego mi potrzeba. - Chcę porozmawiać - odpowiadam. Postawny brunet w średnim wieku wskazuje na siwego, wąsatego mężczyznę w kapeluszu. - Proszę zwrócić się do wójta, on tu najważniejszy - mówi uprzejmie. Przedstawiam się wójtowi, lecz ten jakoś nie ma ochoty na rozmowę. Odchodzi.



DZIŚ PRAWDZIWYCH CYGANÓW JUŻ NIE MA...

Podejmuje ją natomiast postawny brunet. Będę więc gościem rodziny Kwiatkowskich.

Zapraszają do stojącego na murawie stolika, proponują poczęstunek. Po chwili na śnieżnobiałym obrusie ląduje kawa i cukier. Zwracają uwagę eleganckie sztuczce. Pan Leszek Kwiatkowski tłumaczy, że choć rodziną oficjalnie kieruje wójt Edward Nędzarek, z uwagi na jego podeszły wiek pałeczkę powoli przejmuje sporo młodszy zastępca, czyli on. Chętnie opowiada o Rodzinie.

- Przyjeżdżamy do Jawora od 5 lat. Trafiliśmy tu nieprzypadkowo. Moi rodzice mieszkali kiedyś w Paszowicach, dlatego trochę znam te strony. Po raz pierwszy przyjechaliśmy do ośrodka w cztery przyczepy. Wszystkim od razu się tu spodobało - dużo przestrzeni, czyste powietrze, zieleń i woda w kąpielisku. Na miejscu są też wszystkie potrzebne urzą-

dzenia - mamy wodę, toalety. Zachęcałem innych, aby też przyjeżdżali do Jawora. Teraz jest tu mój syn z żoną i dzieckiem, ale mieszkają we własnej przyczepie. Gospodarze ośrodka bardzo dobrze nas przyjmują, są uprzejmi i przychylni - stwierdza z zadowoleniem p. Leszek. Mówi też, że w tym roku ośrodek wygląda lepiej, niż w latach poprzednich. - Zastaliśmy teren czysty i wykoszony, czynne ubikacje i prysznice. Nie brakuje nam tu niczego, poza ciepłą wodą - ciągnie mój rozmówca. Do rozmowy włącza się przemila p. Marynia, żona p. Leszka: - Wieczory są chłodne, więc jak w zimnej wodzie kąpać te najmłodsze? - pyta.

Mimo „polowych” warunków, zwraca uwagę schludny wygląd pań - kobiety Romów są zadbane, dobrze ubrane, noszą piękną biżuterię. - Nasi mężowie są zadowoleni, kiedy ich żony dbają o wygląd -

śmieją się kokieteryjnie. Po chwili uwagę p. Maryni absorbuje bawiący się z pieskiem na trawie 2,5 letni wnuk Jonatan, my zaś z gospodarzem kontynuujemy rozmowę. - Szkoda tylko, że pogoda kapryśna. To już drugi rok z rzędu - narzeka p. Leszek i śmiejąc się, dodaje: Kiedy pada, niektórzy chodzą nad zalew na ryby, ale jakoś nic nie mogą złowić. Mamy telewizory i magnetowidy, oglądamy programy i filmy, więc się nie nudzimy. - Proszę do przyczepy - zaprasza p. Marynia.

Wewnątrz czysto i przytulnie. W oknach śnieżnobiałe firanki, na półkach i stolikach białe, haftowane serwetki. Dużo kwiatów. Na stoliku telewizor i magnetowid, na podłodze dywan, narzuty na tapczanie w dobrym gatunku. - Lubiemy wypoczywać tak, jak żyjemy w domu - mówi gospodyni, widząc moje zdziwienie.

Ponieważ p. Leszka wzywają obowiązki, żegnając się dodaje: - Naprawdę jest nam tu dobrze, mamy ciszę i spokój. To idealne miejsce na wypoczynek. Od czasu do czasu zagląda tu policja, więc czujemy się bezpiecznie. Oby tylko pogoda się poprawiła. Ceny za pobyt też nie są wygórowane, więc w przyszłym roku znów tu przyjeździemy - mówi z zadowoleniem. Syn Janusz zapewnia, że Jawor bardzo się Romom podoba, zwłaszcza, gdy świeci słońce.

Podchodzą też inni. Młody człowiek o otwartym spojrzeniu i szerokim uśmiechu mówi, że nazywa się Andrzej Ceglowski i od razu zaznacza, że ma coś bardzo ważnego do powiedzenia. - Niech pani napisze, że my, Romowie, musimy podtrzymywać nasze cygańskie tradycje. U nas mówi się tak: aby ognisko nigdy nie wygasło. Dlatego musimy go strzec. Nie jeździmy już, jak nasi dziadkowie i ojcowie z taborem po lasach, bo dziś nam tego nie wolno. Mieszkamy w domach i nasze dzieci też wychowują się w domach. Dużo zmieniło się w naszym życiu. Ojcowie jeździli kofmami żywymi, my jeździmy mechanicznie. Chcemy jednak pozostawić w spadku dzieciom i przyszłym pokoleniom nasze cygańskie tradycje, które nigdy nie powinny zagaść. Dlatego wyjeżdżamy z domów, aby dzieci nasze poznały smak cygańskiego życia. Czasem, gdy wyjeżdżamy wiosną, wracamy dopiero jesienią. Poza tym mamy ten zaszczyt, że zawsze jest z nami wójt Romów, p. Edward Nędzarek. To taki marszałek cygański na całą Wielkopolskę - podkreśla z dumą Andrzej Ceglowski.

A szczupła, roześmiana brunetka w kolorowej chuście i czerwonych koralach powtarza z westchnieniem: - Ech, cygańskie życie, to raj...

LUCYNA KALINOWSKA

W bolkowskim zamku

NA MIECZE, TOPORY, KUSZE

Wymarzona pogoda - słońce i blisko 30 st. C w cieniu - stanowiła oprawę imprezy, która już po raz trzeci odbywała się na zamku w Bolkowie. Turnieje kusznicze, walki rycerskie na miecze, pokazy garncarstwa i pracy w starej kuźni oraz wiele innych atrakcji zgromadziły w ciągu soboty i niedzieli rzesze nie tylko mieszkańców Bolkowa i okolicy, ale również gości zagranicznych.

Aktorami tej dwudniowej imprezy były zaprzyjaźnione z Bractwem Rycerskim Zamku Bolkowa grupy działające przy kilkunastu zamkach w całej Polsce. Kto wie, czy po jakimś czasie nie zawiąże się przy naszym jaworskim zamku stowarzyszenie, które postawi sobie za cel propagowanie dawnych rycerskich tradycji turniejowych?

JOTES

Posel Ziemi Jaworsko-Legnickiej p. Tadeusz Samborski został członkiem Polsko-Litewskiego Zgromadzenia Parlamentarnego. Ta forma

SAMBORSKI W DWÓCH PARLAMENTACH

bliskiej współpracy Sejmów RP i Republiki Litewskiej została zaproponowana przez przewodniczącego litewskiego Sejmu W. Landsbergisa podczas jego ostatniej wizyty w Polsce.

Inicjatywa została dobrze przyjęta przez stronę polską. Efektem tego jest powołanie Polsko-Litewskiego Zgromadzenia Parlamentarnego (po 20 posłów z każdej strony),

którego inauguracyjne posiedzenie odbędzie się w dniach 2 - 3 lipca br. W posiedzeniu tym weźmie udział poseł Tadeusz Samborski wraz z 19

innymi parlamentarzystami polskimi.

Polsko-Litewskie Zgromadzenie Parlamentarne ma służyć idei zbliżenia obu narodów, zacieśnieniu wielopłaszczyznowej współpracy. Nowo powołane forum ma także ułatwiać rozwiązywanie trudnych problemów w stosunkach pomiędzy obu państwami i narodami.

LIDIA GUTKOWSKA-DZIWAŁ

„Erka dla Jawora”

O KROK OD CELU

Coraz szybszymi krokami zmierzają ku końcowi społeczna akcja „Erka dla Jawora”. PZL „Mielec” zajmuje się już wyposażeniem ambulansu standardowy sprzęt. Jak już pisaliśmy, do zakupu kompletnej aparatury medycznej brakuje jeszcze około 20-30 tys. nowych zł. To w tej chwili suma, która dzieli nas od momentu rozpoczęcia pracy ambulansu ratującego życie.

Miło nam donieść, że gmina Udąnin wpłaciła ostatnio na konto „Erki” 20 tys. zł. W obecnej sytuacji jest to suma niemała i zarząd Fundacji składa za ten dar serdeczne podziękowania. Nie było dotąd odzewu na nasz apel wśród części zakładów, instytucji i firm. Nasze gorące prośby o wpłaty w wielu przypadkach pozostały bez echa. Nie odpowiedziały też na nasz apel obie spółdzielnie zatrudniające inwalidów - „Inprodus” i „Maluszek”.

W Pogotowiu trwają natomiast przygotowania do przyjęcia „Erki”. Dzięki pomocy Urzędu Miasta wyremontowano niezbędne pomieszczenia, sponsorzy zakupili sprzęt pomocniczy i armaturę. [Kierownictwo Pogotowia składa w tym miejscu serdeczne podziękowania dla p. Jana Karłow]

Apelujemy raz jeszcze o wsparcie finansowe akcji, wszak rzeczywistość dzieli nad od celu przysłowiowy krok! Konto bankowe „Erki dla Jawora”: 10203075-4343-270-1 PKO BP Oddział Jawor.

L. KALINOWSKA

„FREDBUD”

JAWOR, UL. GRUNWALDZKA 23A,
(WJAZD OD UL. ZAMKOWEJ)
SKLEP BUDOWLANY ZAPRASZA
NA ZAKUPY.
OFERUJEMY:

- PŁYTKI CERAMICZNE PODŁOGOWE
OD 20,50 ZŁ/M KW.
- PŁYTKI CERAMICZNE ŚCIENNE
OD 21,50 ZŁ/M KW.
- EMULSJE AKRYLOWE
OD 18,26 ZŁ/5 LITRÓW.
ZAPRASZAMY!

303R 97

Zarząd Spółdzielni

Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w Jaworze,

OGLASZA PISEMNY, OFERTOWY, NIEOGRANICZONY PRZETARG

na roboty budowlane w zakresie wymiany ocieplenia ściany szczytowej w budynku przy ul. Sikorskiego 6B w Jaworze.

Ocieplenie należy wykonać według technologii lekkiej-mokrej systemu „ALSECCO AWK-1”.

Wadium w wysokości 1.000 zł. należy wpłacić w kasie Sp-ni w terminie do dnia 18.07.1997 r. do godz. 13. Oferty w zamkniętych kopertach z napisem „Ocieplenie ściany szczytowej” należy składać do dnia 18.07.1997 r. w pokoju nr 2, w biurze Sp-ni przy ul. Moniuszki 1 w Jaworze.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21.07.1997 r. w siedzibie Sp-ni. Zainteresowani zakresem prac mogą uzyskać informacje i specyfikację istotnych warunków przetargu w Dziale NA-2

przy ul. Starojaworskiej 29B w Jaworze, tel.70-43-88. Zastrzega się prawo wyboru oferenta, bądź unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

302R 97

W ŚRODKU

Od ŚRODKA

Słońce praży, a redakcja zamiast na plaży, na jaworskich ulicach się smaży. To był wstęp.

Część redakcji zdawała egzaminy do szkół średnich więc nie mieliśmy za dużo czasu, aby odpocząć. Mamy je już za sobą i teraz możemy delektować się latem. Co prawda nasz odpoczynek będzie nieco różnił się od Waszego, jako że bez chwili wytchnienia pracujemy nad tym, abyście mieli o czym poczytać. Wakacyjne wydania "Środka" będą korespondencyjne. Nasi koledzy i koleżanki już rozpoczęli letnie wojaże, o których będą do nas pisać. My będziemy wszystko publikować. Również czekamy na Wasze opowieści, reportaże, zdjęcia, wrażenia z miejsc, w których będziecie przebywać.

Życzymy wszystkim wspaniałych chwil, brązowej opalenizny i kosmicznych przygód.

Aha, nie zapomnijcie przestać nam kartki, fotki i co tam będziecie mieć pod ręką.

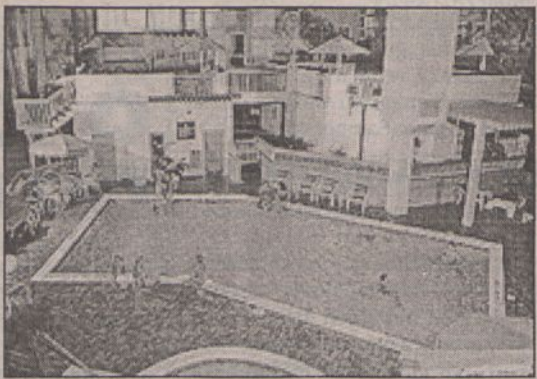
Marta Dol

Prosto z INTERNETU



o który zahaczyliśmy w poszukiwaniu ochoty. Życzymy Wam odnalezienia równie pięknych miejsc, a nawet i wspanialszych. Bawcie się dobrze na wakacjach i uważajcie na siebie!

Wakacje w pełni. Niedziela była wyjątkowa upalna. Nie dziwi się zatem, że odwiedziliśmy tylko Amsterdam. Słońce tak prażyło, iż można było się rozpląnąć. Aby tego uniknąć zanurzyliśmy się w bajecznym basenie,



W sieci Internetu serfowała Marta

CRAZY WORLD!

Cześć pysiacki! Czy stęskniście się za Waszą Monią, bo ja za Wami bardzo. Czekam na wszystkich tych, którzy chcą być współpracownikami „Środka” przypomina numer tel. 70-56-03.

No dobra, a teraz...chciałabym przedstawić Wam mojego najlepszego kumpla - psa Dżekusia!

Mój pies to super gość o czarnym ubarwieniu. Pojawiał się w moim domu nieoczekiwanie. A mianowicie, mój tatko znalazł go na ulicy zupełnie samego i zziębniętego (dodam, że wtedy był 22 grudnia), a że kocha zwierzęta przyprowadził biedaczysko do domu i tak już u nas zamieszkał. Dzięki uwielbia się bawić, jest straszliwym figlarzem, bez przerwy robi kawały. Mimo, iż jest tylko psem



doskonale rozumie, co się do niego mówi. Jego wadą jest rozszarpywanie wszystkiego, co znajduje się na podłodze. Niezliczoną ilość razy zastawałam swoje kaptcie w strasznym stanie, nie mówiąc o skarpetkach. Mój czarny figlar

strasznie chrapie podczas snu, wydawałoby się, że to ze starości, a on ma zaledwie 3 lata. Jego przysmakiem jest pokarm dla psów, niestety nie powiem Wam jaki, bo nie chcę go reklamować. Poza tym wchłonie wszystko jak maszyna. Dzięki nierci kąpieli, gdy tylko zorientuje się, że chce go do tego zmusić biega po całym domu jak szalony i nie można go dopaść.

Sweety (bo tak nazywam Dżekiego czyt. Słity) jest bardzo opiekuńczy, czasami aż za bardzo. Niedawno przystarzał ze sobą do domu małego kotka, jak później się okazało, małeństwo miało właściciela. Wiele by tak pisać i pisać, ale zobaczcie go sami, na zdjęciu oczywiście.

Monika Kalita

Odelegrowano
dn. do podpis

TELEGRAM

2/97 nr 43 a 30.06. dn. 19 48 s. m

PILNY - REDAKTORZY WSPÓŁPRACOWNICY
(wskazówki adresat (imie i nazwisko albo nazwa instytucji))
I. MIĘDZONICY W ŚRODKU II JAWOR
(wskaz. nr domu, ulicy, nr domu i mieszkania, nr telefonu)

3 LIPCA 97R. CZWARTEK GODZ. 17:00 STOP

PIWNICA RATUJĄCA STOP ZAPRASZAMY NA

SPOTKANIE STOP PRZEWIJAJEMY OGNISKO NA

ZALEWIE STOP JEŚLI BĘDZIE DOBRA POGODA STOP

ZALECAMY ZABRANIE ZE SOBĄ WIKTUAŁÓW

WEDLE WZNANIA STOP DO ZOBACZENIA STOP

MAMA I TATA II W ŚRODKU II

ODWROCIĆ

PWT-CZ-DZIENNIK W.W.

GRATULACJE

Kochani absolwenci!
Piątek był dla mnie wspaniałym dniem - oczywiście piątek, w którym ogłoszono wyniki egzaminów do szkół średnich. Byliście wspaniali, jestem z Was dumna, a Wy i Wasi Rodzice również możecie promienieć dumą! Życzę Wam spokojnych i pogodnych wakacji, gdyż zasłużyliście sobie na nie. A wierzę, że w nowym roku w nowych szkołach poka-

żecie, że fundament wiedzy zdobytej w „siódemce” był solidny i można na nim budować swoją przyszłość.

Gratuluje Wam serdecznie jeszcze raz w imieniu własnym, pań wicedyrektorek i wszystkich nauczycieli, którzy również cieszą się Waszym sukcesem.

**Dyrektorka „7”
(dla Was już „była”)
Janina Podhorska**

Giełda podręczników

Sprzedam:

Książki do VIII klasy (SP 5) - tel. 70-51-96
Komplet książek do klasy VI (SP2) tel. 70-28-30

Kupię:

Książki do klasy VIII (ze szkoły nr 7) tel. 70-53-44

UWAGA! Giełda podręczników jest dla wszystkich małałatów bezpłatna. Oferty kupna-sprzedaży składać bezpośrednio w redakcji "GJ" ewentualnie zostawić wiadomość pod nr "bużkowego telefonu" - 70-53-33.

- Gdzie spędzasz urlop?
- Nad morzem...
- Ciągłe spędzasz urlopy nad morzem! Dlaczego nie jeździsz w góry?
- Bo kiedy nad morzem się nudzę, zaczynam się topić i zawsze się znajdzie jakiś sympatyczny mężczyzna, który mnie uratuje... A na co mogę liczyć w górach? Najwyżej na bernardynia!

Bużka o Środka

♥ Dla kochanej prof. Janiny Plebańczyk z podziękowaniami i życzeniami udanego wypoczynku od kilku pilnych uczennic z bylej I "C"

♥ Profesorkom Aldonie Staroń i Iwonie Słowik oraz profesorowi Henrykowi Partyce za wytrwałą pracę i poświęcenie **niegrzeczna była I "C"**

♥ Miłego pobytu w szpitalu i szybkiego powrotu do zdrowia życzą Wojtusowi K. - **Marta i dwa razy Kaśka**

♥ Dla kochanego i wiernego towarzysza, oddanego domownika Redżinalda od pani Marty

♥ Przemkowi, Krzyśkowi, Ance, Gerdzie i całej bylej klasie IV "z" z Wrocławskiej oraz Jarkowi od Iwony

♥ Dla Iwony, Moniki, Ewy i wszystkich praktykantek ze sklepu przy ul. Pięknej od Jarka, Łukasza, Marka, Bartka i Krzysia

♥ Pani Halinie Jęzak gratulacje z okazji ukończenia Studium Podyplomowego Informatyki przy Instytucie Informatyki Uniwersytetu Wrocławskiego - **Marta Dol, Monika Kalita, uczniowie i przyjaciele**

♥ Tatusiowi z okazji urodzin, wszystkiego co najlepsze życzą **Kevin, Viva i Karolina**

♥ Joasi Magoń z okazji urodzin spełnienia najskrytszych marzeń i wszystkiego najlepszego życzy **Karolina**

♥ Kochanej siostrze Joli w dniu urodzin wszystkiego najlepszego - **Małgosia**

♥ Dla Doroty i Ani - **Małgosia i Karolina**

♥ Dla Karoliny, która niedawno obchodziła urodziny. Wszystkiego najlepszego

♥ Zapracowanej pani Joli Cz. - **Małgosia**

♥ Dla Tomka z Krętej - koleżanka z Kościola

♥ Dla wspaniałej Małgosi, wszystkiego naj oraz spełnienia marzeń - **Małgosia**

♥ Pozdrowienia z Oleśnicy dla redakcji "Środka" - **Małgosia i Karolina**

♥ Niezwykłym: Asi P., Marynie, Gosi I., Agnieszce M. bombowych wakacji, wielu przygód, efektownej opalenizny, wielu wrażeń i Tego, którego sobie życzycie **HEYManka**

♥ Wszystkim ISTOTKOM, które "powtarzają maturę" w sierpniu - **POWODZENIA!**

♥ Pozdrowienia dla Moniki Sychalskiej z I "F" - **K.C.**

♥ Niepowtarzalne pozdrowienia dla Ani Grendy od sąsiadek

♥ Wszystkiego co najlepsze w dniu urodzin dla Marcina Ogonka od Gosi i Karoliny

♥ Dla Grzesia Dz. i Michała S. za pomoc w uzupełnianiu reakcji chemicznych - **wdzięczne koleżanki**

♥ Dla najwspanialszych aniołków: Gosi, Asi, Basi, Magdy i Anetki od diabełka

♥ Amisiowi Kasiorek

♥ Dla Kędziora od Tymoteusza

OPOLE '97

PRZEBOJE Z LIST PRZEBOJÓW

Och! Co to było za wydarzenie. Każdy fan polskiej muzyki musi to obejrzeć przynajmniej przed telewizorem. Ja jako wielka fanka rocka z niecierpliwością czekałam, zwłaszcza, że miała wystąpić moja idółka - KASIA NOSOWSKA. W końcu wybiła ta wielka godzina. No i jeszcze trzy, dwa, jeden i start! Całą imprezę prowadził Artur Orzech - jakoś nie lubię tego faceta. O wiele sympatyczniejszy wydał mi się niejaki Mariusz Pujśzo (mogłam przekreślić nazwisko). Ogólnie nawet mi się podobało. Najbardziej efektowny makijaż bez wątplenia miała KASIA NOSOWSKA, szkoda tylko, że nie wystąpiła również z HEY'em. Myślę, że jej występ był najbardziej oryginalny i zasługuje na osobny artykuł. Niestety KASI

STANKIEWICZ zabrakło czasu i nie zdążyła skorygować swojej kreacji. W efekcie wystąpiła w dwóch przeźroczystych halkach. Bardzo spodobała się Panom bielizna Kasi, którą można było podziwiać. Utkwił mi w pamięci występ Jansona i Spółki. Odniosłam wrażenie, że wokalistę - KUBĘ - coś bolało, dziwnie trzymał dłoń na brzuchu (to był chyba sygnał, żeby wezwać karetkę) i był niemiłosiernie. Dlatego nie miejmy mu za złe, że śpiewał fatalnie.

NATALIA KUKULSKA wystąpiła jak zwykle w obcisłych ciuchach, ale jako że jest moją imienniczką to nie będę tego komentowała.

Bardzo podobał mi się utwór zespołu „ICH TROJE” słowa były jakie były, ale muzyka moim zdaniem rewelacyjna.

No i wreszcie moja idółka - KASIA NOSOWSKA zadebiutowała w nowej fryzurze. Osobiście uważam, że jej występ był bardzo głęboki i tylko nieliczni go zrozumieli.

PIASEK jak zwykle śpiewał przeciętnie, a tłum rozwrzeszczanych nastolatów wyl z zachwytu. Największy aplauz dostała URSZULA, szkoda, że nie wystąpiła na bis. Całą galę zakończyła kontrowersyjna AGNIESZKA CHYLIŃSKA. Wyjątkowo wystąpiła w długiej, wąskiej, czarnej sukience. Jej występ był przeciętny, ale jako jedyna O.N.A wykonała piosenkę na bis. Ogólnie rzecz biorąc bardzo mi się podobało Opole'97 przeboje z list przebojów. Myślę, że Wam też.

Natalia

KASIA NOSOWSKA W OPOLU



KASIA NOSOWSKA

Bez wątpienia wielu ludzi oglądało TVP1 25 czerwca 97. Największym szokiem obdarzyła nas Kaia Nosowska. Jako, że jestem Jej zagorzałą fanką moja ocena może być o 0,0001% nieobiektywna. Długo czekałam na występ Kasi. Byłam prawie pewna, że wystąpi z fenomenalnym HEY'em,

lecz organizatorzy zdecydowali inaczej. Po długim oczekiwaniu w końcu wystąpiła. Pierwszą piosenką, którą wykonała był przebój „O nas”. Kasia stała w cieniu i w ogóle nie było jej widać, a całą uwagę skupiała para tancerzy. Utwór był wykonany dosyć dobrze. Ale największym szokiem było wykonanie drugiego utworu „Puk, Puk”. Pokazano twarz Kasi, którą zdobył dosyć efektowny makijaż, który miał symbolizować (przynajmniej w moim odczuciu) twarz zwyklej, trochę znerwicowanej i przestraszonej kobiety. Kasia śpiewała o strachu, strachu który towarzyszy nam przez całe życie, śpiewała o rzeczy najważ-

niejszej w miłości - relacjami międzykobietą i mężczyzną. Wreszcie śpiewała o problemach natury psychologicznej, problemach dorosłych. Te utwory nie były „lekkie”, one dawały do myślenia. Uważam, że dzięki tym utworom można zrozumieć innych ludzi. Osobiście myślę, że występ Kasi wywarł na mnie pozytywne wrażenie (mam nadzieję, że wrażliwi ludzie myślą podobnie). Tak trzymać KASIU!

„Nadwrażliwość to mój wróg przerosł duszy nad rozumem...”
(Dorosłość jak początek umierania HEY)

HEY'manka

Piteczki i inne

co nieco o tenisie



Pete Sampras

Tenis to sport dość niepozorny, kryjący w sobie wiele emocji. Na „wyższym poziomie” gra toczy się o „duże” pieniądze oraz mniejsze w rankingu ATP (dla mężczyzn) lub WTA (dla kobiet). Jest to gra, w której trzeba posiadać duże umiejętności i dobrą kondycję. Bo przecież trudno jest biegać po boisku w palącym słońcu, trzymając w ręce ciężką rakietę i szukać wzrokiem małej, zielonej piłeczki, zbliżającej się do nas z prędkością 100 km/h.

Moim męskim ideałem jest Amerykanin Pete Sampras, tegoroczny laureat „AUSTRALIAN OPEN”, a także obecny najlepszy tenisista świata. Imponuje mi on swoim opanowaniem i skromnością (reporterzy go za to nie lubią, ponieważ pilnie strzeże tajemnic swego życia prywatnego). Ostatnio obraziłam się na niego, gdyż przegrał kilka meczów m.in. w Londynie. Wśród kobiet na uwagę zasługuje 16-letnia szwajcarka Martina Hingis, żenska laureatka „AUSTRALIAN OPEN'97”. W rankingu WTA zajmuje pierwsze miejsce. Jest ona uwielbiana przez tłumy i prasę, ponieważ jako dziecko zdobyła wszystko (stawę i pieniądze). Pierwsze treningi Martina miała w wieku dwóch lat. Jej najlepszą przyjaciółką, a zarazem trenerką jest jej mama.

Nie zachęcam Was do oglądania meczów tenisowych w telewizji, lecz do czynnego uprawiania tego sportu, zwłaszcza że zaczęły się wakacje.

Małgośka Jadach

Martina Hingis



Sonda spod parasola

Pogoda jak zwykle nas nie lubiła. Na ulicach świeciło pustkami, tylko „RETRO” pękało w szwach. W ten przedziwny dzień byliśmy świadkami strasznego wypadku. Nieszczęśliwie jadący na rowerze wpadł w kolizję z kwiatnikiem. Ofiar w ludziach nie było, tylko uszkodzonym z reklamówki z wielkim hukiem wypadły dwa chleby, musztarda i majonez. Oto wypociny naszej ciężkiej pracy.

Czym jest miłość?

Dorota:- „Miłość to cudowny kwiat, miłość upiększa świat, miłość ukrywa lzy, takiej miłości życzyć Ci!”

Paweł G.:- Jest to głębokie uczucie, którym darzy się dwoje bliskich sobie ludzi.

Mariusz: Niczym, jestem materialistą.

Paweł Ł.:- Jest każdym z nas, choć nie każdy się do niej przyznaje.

Miłość to:

Roma: Uczucie do innej osoby, u mnie do mojego psa.

2 panów: Rodzina, dużo satysfakcji, zrozumienie, miłość dwojga ludzi.

Paweł G.:- Szczególna więź łącząca 2 osoby.

Ania:- Uczucie dwojga ludzi.

Kiedy ostatni raz byłaś(ę) zakochana(y)?

„Kielman”:- Jestem zakochany co miesiąc.

Roma:- Miesiąc temu, ale przeszło.

Dorota:- 10 miesięcy temu, na wakacjach.

Paweł G.:- Nigdy.

Paweł Ł.:- Jestem cały czas.

Ania:- Na okrągło.

Mariusz:- Nigdy.

Czy wierzysz w miłość od pierwszego wejrzenia?

Roma:- Wierzę, bo sama to przeżyłam.

Ania:- To zależy od ludzi, ja muszę

najpierw poznać tę osobę. Raczej się nie zakochuję.

Mariusz:- Nie, uważam, że ludzie muszą się najpierw poznać.

Paweł G.:- Wierzę.

Paweł Ł.:- „Miłości nie da się kupić, na nią trzeba zasłużyć. Aby kogoś pokochać potrzebny jest czas, gdyż miłość od pierwszego wejrzenia wygaśnie szybciej niż by się spodziewała”.

Jakie jest według Ciebie lekarstwo na miłość?

2 panów:- Kobieta, przede wszystkim czuła.

Dorota:- Nie ma takiego.

Ania:- Druga miłość.



Karolina i Małgosia

PS. Wszystkim naszym rozmówcom bardzo dziękujemy!

Komfort psychiczny - wakacje

Wielu z Was jeszcze nie wie, jak spędzić wakacje. Część wyjeżdża z Jawora blisko lub daleko, ale wraca i nie ma co robić. Są również osoby, które całe wakacje siedzą w domu. W naszym mieście nie wiadomo co robić, bo pogoda jest różna. Basen odpada - zimna woda (chyba, że ktoś taką lubi), dyskoteki - wieczorem, kino - drogo, a kawiarnie zaczynają się nudzić. Dlatego teraz mam dla Was kilka rad (jak zwykle):

1. Nie siedźcie ciągle przed telewizorem,
2. Załatwcie sobie robotę np. w sadach,
3. Czytajcie książki (oprócz

podręczników, bo dostaniecie wysypki na skórze),
4. Wychodźcie na dwór i do miasta ze znajomymi,
5. Słuchajcie dobrej muzyki,
6. Napiszcie jakiś tekst do naszej gazety.
Po prostu odpoczywajcie, a jak to się Wam sprzyrzy (znudzi) to idźcie pomóc sąsiadowi lub wujkowi malować (np. okna).

Pisząca za dużo metafor - Marzena Kucharska

PS. Pamiętajcie jednak, że wakacje letnie są raz na cały rok, nie marnujcie, bo z roku na rok jesteście coraz starsi.

W środku literatury

Kobieta w czerni

W pewien magiczny i mistyczny poranek John Blake stał w wiosennym deszczu przed swoim domem. Minał równy rok od śmierci jego żony Sary, kiedy to dziwna choroba, przejęła jej los w swoje ręce. To były ciężkie chwile dla Johna, czuł, że cała radość życia uchodzi z jego zranionej duszy. Dziwna choroba Sary trwała dwa lata. Żaden z lekarzy w jej przypadku nie mógł i nie potrafił stwierdzić przyczyn tajemniczej choroby. Stojący przed domem John nie mógł powstrzymać się od płaczu. Nie wstydził się tego. Chociaż wyglądał jak małe bezbronne dziecko, które zgubiło opiekunów, płakał nie zwracając uwagi na otoczenie. Wszystko powróciło w zastraszającym tempie. Jego wyobrażenia i wspomnienia przejęły władzę nad realnym światem i jego umysłem.

...Znów stał przy niej. Jej twarz pokryta była zarzniętymi pęcherzami. Straciła kilkanaście kilogramów, przez co wyglądała jak szkolny szkielet biologiczny, na który ktoś dla żartu włożył piżamę. Jej oczy głęboko zapadnięte w czaszkę sprawiały, iż Sara wydawała się istotą zaświatów, jednak jej mocny uścisk na dloni Johna przypominał, że należy jeszcze do świata żywych i bardzo nie chce go opuszczać. Wszystkie starania specjalistów okazały się daremne, Sara odeszła, a on został sam - dlaczego? Płakał, nie zwracał uwagi na to, iż na dworze robiło się coraz chłodniej. Krzyknął najmocniej jak potrafił - NIE! Wyrwał się z silnych ramion dziwnego transu, jednak w jego umyśle pozostały ostatnie słowa kosmaru, którego doznał przed chwilą: „Ja wrócę!” - Tak, to była ona kobieta w czerni, która poja-

wiała się w jego snach od śmierci żony - „Nie zostawię cię samego John. Ja wrócę.”

Otrząsnął się z ponurych myśli, pragnąc jak najszybciej znaleźć się w domu. Kiedy stanął na pierwszym schodku przed drzwiami, nagle wszystko zamilkło. John wyczuł czyjąś obecność. Obrócił się. Jego ręce zdrząły, kiedy zobaczył cień w wiosennym deszczu. Tak jak w swoich snach John zobaczył tę dziwną postać. Kobieta w czerni powróciła, tym razem nie w fantazji. Przez mózg Johna przewijały się tysiące myśli. Całe jego ciało przeszły piekące dreszcze, które zdawały się kłuć jak setki igieł.

Stojąc w przerażeniu John zauważył, że tajemnicza postać przywołuje go do siebie w krąg mistycznego deszczu. Kiedy zbliżył się do niej, jego strach powoli mijał, obecność zjawy wydała mu się dziw-

nie znajoma. Nastąpiła chwila milczenia, którą jak grzmot przerwał głos kobiety w czerni, brzmiały jak grobowy koncert: „PODAŻAJ ZA MNĄ TAM, GDZIE NIE MA BÓLU”. Próbował uciekać, wiedział, że tylko ucieczka uratuje mu już i tak zrujnowane życie. Mimo całej swojej siły John nie mógł ruszyć się z miejsca. Jej oczy były hipnotyzujące. Wpały w jego mózg. Wzięła go za rękę, jej zimny dotyk wydał mu się dziwnie znajomy. Przetawalo mu powoli na wszystkim zależeć, oddał się w opiekę czarnej damy, która znów przemówiła głosem, zdającym się dobiegać ze wszystkich stron. „CHODŹ ZE MNĄ NA DRUGĄ STRONĘ”. Poprzez tunele ciemności i krainy światła John podróżował za kobietą w czerni. Czasami znikala mu z oczu. Wiedział, że musi za nią biec, nie mógł stracić jej z oczu. Czuł coraz większe zmęczenie. Odbył z nią wędrowkę po nieśmiertelności. Sen i jawa spoiły się w jedną całość, a John Blake był tego koronnym świadkiem. Na

końcu wędrowki zobaczył jasność i kobietę w czerni, która odrzuciła swój płaszcz. To była Sara, piękna Sara, taka jaką zapamiętał z najszczęśliwszych chwil. Teraz John wiedział, co się stało, nie żałował, cieszył się, że już na zawsze będzie z nią...

Raport koronera z dnia 21.05.93 r.

„Ciało mężczyzny znalezione na trawniku przed domem zostało zidentyfikowane. Denatem okazał się 50-letni John Blake, szanowany i lubiany obywatel. Przyczyną zgonu był nadmierny wysiłek organizmu. Najdziwniejszą rzeczą jest to, iż wszystko wskazuje, że zdrowy, przy zmysłach człowiek w dziwnym amoku musiał biegać po swoim ogrodzie uganiając się za kimś lub za czymś. Dotąd nie ustalono, co to było. Bezpośrednią przyczyną zgonu był atak serca. Sekcja zwłok nie wykazała żadnych urazów zewnętrznych ani wewnętrznych”.

Grzegorz Socha

wspomnienia, wspomnienia

...Od 3 stycznia zacząłem pracować w MZBM Jaworze. Pracę załatwili mi moi dawni przyjaciele: E. Polanowski, S. Gruszczyński, St. Górecki, A. Mikołajczyk i J. Ziętek. Do pracy dojeżdżam koleją. Wyjeżdżam rano i wracam o 18 do Żarowa.

16 maja 1955 r. otrzymałem w Jaworze mieszkanie - 2 pokoje z kuchnią. 20 maja 1955 roku (w piątek) przeprowadziliśmy się oboje z żoną z Żarowa do Jawora, gdzie zamieszkaliśmy w 3-izbowym mieszkaniu przy ul. Poniatowskiego 10. Znalazłem się znowu w Jaworze, pomiędzy znajomymi.

W Polsce mamy już 10 lat istnienia władzy ludowej. Teren Polski podzielony jest na 18 województw: 1 - miasto stołeczne Warszawa; 2 - warszawskie; 3 - łódzkie; 4 - kieleckie; 5 - lubelskie; 6 - rzeszowskie; 7 - krakowskie; 8 - katowickie; 9 - opolskie; 10 - wrocławskie; 11 - zielonogórskie; 12 - poznańskie; 13 - szczecińskie; 14

czego; przemysłu chemicznego; przemysłu rolnego i spożywczego; przemysłu mięsnego i mleczarskiego; przemysłu maszynowego; przemysłu materiałów budowlanych; przemysłu motoryzacyjnego...

Jak widać z tego, jesteśmy potęgą, jakiej chyba w całym świecie dotąd nie było. Myślę, że W. Brytania w dobie największego rozkwitu imperium brytyjskiego, kiedy włądała połową świata, nie posiadała w swym rządzie 40 mln mieszkańców.

1 czerwca 1955 r. przesunięto mnie na wyższe stanowisko do VI grupy płac, co odpowiada stanowisku radcy w administracji w naszych warunkach przedwojennych. W VI grupie zarabiam teraz miesięcznie: pobory zasadnicze 676 zł + dodatek funkcyjny 76 zł i ekwiwalent na wyposażenie 50 zł. Razem 832 zł. Z tego potrącają mi podatek od wynagrodzeń 27,20 zł. Otrzymuję więc na rękę 804,80. A

sam zaczynam zadawać sobie pytanie - po co ja swych synów uczyłem, po co ich zachęcałem do nauki, żeby teraz patrzeć na ich biedę?

Zdziś od 1 września 1955 r. nie pracuję już w szkole kamieniarskiej, i w ogóle nie uczę. Odrobił 3-letni nakaz pracy i zwolnił się ze szkolnictwa ze względu na uwagi jakiegoś dygnitarza ludowo-demokratycznego, sekretarza POP na terenie szkoły kamieniarskiej, który postawił zarzut Zdzisławi, że „uczy bez ideowego przekonania”. Tak teraz jest w demokracji ludowej, że nawet języka polskiego, bo tego przedmiotu Zdzisław uczył, trzeba uczyć z ideowym przekonaniem, no i że taki półbożek ludowy z niepełnym powszechnym wykształceniem jest władny poprawiać magistra w jego zawodzie, w jego osiągnięciach. Przeniósł się Zdzisław do pracy w PZGS na stanowisko instruktora księgowości, a 19 września pojechał na miesięcz-

PAMIĘTNIK DZIADKA (22)



- koszańskie; 15 - bydgoskie; 16 - gdańskie; 17 - olsztyńskie; 18 - białostockie. Mamy więc o jedno województwo więcej niż było przed wojną, chociaż prawie połowę Polski na wschodzie zrabowali nam bolszewicy.

Na szczyblu centralnym mamy w tej chwili aż 40 odrębnych ministerstw resortowych: spraw wewnętrznych; spraw zagranicznych; obrony narodowej; bezpieczeństwa publicznego; kontroli; finansów; sprawiedliwości; zdrowia; pracy i opieki społecznej; gospodarki komunalnej; łączności; kultury i sztuki; oświaty; szkolnictwa wyższego; leśnictwa; rolnictwa i reform rolnych; PGR-ów; skupu; kolei; komunikacji; transportu drogowego i lotniczego; żeglugi; górnictwa; hutnictwa; energetyki; budownictwa przemysłowego; budownictwa miast i osiedli; budownictwa wiejskiego; handlu wewnętrznego; handlu zagranicznego; przemysłu ciężkiego; przemysłu lekkiego; przemysłu drobnego i rzemiosła; przemysłu drzewnego i papierni-

jak się teraz żyje za te pieniądze: za mieszkanie płacę 30 zł miesięcznie, za prąd i gaz - 20 zł, za 1 kg chleba - 4 zł, 1 kg mięsa - 26 zł, 1 kg cukru - 12 zł, 1 kg słoniny - 34 zł, 1 kg masła - 55 zł, kielbasa 40-60 zł, fasola - 9 zł, groch - 12 zł, kasza gryczana - 16 zł, kartofle - 2, 50 zł jesienią a wiosną - 5 zł, mydło - 20 zł, ubranie męskie 750-2.300 zł, pantofle męskie - 800 zł, buty z cholewami ok. 2.500 zł, futro ok. 6.000 zł.

Za te 800 zł, które zarabiam, utrzymujemy się we dwoje z żoną bardzo nędznie. „Pędzi” się po prostu zupkami, żeby przeżyć. Tak żyje dzisiaj olbrzymia większość, a gdzie jest liczniejsza rodzina - to jest jeszcze gorzej.

Będąc teraz w Jaworze mogłem się częściej widywać ze Zdzisławem, ale przez ten miesiąc widziałem go tylko dwa razy. Zawsze pracuje, nigdy nie ma chwili czasu. Od godz. 7 do 22 jest w szkole. Widać wyraźnie, że jest przemęczony, wyczerpany pracą. Czy ja się spodziewałem, że tak będzie? To mnie też przygniała i

ny kurs do Rabki. Biedny chłopiec. Tyle poniósł trudów i wysiłków, żeby zdobyć dyplom magistra, żeby zdobyć zawód nauczyciela, a teraz musi się poniewierać po PZGS, gdzie nawet średnie wykształcenie nie jest potrzebne i to wszystko jedynie dlatego, że jest moim synem. To jest ten szczyt wyższej sprawiedliwości ludowo-demokratycznej. Ja to nazywam rasizmem najwyższego gatunku.

Styczeń i luty 1956 roku dały nam się tej zimy mocno we znaki. Przy końcu stycznia nastąpiły silne mrozy, ok. 35 stopni C, które trzymały aż do końca lutego, przy dużym śniegu i wiatrach. Takiej mroźnej zimy nie było w Europie od czasu wprowadzenia pomiaru temperatury - od 1776 r. Według wiadomości oficjalnych, ogłoszonych w „Trybunie Ludu” nr 57 z 25 lutego 1956 r., w Europie zmarło na śmierć 858 osób, w tym 200 we Francji. Później były dalsze wypadki zamarznięcia, tak, że ogółem zmarło około 1000 osób.

cdn

OPR.RW

HENRYK DOBRZYCKI patron jaworskiego szpitala

Szpital jaworski nosi imię Henryka Dobrzyckiego. Chociaż należał on do najznakomitszych lekarzy polskiego przełomu XIX i XX wieku, w dzisiejszych czasach jest jednak postacią szerzej nieznaną.

Urodził się w 1843 roku. Medycynę studiował na uniwersytecie wrocławskim oraz Akademii Medycznej w Warszawie. Ukończywszy studia, przez jakiś czas wydawał w Warszawie periodyk medyczny „Klinika”. Interesował się w tym czasie przede wszystkim leczeniem klimatycznym i sanatoryjnym a przyszłość medycyny widział w jej masowej organizacji, dostosowanej do udzielania pomocy szerokim warstwom najbiedniejszej ludności. Opuściwszy Warszawę został kierownikiem zakładu klimatycznego w Sławucie, gdzie zajmował się teoretycznie i praktycznie ulepszaniem systemów inhalacji i gdzie napisał kilka rozpraw z dziedziny leczenia przeciwgruźliczego i sanatoryjnego oraz higieny społecznej. Był także autorem rozprawy „O kołtunie” wydanej w Warszawie w 1877 roku. W 1879 roku założył pierwsze na świecie ludowe sanatorium przeciwgruźlicze w Mieni pod Warszawą, przeznaczone dla niezamożnych chorych.

Henryk Dobrzycki poza medycyną zajmował się także literaturą, malarstwem i muzyką. Nawia-

zywał do tradycji Theodora Bilrotha (1829-1899), wybitnego chirurga niemieckiego, który w Wiedniu stworzył ośrodek życia muzycznego. W tym czasie szereg lekarzy polskich wyróżniał się rozległymi zainteresowaniami - wymienić tu należy chociażby Tytusa Chałubińskiego, który interesował się Tatrami, Władysława Biegańskiego (filozofia), Władysława Matlakowskiego (pisarstwo), Władysława Olechowicza (antropologia). Antoni Puławski zajmował się pracą oświatową wśród mas ludowych a Walenty Kamocki językoznawstwem. Wymienieni lekarze współcześnie żyjący z H. Dobrzyckim mieli szerokie zainteresowania innymi dyscyplinami wiedzy poza medycyną.

Był autorem kilku rozpraw z zakresu sztuki, w tym także monografii „M.E. Androlin”.

Zmarł w 1914 roku, w momencie wybuchu I wojny światowej, przeżywszy lat siedemdziesiąt jeden. Patronem szpitala jaworskiego został prawdopodobnie dzięki swojej społecznikowskiej pasji, szczególnie mile widzianej w latach pięćdziesiątych.

DR MED. WIKTOR PIOTROWSKI

HUMOR JAWORSKI z dawnych stuleci (2)

Burmistrz Jawora (1624-1626) i dzierżawca Piwnicy Ratuszowej Szymon Neisser obiecał bractwom z klasztoru Franciszkanów cztery tysiące talarów w zamian za pochówek w krypcie kościoła i codzienne msze żałobne przez 100 lat. Gdy leżał na łożu śmierci, mnisi żądali jednak podwójnej sumy. - Drodzy bracia - rzekł Neisser - jeśli nie zbawią mnie cztery tysiące, tym mniejsza szansa jest przy ośmiu. I umarł w spokoju.

Pan na Chełmcu i Świnach Ernest von Schweinichen dał swemu starszemu synowi Hansowi sakiewkę ze 100 dukatami jako kieszonkowe. Po jakimś czasie zapytał się Hansa, co się stało z pieniędzmi. „Dotąd je posiadam” - odpowiedział młodzieniec i z dumą pokazał sakiewkę. „Te pieniądze miały iść między ludzi” - rzekł Ernest, wziął sakiewkę i wrzucił ją do studni.

Po zakończeniu Wojny Trzydziestoletniej w Wielkiej Sali zamku jaworskiego umieszczono alegoryczne malowidło, na którym Justitia całowała Pax. „Rozstają się na wieki wieków...” westchnął hrabia Nostitz.

Raz ujrano znanego jaworskiego masona i agnostyka Mencia, gdy przechodząc koło Kolumny Maryjnej zdjął kapelusz. Wszyscy oniemieli ze zdziwienia, na co Mencil rzekł: „Kłaniamy się sobie, ale nigdy nie rozmawiamy...”.

Klepsydra na Kościele Pokoju (1695): „Wczoraj zmarł, w kwitającym wieku lat 30, na skutek przeziębienia, doktor Berger, autor książki „Paracelsusa Remedium na przeziębienie”.

Znany wróg kobiet Zedlitz z Bolkowa rzekł raz do namiestnikowej Nostitzowej: „Większość kobiet to ladacznice”. - „A ja?” zapytała namiestnikowa. „Pani jest hrabiną...” odparł Zedlitz.

Na Niedzielę Palmową 1696 roku urządzono procesję: burmistrz Ignacy Sophner jechał na osiołku przebrany za Chrystusa, a za nim kroczyła Rada Miejska w przebraniu pielgrzymów. „Pismo Św. opowiada o jednym osie, a tu jest ich całe stado” rzekł na to namiestnik Saurma.

Proboszcz Kościoła Pokoju H'fichen (ok. 1675) napotkał na ulicy paru kleryków katolickich i zapytał ich, do jakiego zakonu należą. „Do Towarzystwa Jezusowego” - odpowiedzieli. „Dobrze” - odrzekł, ale do którego, tego ze źłobka czy tego spod krzyża? W pierwszym przypadku towarzystwem były woły i osły, zaś w drugim łajdacy”.

Pewnego razu piorun uderzył w kościół franciszkański i trafił w sam środek nawy. „Jakie szczęście mieli!” rzekł brat Onufry, „gdyby wałnął w kuchnię klasztorną, wszyscy by zginęli”.

ODNALAZŁ I OPRACOWAŁ
ALEKSANDER VON FREYER

PROGRAMY TV od 3 do 9 lipca 1997 R.

Czwartek 3 lipca

TVP1

7.00 Kawa czy herbata?
7.45 No problem! - lekcja jęz. ang.
8.05 Szalone dziewczyny - serial komediowy USA
8.30 Wiadomości
8.45 Dzieci świata: Jonathan - film kanadyjski
9.00 Ela - encyklopedia lata dla dzieci
9.10 Dziewczyna z oceanu - australijski serial przygodowy
9.35 Małe bajeczki - Teatrzyk Domowego Przedszkola: Agata nogą zamiata
9.45 Sport i zabawa: Siatkówka plażowa - pr. sportowy dla młodz.
10.00 Cagney i Lacey - serial kryminalny USA
10.50 Lato w Jedyńce
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolnicy pr. inf.
12.20 Lato z Magazynem Notowań: Nad Wartą. Wędrówka z kamerą po Załęczańskim Parku Narodowym
13.00 Kino letnie: Randall i duch Hopkirka - ang. serial kom.
14.40 Zwierzęta świata - Z kamerą wśród przyrody: Sztuka filmowania Jeana-Louisa Frunda - kanadyjski film dokumentalny
15.05 Taki pejzaż - magazyn
15.25 W rajsłym ogrodzie
15.50 Kino Teleferii: Szczenięce lata Toma i Jerry'ego - serial animowany USA
16.15 Ja - psychozabawa
16.40 Diariusz rządowy
17.00 Teleexpress
17.25 Moda na sukces - serial USA
17.50 Stawka większa niż życie - teleturniej
18.15 Prognoza pogody
18.20 Chiński Hongkong - program publicystyczny
18.30 Credo - magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka: Świątliki. Karolina i jej przyjaciele
19.30 Wiadomości
20.10 Nash Bridges - serial krym. USA
21.00 Pomimo ślepoty - film dok.
21.30 Wiadomości
22.40 W centrum uwagi - pr. publ.
23.00 Rody fabrykańskie: Poznańscy
23.30 Queimada - franc.-włoski dramat hist. /1969). reż. Gillo Pontecorvo. wyst.: Marlon Brando, Evaristo Marquez, Renalo Salvatori i inni
1.20 Konwencje teatralne: Świat to teatr - program edukacyjny
1.50 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Dziennik krajowy
7.20 Optimus - Sport telegram
7.25 Ekspres reporterów
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 Dzieciaki, kłopoty i my - serial komediowy USA
8.55 Niezbędnik Dwójki
9.00 Spotkanie z Balladą: Dożynki w Kopydłowie (2) - pr. rozr.
10.00 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
10.30 Quasimodo: W pułapce - franc.-kanad. serial anim.
10.50 Okavango - serial przygodowy USA
12.30 Zwierzęta Australii: Malarz ptaków - William T. Cooper - serial dok.
13.00 Panorama
13.20 Niezbędnik Dwójki
13.25 Muzyczne lato w Dwójce, w tym: Przeżyjmy to jeszcze raz - B.B. King - koncert
14.30 Clipol - magazyn muzyczny
15.00 Dziewczyna z przyszłości - austral. serial przyg.

15.25 Akademia zdrowia Dwójki
15.35 Fontanny Rzymu: Siedemnasty i osiemnasty wiek - włoski serial dok.
16.00 Panorama
16.05 5 x 5 - Wygramy razem - teleturniej
16.35 Szczęśliwej podróży: Maledivy - niem. serial przyg.
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Bez znieczulenia - pr. publ.
19.35 Klub pana Rysia - pr. dla dzieci
20.00 Teatr Telewizji - Scena Popularna: Janusz Głowacki „Miłość po dziewiętej”, reż. Łukasz Zadrzyński, wyk.: Joanna Żółkowska, Dorota Pomykała i inni
20.35 Wakacyjny Festiwal Gwiazd - Międzyzdroje '97
21.00 Z archiwum X - serial sens. USA
21.50 Optimus - Sport telegram
22.00 Panorama
22.30 Niezbędnik Dwójki
22.40 Baron z Bad Ischl: Cesarska pogoda - austr.-niemiecko-włoski serial histor.-obycz.
23.30 Klan Churchillów (1): Potęga ambicji - angielski serial dok.
0.20 Criminal tango: Przyznaję się...
0.50 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 JUMP
6.30 P.M.A.M.
7.00 Poranek z Polsatem
7.35 Drzewko szczęścia - gra - zabawa
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.10 Czarodziejka z Księżycy - serial anim.
8.30 Na południe - kanad. serial sens.
9.30 Żar młodości - serial obycz. USA
10.30 Kojak - serial sens. USA
11.30 I wszyscy razem - serial komediowy USA
12.00 Odysseja - serial dla młodzieży
12.30 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
13.15 Klip Klaps - najmłodsza lista przeb.
13.45 Magazyn
14.15 Ręce, które leczą
14.55 Telepuzzle - gra - zabawa
15.35 Maska - serial animowany
15.50 Bractwo Białego Orła - program ekolog.
16.00 Informacje
16.15 Kalambury
16.45 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
17.45 Odysseja - serial
18.15 I wszyscy razem - serial
18.45 Informacje
19.00 Na południe - serial sens.
19.50 Losowania Lotto
20.00 Jesteśmy aniołami: Więźniowie - włoska komedia sens. (1996), reż. Ruggero Deodato. wyk.: Bud Spencer, Philip Michael Thomas i inni
22.00 Informacje i biznes informacja
22.25 Polityczne graffiti
22.35 Cwaniak - serial sens. USA
23.30 Sztuka informacji
23.55 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
0.30 Dolina lalek - serial obycz. USA
0.55 Przytul mnie - muzyka na bis
2.30 Pożegnanie

TVPOLONIA

7.05 Auto-Moto-Klub
7.25 Cafe Fusy - program satyryczny

7.50 Gorąca dziesiątka Muzycznej Jedynki
8.30 Wiadomości
8.45 Teledyski na życzenie
9.00 Klub pana Rysia
9.30 Szafiki - program dla dzieci
10.00 Wielka miłość Balzaka: Cudziemka - serial polsko-francuski
11.00 Zmierzch emigracji: Rozmowy paryskie - film dokumentalny
11.30 Kronika Parafiady
12.00 Wiadomości
12.15 Cham - dramat polski
13.35 Program rozrywkowy
14.10 Festiwal w Kazimierzu
14.30 Joanna Sarapata - film dok.
15.00 Panorama
15.30 Credo - program redakcji katolickiej
16.00 O Krajewskich prawie wszystko - reportaż
16.30 Labirynty kultury
16.50 Teledyski na życzenie
17.00 Teleexpress
17.15 Tylko Kaśka - serial
17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
18.15 Pole niczyje (1) - serial polski
19.15 Kronika Parafiady
19.25 Tylko muzyka
19.40 Dobranocka: Kasztaniaki
20.00 Wiadomości
20.30 Teatr Satelitamy: Doman Nowakowski „Ketchup Schroedera”, reż. Filip Zylber
21.50 Małe ojczyzny: Blizna - film dok.
22.30 Panorama
23.00 Trzeci biegun - przerwana wyprawa - film dokumentalny Jerzego Surdeła
23.55 Muzyka w pałacach, zamkach, dworach i ogrodach
0.30 Labirynty kultury
0.50 Wiadomości
1.00 Program nocny

RTL7

7.00 Muzyka w RTL 7
7.15 Teleshopping
7.50 Muzyka w RTL 7
8.00 Siódemka dzieciakom: Zimowe Igrzyska, Powrót do przyszłości - seriale animowane
8.45 Lassie - serial
9.10 Campbellowie - kanadyjski serial
9.35 Siódme poty - austral. serial obycz.
10.25 Trzecia planeta od Słońca - serial
10.50 Muzyka w RTL 7
13.45 Polskie seriale animowane
14.50 Teleshopping
15.15 My i one - serial komediowy USA
16.10 Campbellowie - kanadyjski serial
16.35 Siódemka dzieciakom: Bolek i Lolek. Reksio. Zimowe Igrzyska. Powrót do przyszłości - seriale animowane
17.35 Lassie - serial
18.00 Siódme poty - serial
18.50 Polskie seriale animowane: Bolek i Lolek. Reksio
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Trzecia planeta od Słońca - serial
19.50 Prognoza pogody
19.55 Z pomocą Niebios - serial USA
20.45 7 minut - wydarzenia dnia
20.55 Żołnierzyki - film sens. USA
22.35 7 minut - wydarzenia dnia
22.45 Z pomocą Niebios - serial
23.30 Ukryta kamera - pr. rozrywkowy

TELE5

Twoja „5”: 7.55, 14.50, 18.00, 1.10, 22.00;
Fakty: 8.00, 11.50, 15.00, 18.10, 22.00;

8.30 Seriale anim.
9.25 Indaba - serial
9.50 Pogarda
10.30 Phoenia (1) - serial
11.30 Świat bez tajemnic
12.00 TV Polonia
14.00 Labirynty kultury: Dracula...
14.20 Przystanek „5”: Prawnicy
15.10 Ferdynand Wspaniały
15.20 Seriale anim.
15.50 Cudowny świat zwierząt
16.05 Chcę być gwiazdą
16.30 Janosik
17.15 Górskie doświadczenia
17.30 Śląska Nagroda Kulturalna
18.35 Pogarda
19.20 Model na lato
19.30 Tajemnice nauki
20.00 Dwa światy Tamira - mong.-fr. dramat obycz.
21.20 Antoni Grabowski
21.45 Barwy Jawy - reportaż
22.30 Kabaret OT.TO
23.00 Samotni - serial
23.30 Łoża szyderców - ang. dramat obycz.

TeDe Telewizja Dolnośląska

8.00 TeDe zaprasza
8.15 Tv sklepik Leona
8.30 Wczoraj
8.45 iTD
9.00 Seriale dla dzieci
10.00 Webster - serial
10.30 Tajemnicza kobieta - serial
11.30 Za wszelką cenę - serial
12.00 iTD
12.15 Pr. lokalny
12.45 Mag. Wczoraj i Teletext
15.25 Tv sklepik Leona
15.45 iTD
16.00 Seriale dla dzieci
16.50 TeDe zaprasza
17.00 Za wszelką cenę - serial
17.30 iTD
18.00 Tajemnicza kobieta - serial
18.50 Moja linia
19.00 Między życiem a śmiercią - fr. film obycz.
20.30 Na małym i dużym ekranie
21.00 Webster - serial
21.30 iTD
22.00 Zastrzelić Elizabeth - film sens. USA
23.30 iTD
0.00 Teletext

Piątek 4 lipca

TVP1

7.00 Kawa czy herbata?
7.45 No problem! - nauka jęz. ang.
8.05 Miasteczko na granicy: Ostatni napad Feniana - kanadyjsko-franc. serial przyg.
8.30 Wiadomości
8.45 Ufoludki w bajkotece: Ja noszę kalosze - program dla dzieci
9.10 Kocie opowieści - serial kanadyjski
9.35 Misiowe rysowanki - program dla dzieci
9.45 Kadra czeka - pr. sportowy
10.00 Kontratak: Ukryty majątek - kanad.-fr.-ameryk. serial sens.
10.45 Lato w Jedyńce
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - inf. dla rolników
12.20 Lato z Magazynem Notowań: Z biegiem Bugu - Śladami Glogera
12.50 Miniatury: Sebastian Grabowiecki - Rymy duchowe
13.00 Kino letnie: Kapelusze pana Anatola - komedia pol.
14.45 Euroturnystyka: Debreczyn - program edukacyjny
15.00 Miniatury: Jerzy Górzński - Debiut z aniołem
15.05 Szaleństwa medycyny: Diety - felieton
15.15 Co kraj, to obyczaj: Kto mieszka nad Rzeką Św. Wawrzyńca
15.30 Jaka jesteś? - Gdy zjawia się on
15.50 Kino Teleferii: Szkoła złamanych serc - australijski serial

16.15 Sztuk-Mistrzowie, czyli Biennale Sztuki dla Dzieci
16.40 Bezpieczniej
17.00 Teleexpress
17.15 Program edukacyjny
17.30 Tata, a Marcin powiedział...
17.40 Goniec - magazyn kulturalny
18.00 Prognoza pogody
18.10 Randka w ciemno
18.50 Program edukacyjny
19.00 Wieczorynka: Smurfy
19.30 Wiadomości
20.10 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze - serial
21.00 Program edukacyjny
21.10 Cienka, niebieska linia (1) - ang. serial kom.
21.45 Studio sport: Mityng lekkoatletyczny - Golden Four - Oslo '97
22.30 Wiadomości
22.40 W centrum uwagi - program publicystyczny
23.05 Film dokumentalny
0.30 Wgzy rodzinne - thriller austral.
2.00 Film dokumentalny
3.30 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Dziennik krajowy
7.20 Optimus - Sport telegram
7.25 Bez znieczulenia - program publicystyczny
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 Pełna chata - serial komediowy USA
8.55 Niezbędnik Dwójki
9.00 Sympatyczny program dla miłych ludzi - pr. satyr.
9.30 Wielkie metropolie: Amsterdam - serial dok. USA
10.00 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
10.30 Quasimodo - franc.-kanadyjski serial animowany
11.00 Jeźdźcy prawa - western USA, reż. Robert North Bradbury (film niemy)
12.00 Nowe horyzonty: Tradycje aborygenów - australijski film dokumentalny
12.25 Muzyki i kochanki: Bella - film dokumentalny
13.00 Panorama
13.20 Niezbędnik Dwójki
13.25 Muzyczne lato Dwójki, w tym: Bez prądu - Maryla na bis - koncert
14.00 Maryla - film dokumentalny
14.50 Powitanie
15.00 Przygody Animków: Dzień dobroczyńcy - serial anim. USA
15.20 Akademia zdrowia Dwójki
15.30 Ulica żywych i umarłych - film dok.
16.00 Panorama
16.05 Zwierzęta wokół nas: Podaj łapę - magazyn
16.30 Szczęśliwej podróży: Australia - niemiecki serial przyg.
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Va Banque - teleturniej
19.05 Tele-Wizje Kultury
19.30 Studio sport: Mityng lekkoatletyczny Golden Four - Oslo '97
21.35 Optimus - Sport telegram
21.40 Wakacyjny Festiwal Gwiazd - Międzyzdroje '97
22.00 Panorama
22.30 Niezbędnik Dwójki
22.35 Audiotele - rozwiązanie konkursu
22.45 Dla dobra dziecka (1) - dramat obycz. USA
0.15 Wakacyjny Festiwal Gwiazd: Widok z ziarenkiem piasku - poezja Wisławy Szymborskiej
0.50 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 DJ's Club
6.30 P.M.A.M.

7.00 Poranek z Polsatem
7.35 Drzewko szczęścia - gra - zabawa
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.10 Maska - serial animowany
8.30 Na południe - serial sens.
9.30 Żar młodości - serial obycz. USA
10.30 Na celowniku - serial sens. USA
11.30 I wszyscy razem - serial kom. USA
12.00 Odysseja - kanad. serial dla młodz.
12.30 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
13.15 System - magazyn komputerowy
13.45 Sztuka informacji - pr. publicystyczny
14.15 Motowiadomości
14.55 Wolność Tomku... - magazyn o budownictwie
15.25 Czarodziejka z Księżycy - serial anim.
15.50 Bractwo Białego Orła - pr. ekolog.
16.00 Informacje
16.15 Halo, miliard - gra - zabawa
16.45 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
17.45 Odysseja - serial
18.15 I wszyscy razem - serial kom.
18.45 Informacje
19.00 Tuemia 2 - pilot serialu sf. USA
19.50 Losowania Lotto
20.00 Strażnik Teksasu - serial sens.
21.00 Kojak - serial sens. USA
22.00 Informacje i biznes informacja
22.20 Polityczne graffiti
22.30 Biznes Tydzień
22.45 Wesole miasteczko - horror USA
0.25 Playboy
1.20 Szalona mama - komedia obycz. USA
2.45 Muzyka na bis
3.45 Pożegnanie

TVPOLONIA

7.05 Ryban z Puri - reportaż
7.30 Bezludna wyspa - pr. rozrywkowy
8.30 Wiadomości
8.45 Teledyski na życzenie
9.00 Credo - magazyn katolicki
9.30 Tylko Kaśka - serial
10.00 Pole niczyje - serial polski
11.00 O Krajewskich prawie wszystko - rep.
11.25 Cafe Fusy - program satyryczny
12.00 Wiadomości
12.15 Biała wizytówka: Ślub przed pałacem - serial polski
13.15 Trzeci biegun - przerwana wyprawa
14.15 Sceny domowe. Ciocia Leonia
14.40 Festiwal w Kazimierzu
15.00 Panorama
15.30 Gościńiec - magazyn kultury ludowej
16.00 Na obcej ziemi: Wojsko Polskie we Francji 1939-1940 - film dok.
16.25 Hity satelity - propozycje programowe
16.50 Teledyski na życzenie
17.00 Teleexpress
17.15 Ala i As - program dla najmłodszych
17.30 Mazi w Gondolandii - lekcja j. pol.
17.35 Tata, a Marcin powiedział...
17.45 Krzyżówka szczęścia - telet.
18.15 Kapitan Sowa na tropie: Gipsowa figurka - polski serial krym.
18.40 Szalone potyczki: J. Józefowicz
19.05 Kronika Parafiady
19.20 Fip-Fop - koncert szkolnych perkusistów
19.40 Dobranocka
20.00 Wiadomości

Wykonywanie wieńców
i wiązanek pogrzebowych
Jawor, ul. Starojaworska 66,
czynne całą dobę,
oraz w niedziele i święta.
Tel. 70-66-60

47R-97

Zakład Usług Pogrzebowych
TERESA NIJAKA & JAN KARŁO
JAWOR ul. Szpitalna 13
(przy Prosektorium)
TEL. 70-54-44 i 70-30-14
WEW. 32 Od 7.00 do 16.00
TEL. DOM 70-22-62 po godz. 16.00
TEL. DOM. 70-54-35 po godz. 16.00
TEL. DOM. 70-66-60

1R-97

Przedsiębiorstwo Usługowo - Produkcyjne i Handlowe
„COM-D”
Sp. z o.o. w Jaworze, ul. Poniatowskiego 25
(dawne PGKiM)
świadczy usługi pogrzebowe w pełnym zakresie
szczegółowy zakres usług określa zamawiający.
Zgłoszenia przyjmowane są całą dobę:
w dni powszednie i soboty robocze:
w godz. 7,00 - 15,00
w siedzibie przedsiębiorstwa,
przy ul. Poniatowskiego 25, pokój 7
tel. 70-30-26 /7/ lub 70-30-42 /3/
w dni wolne od pracy i po godz. 15,00
przez pracowników firmy pod telefonami domowymi:
70-40-59, 70-59-80
lub
Pogotowie komunalne tel. nr 994
do godz. 22,00
Przedsiębiorstwo posiada w wolnej sprzedaży grobowce.

2R-97

Hurtownia Materiałów Budowlanych
„CUKROBUD”
przy Cukrowni „JAWOR” S.A.
z siedzibą przy ul. Starojaworskiej 94 a
tel. (076) 70-68-03, fax (076) 70-20-68

UWAGA KLIENCI

Oferujemy w okresie jesienno-zimowym:
- węgiel orzech } w cenach za 1 tonę od 5 do 10 zł tańszy
- koks opałowy }

Dla plantatorów wydajemy opał w rozliczeniu za dostarczone buraki 50 %.

Od dzisiaj można u nas nabyć tanie szkło okienne!
Polecamy również po konkurencyjnych cenach:
- stale zbrojenowe
- różne stale kształtowe
- blachy czarne
- blachy ocynk
- rury czarne i ocynk
z możliwością docinania do żądanej długości
- wełna mineralna
- styropian
- płyty kartonowo-gipsowe
całoroczna sprzedaż najtańszych farb emulsyjnych w opakowaniach od 1 do 20 litrów.

Sprzedajemy na raty!

Zapraszamy codziennie w godz. 8 do 16
soboty w godz. 8 do 14.8r 97

8R-97

Wyrazy szczerego współczucia dla pani Joanny Suder z powodu śmierci ojca Stanisława składają współpracownicy P.U.P.H. „REGMONT” Sp. z o.o. w Jaworze.

301R-97

KSERO
ZAMKOWA 2
koło parkingu
8-17
tel. 70-72-18

Zwracam się z prośbą o wsparcie finansowe z przeznaczeniem na leczenie mojego dziecka. Koszt rocznego leczenia wynosi 18.200 zł. Za te pieniądze możliwy będzie zakup hormonów wzrostu, których sprowadzeniem zajmuje się Stowarzyszenie Pomocy Chorych z Zespołem Turnera, działające w Warszawie przy ul. Nowogrodzkiej 62 A. Dzięki szybkiemu zastosowaniu leczenia możliwy będzie dalszy wzrost i rozwój dziecka. Aby tak się stało potrzebne są pieniądze, których sama nie jestem w stanie zgromadzić. Dlatego też proszę o wsparcie finansowe wszystkich, którzy mogliby mi pomóc. Pieniądze proszę przekazywać na niżej podane konto:
PKO Bank Państwowy oddz. Jawor 10203075-13-291-4 10203075-25429 z zaznaczeniem wpłaty na rzecz Natalii
Wszystkim ofiarodawcom z góry dziękuję.

BEATA SKWAREK
283R-97

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ LOKATORSKO-WŁASNOŚCIOWEJ W JAWORZE
ogłasza pisemny, ofertowy, nieograniczony PRZETARG na roboty budowlane w zakresie prac drogowych;
- odbudowy konstrukcji nawierzchni wjazdu.
Oferty w zamkniętych kopertach z napisem „odbudowa konstrukcji nawierzchni wjazdu” należy składać do dnia 30.06.1997 r. do godz. 15, w pokoju nr 2, przy ul. Moniuszki 1 w Jaworze.
Wadium w wysokości 1.000 zł. należy wpłacić w kasie Sp-ni w terminie do dnia 30.06.1997 r. do godz. 13.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 2.07.1997 r. w siedzibie Sp-ni.
Zainteresowani zakresem prac mogą uzyskać informacje w Dziale NA-2 przy ul. Starojaworskiej 29B w Jaworze, tel. 70-43-88.
Zastrzega się prawo wyboru oferenta, bądź unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

29OR-97

Dolnośląski Zakład Doskonalenia Zawodowego
OKZ JAWOR, ul. Kolejowa 12
Prowadzi nabór do:

1. Policealne Zawodowe Studium Informatyki - 4 SEMESTRY
2. Policealne Studium Bezpieczeństwa i Higieny Pracy
a) dla absolwentów technikum - 2 SEMESTRY
b) dla absolwentów Liceum Ogólnokształcącego - 3 SEMESTRY

SERDECZNIE ZAPRASZAMY
Informacja - OKZ JAWOR
ul. Kolejowa 12, tel. 70-26-54

188R-97

SKLEP SPOŻYWCZO-PRZEMYSŁOWY
NON STOP
JAWOR,
UL. MONIUSZKI 1.
CZYNNY CAŁĄ DOBĘ
ZAPRASZAMY NA ZAKUPY!

192R97

BIŚO
59-422 Piotrowice 173
(z Jawora wyjazd w kier. Złotoryi)
tel. i fax 70-27-83 - tel. 70-62-95
CZYNNE w godz. od 8.00 do 16.00 w soboty od 8.00 do 12.00

NAWOZY MINERALNE
W CENACH FABRYCZNYCH
MATERIAŁY BUDOWLANE
- CEMENT
- wapno budowlane
- cepta, suporex
- wełna mineralna
- styropian
SPRZEDAŻ KURCZĄT JEDNODNIOWYCH Z WYLĘGARNI BOLESŁAWIEC

9R97

Nowo otwarta HURTOWNIA owoców i warzyw „NEKA”
Jawor, ul. Słowackiego 1,
(Plac „AGROMY”)
Tel. (076) 70-30-71 wew. 34.
Zaprasza w godz. 6 do 14.
Pełny asortyment owoców i warzyw.
Ceny konkurencyjne!

298R-97

HURTOWNIA „ZIEMOWIT” JAWOR ZAPRASZA PŁYTKI CERAMICZNE
HISZPAŃSKIE, CZESKIE, KRAJOWE
PONAD 200 WZORÓW
JAWOR ul. SŁOWACKIEGO 1 TEREN „AGROMY”
RATY BEZ ŻYRANTÓW tel. 70-30-71 w. 22
LEGNICA ul. ZIEMOWITA 1 tel. 540-160

GDY CHCESZ ŁADNE PŁYTKI WIEC, TO DO ZIEMOWITA JEDZ!!!

CZYNNE 8-16
SOBOTY 8-12

GAZETA JAWORSKA 11

**ZAKŁAD PRZEROBU KAMIENIA
BUDOWLANEGO - KAMIENIARSTWO
G. & M. GAJDA S.C.**

W CZERNICY 81

OFERUJE:

POMNIKI Z GRANITU W RÓŻNYCH KOLORACH
PŁYTY SUROWE I POLEROWANE
PŁYTY GRANITOWE GROSZKOWANE
PARAPETY Z GRANITU W RÓŻNYCH KOLORACH
SCHODY GRANITOWE GROSZKOWANE I SZLIFOWANE
KOSTKA GRANITOWA 15/17, 8/11, 4/6
STAŁA WYSTAWA POMNIKÓW Z GRANITU
W SIEDZIBIE FIRMY W CZERNICY
KONTAKT TEL. JAWOR 70-34-70, FAX 70-34-70
TEL.K/ (090) 64-13-88
ZAPRASZAMY!

262R 97

**BIURO
RACHUNKOWE
„BILANS”**

ul. Kościuszki 13
(dawna Dióra)

POLECA

usługi w zakresie:

- pełnej księgowości
- książki rachunkowe
- PiTy

- solidnie i tanio

Tel. kontaktowy

70-22-40

w godz. 9,00 - 20,00

31D 97

TECHNIKA GRZEWCZA
Armatura Sanitarna

collvector

OLIMPIC

- Najtańsze rury miedziane - w cenie producenta
- nowoczesne grzejniki c.o.
- kotły c.o., gazowe, węglowe i elektryczne
- drabinki łazienkowe,
- ceramika sanitarna
- zawory termostatyczne
- wanny, zlewomywaki,
- baterie łazienkowe,
- kształtki

Raty bez zyrantów

Bezpłatny dowóz towarów

Zapraszamy codziennie

w godz. 8-17 w soboty 8-14

Oferujemy tani montaż c.o. i wody

Jawor ul. Kuziennicza 9 tel. 70-20-03

(teren bazy STW)

Cena, która napewno Ciebie zadowoli!

**U S Ł U G I
KOMPUTEROWE**

- pisanie podań
- pism interwencyjnych
- korespondencji
- wypełnianie formularzy
- korekta tekstów
- przepisywanie tekstów, pism, prac dyplomowych red.

**Zdzisław
Kasprzyk**

Rynek 40/2, tel. 70-21-42

6R 97

Biuro

Ogłoszeń

„Gazety Jaworskiej”

tel./fax 70-31-48

czynne codziennie

w godzinach 9.00-16.00

Zapraszamy

„BESTA”

telefony,

faxy,

kserokopiarki

- sprzedaż

- serwis

- montaż

Jawor

ul. Rapackiego 14

tel. 70-37-86,

0601 70 50 67

259R 97

Dani

Urszuli Stachura

za trud i cierpliwość

w przyuczeniu naszego

syna Krystiana

do zawodu

serdeczne podziękowania

wraz z życzeniami

sukcesów zawodowych

i pomyślności w życiu

osobistym

składają Rodzice.

299R 97



milko

NOWO OTWARTA

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW

NABIAŁOWYCH

MAŁUSZÓW 66,

TEL.(090) 608-188.

ZAPRASZA W GODZ.

OD 5 DO 16,

POLECAMY SZEROKĄ GAMĘ

ARTYKUŁÓW

MŁECZARSKICH.

GENY KONKURENCYJNE!

UDZIELAMY RABATÓW!

28OR 97

UWAGA ROLNICY!

**P. U. H.
ROLTEX**

Prowadzi sprzedaż nawozów mineralnych

po cenach fabrycznych w magazynach:

Snowidza 111, tel 70-83-76

Paszowice 35 (były PGR) tel. 70-17-24

czynny codziennie w godz. od 8 do 16 w soboty od 8 do 12

Przy większych ilościach

transport bezpłatny

Przyjmujemy również zamówienia telefonicznie

ZAPRASZAMY!

13R97

**SKLEP MEBLOWY
W MAŁUSZOWIE**

/przy trasie międzynarodowej nr

3/

ZAPRASZA NA ZAKUPY

WSZELKIEGO RODZAJU

MEBLI

GENY PRZYSTEPNE

SKLEP CZYNNY

CODZIENNIE

W GODZ. 8 DO 20

WSTĄ A NIE POŻALUJESZ!

55R 97

STUDIUM

SOCJALNO - KULTURALNE

w Lubinie

ogłasza nabór słuchaczy w roku akademickim

1997 / 1998

- ◆ nauka trwa dwa lata (zaocznie),
- ◆ możliwość wyższych studiów w WSP (3.5 r.),
- ◆ zajęcia prowadzą pracownicy nauki,
- ◆ sesje co 3 tygodnie w Zespole Szkół ul.Kościuszki 9, od 29 września br.,
- ◆ zapisy od zaraz ul. Sienkiewicza 4, tel.46-55-37, (0) 601-78-34-06,
- ◆ liczba miejsc ograniczona,
- ◆ prowadzimy grupę policealną (bez matury).

Tylko my na terenie LGOM dajemy

szanse

pracującym i bezrobotnym w zdobyciu zawodu (pracownik socjalny, animator kultury) i uzyskaniu dyplomu ukończenia wyższych studiów. Dodatkowe informacje w redakcji „Gazety Jaworskiej” (druki podań itp).

287R 97

**Centrum Technik
Instalacyjno-Grzewczych
„C.Ti.”**

Jawor ul. Rapackiego 14 tel./fax (076) 70-38-55

Prowadzi:

Kompleksową obsługę w zakresie doboru urządzeń, sprzedaży oraz montażu nowoczesnych systemów grzewczych i sanitarnych

VISSMANN



- Kotły jedno i dwufunkcyjne, gazowe, olejowe, elektryczne: VISSMANN, JUNKERS, MORA, KOSPEL
- Grzejniki konwekcyjne wodne i elektryczne
- podgrzewacze wody: gazowe i elektryczne: JUNKERS, KOSPEL
- Zawory termostatyczne DANFOSS
- Rury i kształtki instalacyjne,
- materiały kanalizacyjne PCV, polipropylen, czarne, ocynk
- Kwasoodporne wkłady kominowe,
- Armaturę,
- Zawory bezpieczeństwa, naczynia przeponowe, filtry wody, liczniki wody, programatory sterujące pracą urządzeń grzewczych

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

Polecamy montaż:

- Instalacji centralnego ogrzewania, sanitarnych i urządzeń grzewczych

43R 97

FIRMA WIGA

59-400 JAWOR, ul. Mickiewicza 35, tel /076/ 70-27-24

wykonuje

OKNA DRZWI I WITRYNY Z PCV

niemiecka technologia i materiały

renomowanej firmy KBE

Atesty Instytutu Higieny

(również dla szpitalnictwa)

oraz Instytutu Techniki Budowlanej

Wysoka Jakość - Umiarkowane ceny

Prowadzimy również demontaż

i montaż okien i drzwi

67R 97



OPEL 

AC OD 4,3%
OC GRATIS

**GOTÓWKA
RATY!!!**

Corsa już od 28.213 zł
Astra już od 31.635 zł.
Vectra już od 50.228 zł.
Omega już od 82.325 zł.

Oferujemy szeroką gamę modeli
Corsy, Astry, Vectry, Omegi,
Tigry i wiele innych

CENA WG KURSU NBP Z DNIA 11.04.1997 ROKU

ZAPRASZAMY

UNIMO
AUTORYZOWANY DEALER

59-215 Rzeszotary k. Legnicy ul. Legnicka 1 tel./fax (076) 56-04-58
od poniedziałku do piątku w godzinach 7⁰⁰ - 19⁰⁰
w soboty w godzinach 8⁰⁰ - 15⁰⁰

59-300 Lubin, ul. Ścinawska 49 tel./fax (076) 44-25-65
od poniedziałku do piątku w godzinach 8⁰⁰ - 18⁰⁰
w soboty w godzinach 8⁰⁰ - 15⁰⁰

PILARKI, WYKASZARKI, KOSIARKI

FIRMY  Husqvarna

DOLPIMA - POLSKA

oraz części
zamienne firm:
HUSQVARNA
PARTNER
JONSERED
FLYMO

- Szwecja

już od 580 zł

Raty bez zyrantów



269 zł

509 zł

Sprzedaż i serwis

Jawor, ul. Słowackiego 1 (plac Agromy)
tel. 70-30-71 wew. 19
poniedziałek - piątek 8 - 16 sobota 8 - 12

ZAPRASZAMY

 **„POLBOTO”** 
Spółka z o.o.
w Udaninie

prowadzi wyprzedaz uzywanego, w dobrym stanie
technicznym sprzetu rolniczego produkcji krajowej
i zagranicznej:

1. Brona wirnikowa cena 8.000,-/szt.
2. Pług zawieszany 4-skib. cena 1.300,-/szt.
3. Pług zawieszany 3-skib. cena 700,-/szt.
4. Przyczepa 3PTS 12 ład. 14 ton cena 12.000,-/szt.
5. Ogławiacz liści ORCS cena 8.000,-/szt.
6. Ciągnik Ursus 1204 /nap. 4 koła/ cena 18.000,-/szt.
7. Ciągnik Ursus 1224 /nap. 4 koła/ cena 41.000,-/szt.
8. Ciągnik Ursus 1201 cena 18.000,-/szt.
9. Ciągniki C-360- 3 szt. cena 10.000, - 11.500,-/szt.
10. Kombajn zbożowy Fiatagri-Lawerda cena 110.000,-/szt.
11. Kombajn do kukurydzy Class cena do uzgodnienia
12. Siewnik do buraków Hassia cena 7.000,-/szt.
13. Siewnik do buraków Pneumasen cena 5.000,-/szt.
14. Siewnik do kukurydzy Pneumasen cena 3.000,-/szt.
15. Wał Cambella cena 300,-/szt.
16. Samochód Tarpan cena 300,-/szt.
17. Pług B-200 cena 2.500,-/szt.
18. Części zamienne do n/w maszyn:
 - kombajn do kukurydzy Casalis
 - siewkarnia samobieżna Z-320
 - kombajn do groszku- Herbort
 - siewnik pneumatyczny- Pneumasen
 - ścinacz- Orkan

W/w sprzęt można oglądać w siedzibie Spółki
w Udaninie.

297R 97

**GMINNA
SPÓŁDZIELNIA
„SCH” w Męcince**

WYDZIERZAWI:

- pomieszczenia magazynowe w Męcince,
- bar i sklep w Pomocnem oraz sprzeda:
- samochód ŻUK - 2 szt.
- magiel elektryczny.

Oferty należy składać w biurze Gminnej Spółdzielni „SCH”
Męcinka do 20.07.1997 r.

294R 97

 **NAUKA
JAZDY
A B T C**

również z zajęciami
z przepisów
ruchu drogowego
Władysław Tyrca

Jawor
ul. Witosa 1D/10
tel. 70-48-86, 70-26-54

**Spółka Jawna
„IMPEL”
Oddział
Jelenia Góra**

ul. Kasprowicza 60,
przyjme do pracy pracowników
z miasta Jawora i okolic
na stanowisko:
❖ strażnika mienia

Wymagania:
❖ niekaralność
i nienaganny przebieg
pracy zawodowej
❖ wiek do 50-tego
roku życia
❖ zaangażowanie
sumienność
❖ grupa inwalidzka

Bliższe dane w sprawie
zatrudnienia uzyskasz
w biurze firmy lub pod tel.
(075) 76-79-032 do 025.

295R 97

**NOWO OTWARTY SKLEP
w Jaworze**

przy ul. Przyjaciół Żołnierza (dawny FAWEM)
POLECA SZEROKI WYBÓR:

- wykładzin dywanowych- import Belgia
- wykładzin PCV- import Belgia i krajowe
- dywanów: krajowe, Belgia, Egipt
- paneli ściennych i podłogowych.

Zapraszamy od dnia 25.06.97 r.

w godz. od 9 do 17
w soboty od 9 do 13.



293R 97

**NOWO OTWARTA
AUTO - MYJNIA - KARCHER**

**ZAPRASZA CODZIENNIE W GODZ. OD 8 DO 18,
W SOBOTY OD 8 DO 18.**

OFERUJEMY:

- KOMPLEKSOWE MYCIE SAMOCHODU
- WOSKOWANIE KAROSERII, PASTOWANIE
- ODKURZANIE, PRANIE TAPICERKI.

PRZYJEDZ - KONKURENCYJNE CENY.

JAWOR, UL. CHEMIKÓW 14, TEL. 70-64-78

WULKANIZATORSTWO „ROMANO”

276R 97

**KANTORY
WYMIANY WALUT**

GANT

- ❑ Jawor, ul. Legnicka 3, tel. 70-62-52
- ❑ Legnica, Rynek 28, tel. 56-56-83, 52-47-62
- ❑ Głogów, Al. Wolności 14, „MADEX”, tel. 33-31-17
- ❑ Wrocław, Rynek 27, „PROSPER”
tel. (071) 441-489 (071) 34-30-209
- ❑ Wrocław Dworzec PKP (całodobowy) (071) 685-645
- ❑ Świdnica, ul. Kotlarska 13, tel. (074) 530-360
- ❑ Wałbrzych, ul. Gdańska 10, tel. (074) 422-647

277R 97

**LAKIEROWANIE
PROSZKOWE
ŚWIEBODZICE**

**UL. SIENNA 17,
TEL. (074) 54-29-62, 54-31-71.**

296R 97

ogłoszenia drobne

Motoryzacyjne

Sprzedam POLONEZA- 1500, rok 1991, stan dobry. Bolków, ul. Kościuszki 14, tel.(075) 74-13-340.

972d 97

Okazyjnie sprzedam FIATA 126p, rok 1982. Tel.70-42-77.

992d 97

Pilnie sprzedam VW PASSATA- 1600, combi, diesel, rok 1981, stan dobry. Tel.70-40-61.

1004d 97

Sprzedam POLONEZA- CARO, 1.6 GLI, rok 1995. Tel.70-25-69 w godz. 10 do 18 lub Jawor, ul. Limanowskiego 5/2.

1005d 97

Tanio sprzedam DACIĘ, rok 1983. Tel.70-34-76.

1020d 97

Sprzedam POLONEZA, rok 1986, cena 4.000 zł. Pichorowice 37.

1022d 97

Sprzedam FIATA 126p, składak, karoseria-1985 r. Wadrow 42. Czachor.

1024d 97

Sprzedam ŁADĘ- 1300, rok 1984. Jawor, ul. Rapackiego 17 B/8.

1032d 97

Sprzedam VW GOLFA II, 1,6 diesel, rok 1987, przebieg 127 tys. km. cena 13.900 zł., radiomagnetofon, kola zimowe, atrakcyjny wygląd. Czernica 31, tel. kom. (090) 33-38 lub w godz. 9 do 17 tel.70-30-31. Mariusz Filipkowski.

1033d 97

Sprzedam NYSE- towos, rok 1991, stan bardzo dobry. Snowidza 81.

1034d 97

Sprzedam FIATA 126p, rok 1985. Chelmiec 54, tel.70-88-68.

1035d 97

Sprzedam FIATA 126p, rok 1985, silnik po kapitalnym remoncie. Muchów 1.

1036d 97

Sprzedam koparkę niemiecką „Weimar-Werk”- nowa, rok 1990, kompletny osprzęt. Tel.(071) 34-314-84.

1037d 97

Sprzedam FIATA 126p, rok 1983. Snowidza 4/6.

1038d 97

Lekarskie

GABINET OKULISTYCZNY- lek. okulista KRZYSZTOF GOŚCINIŃSKI ul. Kortantego 8B/m.1, wtorek, czwartek 16-18, środa od 15,30 do 17, tel. w gabinecie 70-66-90, tel. dom. 70-48-15. Tel. K 090-688-118.

14d-97

GABINET GINEKOLOGICZNY - specjalista ginekolog-położnik-cytolog JERZY KORYŚ, ul. Kortantego 8B/m.1, poniedziałek, środa, piątek od godz. 17.00 sobota od 10.00, tel. w gabinecie 70-66-90, tel. domowy 70-17-13

15d-97

PEDIATRA Małgorzata Dąbrowska specjalista chorób dziecięcych - wizyty domowe tel. 70-44-43.

8d-97

PEDIATRA - Jadwiga Woźny - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie, tel. 70-84-21.

10d-97

PEDIATRA - M. Krukowska-Mieloch, przyjmuje pon. i śr. w godz. 17-18, ul. Dworcowa 6.(przychodnia PKP) Tel. dom. 70-46-33.

9d-97

PEDIATRA - NEONATOLOG Czesława Bi-gus- Holubowicz- wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie tel.70-51-36.

25d-97

GABINET PEDIATRYCZNY - specjalista chorób dzieci (wykonywanie testów uczuleniowych - również u dorosłych) EWA GOCH, ul. Kortantego 8B/m.1 (wizyty domowe) poniedziałek 16-17, tel. 70-66-90 w gabinecie.

13d-97

LEKARZ DENTYSTA - JAN ŚWIĄTEK - przyjmuje w poniedziałki 16.30-19.00 i środy 16.30 - 20.00 ul. Poniatowskiego 25.

2d-97

LEKARZ DENTYSTA - WANDA WEREM-KOWICZ przyjmuje w biurcu - FAWEM-u ul. Wrocławska 26, wtorki i czwartki od 16 do 18.

2ad-97

GABINET NEUROLOGICZNY - lek. neurolog Ewa Kuriata, przyjmuje na ul. Rapackiego 1 (Liceum Medyczne), czwartki w godz.15.30-17.30.

20d-97

INTERNISTA - Mariusz SAGANOWSKI. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie. Tel. 70-32-75.

24d-97

LEKARZ STOMATOLOG - B. SZCZEPAŃSKA-JAROSZEWICZ GABINET przyjmuje w biurcu FAWEM-u, przy ul. Wrocławskiej 26, II piętro, pok 215. Czynny we wtorki i czwartki od godz 16. Telefon domowy 70-58-91.

779d 97

SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG - Stanisław Irzykiewicz, ul. Norwida 9, poniedziałek, czwartek 16-17

35d-97

SPECJALISTA CHIRURG - TADEUSZ ZIELINSKI, tel. 70-28-52, (tel. domowy 70-44-22) przyjmuje: poniedziałki i środy w godz.16.00-17.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

30d-97

LEKARZ STOMATOLOG - Barbara Tomala przyjmuje w poniedziałki i środy od godz.17.00-19.00. Jawor, ul. Rynek 40/2

3d-97

SPECJALISTA CHIRURG - ARKADIUSZ SPILAREWICZ, tel. 70-28-52, przyjmuje: wtorki i piątki w godz.16.00-17.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

39d-96

Dr nauk medycznych WIKTOR PIOTROWSKI specjalista chorób wewnętrznych, badania USG i EKG- codziennie po godz. 15. Jawor, ul. Tuwima 21, tel.70-35-33.

1015d 97

GABINET STOMATOLOGICZNY Wrocławska 26 Biurowiec FAWEM-u/ czynny w poniedziałki i środy w godz 16.00-18.00. Lek. stomatolog Ama SPILAREWICZ-ŻMUDA, tel. domowy 74-29-19.

5d-97

GABINET CHIRURGII OGÓLNEJ I NACZYNIOWEJ - specjalista chirurg STANISŁAW LEŚNIAK, ul. Kortantego 8B/m.1, wtorki w godz.16.00-17.00, tel. w gabinecie 70-66-90.

19d-97

NEUROLOG - lek. LESZEK NAWRACAJ przyjmuje we wtorki i czwartki od godz.17. Jawor, ul. Wyspiańskiego 7. W pozostałe dni kontakt telefoniczny pod nr. 70-25-66.

21d-97

GABINET NEUROLOGICZNY - Lek. Irena Totczyk przyjmuje pon. od 16.00-18.00 środa 16.00-17.00 ul. Rapackiego 14 bud.P.O.M.

22d-97

PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY - dr n. med. Katarzyna SOBCZAK-RADWAN specjalista dermatolog. Zespół Szkół Zawodowych ul. Wrocławska 30a tel. 74-31-78. w czerwcu i lipcu nie przyjmuje.

26d-97

GABINET GINEKOLOGICZNY - ul. Kopernika 11- poniedziałki i czwartki od godz.16.30. Ginekolog położnik Mirosława CIEŚLAK, tel. 70-42-56.

16d-97

Adam SZCZEPAŃSKI - specjalista ginekolog-położnik, USG-cytologia, poniedziałki, środy, piątki od godz.16.00. Ul. Armii Krajowej 11 G, tel.70-28-81.

17d-97

LEKARSKI SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNY - lek. MARIUSZ ŁAPIŃSKI przyjmuje: wtorki i czwartki od godz.17, soboty od godz.12.

626d-97

PUNKT pobierania badań laboratoryjnych, od poniedziałku do piątku w godz. 8,00-10,00, ul. Kortantego 8B/1, tel. 70-66-90

23d-97

GABINET DERMATOLOGICZNY - MAGDALENA CWALINA specjalista dermatolog. Przychodnia P.K.P. Ul. Dworcowa 6, przyjmuje we wtorki w godz.17 do 18.

27d-97

GABINET FIZJOTERAPII - mgr rehabilitacji ruchowej Marianna Bialek przyjmuje: Jawor ul. Rapackiego 9; poniedziałek - środa - piątek 15.00-18.00, wtorek - czwartek 8.00-11.00 tel. 70-39-03

28d-97

GABINET ORTOPEDYCZNY - Jacek Czeszejko-Sochacki, chirurg urazowy-ortopeda przyjmuje:wtorek, czwartek, od 16.30 do17.30 ul. Rapackiego 14. Tel. domowy 540-620

29d-97

GABINET KOSMETYCZNY - MARZENA GAZDA uJ. Stalowa 3E/6, zaprasza w godz. 10 do 20, tel. 70-57-89.

491d-97

LABORATORIUM ANALIZ MEDYCZNYCH - mgr biologii ELŻBIETA KEPPEL-ZIELIŃSKA, tel. 70-28-52, przyjmuje codziennie, oprócz sobót w godz. 8.30-10.30, i w godz.16.00-18.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM- u)

33d-97

Lokale nieruchomości

„SUKCES” - Biuro nieruchomości. Jawor, ul. Legnicka 12a, telUfax 70-70-82.

68d-97

Kupię starą wilę lub gospodarstwo rolne (może być do remontu) z dużym ogrodem. Joanna Krakowiecka, ul. Kortantego 1/7, tel.70-23-66.

856d-97

Wydzierżawię 2 hale o pow. 800 m kw., wyposażone w energię 380 V, wodę, telefon. Wiad. Strzegom, tel.(074) 552-409, po godz. 20.

985d 97

Kupię mieszkanie 2-pokojowe w starym budownictwie. Tel.70-50-95.

1006d 97

Zamienię spółdzielcze lokatorskie M-4 (48 m kw.) z telefonem, II p., w Kętrzynie, na podobne 2-pokojowe w Jaworze, ew. wynajmę. Jawor, ul. Stoleczna 4.

1007d 97

Sprzedam mieszkanie. Ul. Rapackiego 18c/13.

1010d 97

Zamienię lub sprzedam dom z garażem + działka 0,15 ha, na mieszkanie 2- pokojowe. Mściwojów 12.

1021d 97

Spółdzielcze 3-pokojowe (65 m kw.), zamienię na 2-pokojowe w starym lub nowym budownictwie. Tel.70-57-39, po godz. 15.

1026d 97

Sprzedam mieszkanie własnościowe 2-pokojowe w nowym budownictwie. Tel.70-42-60, po godz. 16.

1027d 97

Sprzedam mieszkanie własnościowe 50 m kw w nowym budownictwie. tel 70-65-80 po godz. 15.

922d-97

Zamienię mieszkanie kwaterekowe 87 m kw. na mniejsze. Tel. 70-22-72.

999d-97

Różne

Skup znaczków pocztowych, monet, staroci, książek, wycena, doradztwo. Zawsze w godz.10 do 16 Jawor, ul. Zamkowa 1, tel. 70-33-71.

70d-97

Kupię małą ladę chłodniczą. Tel.70-67-88

950d 97

UWAGA! Nowość- panele drukowane, układane w różne wzory, paliki do pomidorów, krokwie, belki, boazeria elewacyjna, wykończeniówka, farby, lakiery. Sklep, ul. Limanowskiego 35.

971d 97

Proszę p. Andrzeja C. z Ujazdu Górnego o oddanie pieniędzy pożyczonych przed 6 laty na komunię syna.

984d 97

Sprzedam działkę ogrodową z altanką. Tel. 70-70-44

989d-97

Sprzedam bramę garażową (2-skrzydłową). Tel.70-61-48, po godz. 18.

1008d 97

Posiadam garaż do wynajęcia na ul. Kom-batantów. Tel.70-63-66.

1009d 97

Sprzedam działkę z altanką. Tel.70-61-56.

1011d 97

Tanio sprzedam zamrażarkę niemiecką, czteroszludową. Tel.70-34-64.

1016d 97

Sprzedam szczeniaka rasy owczarek niemiecki- suka. Tel.70-48-98.

1018d 97

Sprzedam zamrażarki 600 i 300 litrów, maszyni krawieckie do szycia. Tel.70-28-91.

1019d 97

Sprzedam konstrukcję garażu. Tel.70-17-95.

1025d 97

Sprzedam piec kaflowy kompletny. Tel.70-68-00.

1028d 97

Sprzedam maszynę do szycia- antyk. Tel.70-58-10.

1029d 97

Sprzedam lodówkę „Polar”. Tel.70-68-18.

1030d 97

Rolnicze

Farma Zębówce sprzeda: jałówki i byczki o wadze 200-350 kg. Sieczkarnie Forszritt E-281, zespół prądotwórczy,dojarki, stertnik, zbieracz liści buraczanych, tank kwasoodporny 6000 l. Tel. 70-27-07 w godz. 7 do 15.

918d-97

Sprzedam pilnie kombajn „Bizon” Z-56. Tel.70-70-78

996d 97

Sprzedam kosiarki i kosy, spalinowe, używane. Wiesław Urbański, Chelmiec 64.

1012d 97

Sprzedam dmuchawę do siana z silnikiem. Jastrowiec 21.

1013d 97

Sprzedam ciągnik C-330. Mściwojów 12.

1023d 97

Targoszyn R.S.P. sprzeda: 1.Kombajn zbożowy Z-056; 2. Zwalowarka do słomy; 3. Roztrzaskacz obornika; 4. Waga bydłęca. Tel. 70-85-86 w godz. 7 do 15.

Usługi

Cyklinowanie, układanie. Tel. 70-29-49

36d-97

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO. Ul. Królowej Marysieńki 68/3, tel. 70-50-56.

37d-97

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO. Ul. Sikorskiego 12E/9. Tel. 70-52-79

38d-97

ZALUZE PIONOWE, POZIOME, DRZWI HARMONIIKOWE PCV. TEL.70-33-00.

47d-97

ZALUZE. Tel. 70-53-35

39d-97

WIDEOFILMOWANIE - Dariusz Sałek tel. 70-70-25.

41d-97

WIDEOFILMOWANIE, Krzysztof Grzywa ul. Witosa 7/21, tel. 70-44-55.

42d-97

VIDEO-film - chtry, wesela, bankiety, wideofilmowanie. Tel. 70-37-75.

43d-97

DEZYNFEKCJA - DEZYNSEKCJA - DERYTYZACJA. Jawor, tel. 70-25-76

45d-97

ANGIELSKI- tłumacz przysięgły. Tel.70-49-12.

57d-97

USŁUGI KOMPUTEROWE-przepisywanie prac, tekstów, grafika, skanowanie - wydruk laserowy, skład J. Czaplicka. Tel.70-53-33 lub 70-54-49.

48d-97

KOMPUTEROWE przepisywanie prac, tekstów itp., wizytówki i inne Szybko - T a Solidnie. Tel.70-61-00, po godz. 16.

466d 97

PODCIŚNIENIOWE CZYSZCZENIE DYWANÓW, wykładzin i tapicerki meblowej. Tel. 70-20-04, w godz. 13.00-18.00.

51d-97

KOMPUTEROWE przepisywanie prac. Tanio, szybko, dokładnie. Tel.70-34-99.

53d-97

SAJFILM-wideofilmowanie, montaż, obróbka, przegrywanie systemowe. Tel.70-21-83.

49d 97

ŻALUZE pionowe, poziome. Rolety antywłamaniowe, rolety wewnętrzne, żaluzje na okna połaciowe, markizy sklepowe, szyldy. Jawor, ul. Konopniczej 24, tel.70-33-52.

46d 97

ZAKŁAD USŁUG ELEKTRONICZNYCH SERWIS - DIORA, ul. Wrocławska 26, tel.70-72-17.

WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

naprawy RTV, SAT, montaż urządzeń elektronicznych.

56d-97

ROLETY zewnętrzne. Bramy garażowe. Żaluzje- wszystkie typy. Markizy. Reklamy świetlne, markizy. Raty, naprawy. Tel.70-53-48.

50d 97

ZALUZE- szybko. Tel.70-39-17.

44d 97

EURO - SAT - K - anteny na każdą kiesz. Tel.70-70-46.

125d 97

WIDEO - FILM - B. J. Zamkotowicz, tel.(076) 70-40-12.

131d 97

VIDEO-MEDIA. Usługi video, Józef Dziegłowski, tel.70-47-19.

167d 97

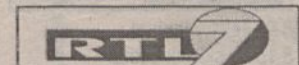
ZESPÓŁ MUZYCZNY „BAYADERA” tel. 70-52-28.

663d

23.25 Na każdy temat: Sex showy - talk-show Witolda Orzechowskiego
0.30 Pożegnania



7.05 Wielka miłość Balzaka - Con-
tessa serial polsko-francuski
8.05 Słowo na niedzielę
8.10 Polacy z Lublina - reportaż
8.25 Muzyczne pocztówki
8.45 W Krainie Czarnoksiężnika
Oza - serial animowany
9.10 Zaproszenie - pr. krajoznaw-
czy
9.30 Niedzielne muzykowanie:
Halina Czerny-Stefańska - re-
cital w Żelazowej Woli
10.20 Teledyski na życzenie
10.30 Listy w butelce: Rejs - film
dok.
11.00 Teatr Familijny: Na warszaw-
skiej Starówce. reż. Roland
Rowiński
11.25 Wszystko gra - program dla
dzieci
11.40 Kuchnia polska
11.45 Nie tylko Wawel: W sitarskiej
zagrodzie
12.00 Na polską nutę - program
dla dzieci
12.30 Skarbiec - mag. historycz-
no-kult.
13.00 Pieprz i wanilia - Tropem zto-
ta: Tropem Inków
13.30 Program rozrywkowy
14.00 Spotkanie z prof. Wikto-
rem Zinem: Miasto zwane Krako-
wem - Geometria miasta
14.20 Sceny domowe: Znajomi -
nieznajomi
14.40 Salon lwowski: Kazimierz
Górski
15.00 Podwieczorek - program
rozrywkowy
16.00 Biografie: Żaba - kapitan że-
glugi wielkiej Danuta Wałas-
Kobylińska - film dok.
16.45 Teledyski na życzenie
17.00 Teleexpress
17.15 Prawdziwe przygody prof.
Thompsona
17.40 Jak cudne są wspomnienia:
Podwójne życie - serial doku-
mentalny
18.40 Śpiewajmy Poezję
19.40 Dobranocka: Zaczarowany
oówek
20.00 Wiadomości
20.30 Marynia - polski film obycz.,
reż. J. Rybkowski, wyst.: A.
Nehrebecka i in.
22.30 Panorama
23.00 Śpiewajmy Poezję
23.30 Sport z satelity: Gonitwy na
Służewcu
0.15 Gorąca dziesiątka Muzycznej
Jedynki
0.50 Wiadomości
1.10 PRZERWA do 15.00



7.00 Muzyka w RTL 7
7.10 My i inne zwierzęki - serial
przry.
8.00 Siódemka dzieciakom - seriale
anim.
8.50 Ulubione kawalki: Goście Mar-
ka Niedźwiedziwego - program
rozrywkowy
9.45 Kameleon - serial sensacyjny
USA
10.35 Sliders - serial USA
11.20 Siódemka dzieciakom: Su-
perpies
12.10 Autostrada do nieba - serial
USA
13.00 Trzecia planeta od Słońca -
serial
13.30 Superdziewczyna - angielski
film sf. reż. Jeannot Szwarc
15.30 Detektywi z wyższych sfer -
serial USA
16.20 Siódme niebo - serial fami-
lijny USA
16.55 Zwiariowany świat reklam -
pr. rozr.
17.50 Świat pana trenera - serial
kom. USA
18.40 Siódemka dzieciakom - se-
riale anim.
19.10 Prognoza pogody

19.15 7 minut - wydarzenia dnia -
pr. inf.
19.25 Trzecia planeta od Słońca -
serial
19.50 Prognoza pogody
19.55 Shiralee (1) - australijski film
obycz., reż. George Ogilvie,
wyk.: Bryan Brown, Noni Ha-
zlehurs i inni
21.40 Zwiariowany świat reklam -
pr. rozr.
22.35 Detektywi z wyższych sfer -
serial
23.30 Siedem pokus - pr. Agnie-
szki Maciąg



7.55 Nasz sklepik - serial
8.30 Fakty - Tydzień
9.00 Agro-Fakty
9.20 Twoja „5”
9.30 Dziwne przygody Koziołka
Matolka
9.40 Animiacy
10.00 Rytmy przyrody
10.30 Klasyk nasz bliski
10.55 Jak żyją...
11.15 Poza rok 2000
12.00 Tele-Chip
12.30 Weekend z „5”
13.15 Mag. motoryzacyjny
13.45 Twoja „5”
14.15 Znajomi z zoo
15.10 Zuzia i jej przyjaciele
15.35 Świat przyrody
16.30 Wyspy skarbów i ich tajem-
nice
17.00 Kierunek
18.10 Fakty
18.35 Rodzina Addamsów - serial
19.05 Kot rozrabiaka
19.30 Świat ogrodów
20.00 Mali kidnaperzy - ameryk -
kanad. dramat obycz.
21.40 Przepytawka
22.10 3. 2. 1... start!
22.50 Przesiadka do raju (1) - se-
rial obycz.
23.45 Niebezpieczni - film sens.



8.00 Bigos
8.30 Wczoraj
8.45 iTD
9.00 Seriele dla dzieci
10.00 Webster - serial
10.30 Tajemnicza kobieta - serial
11.30 Za wszelką cenę - serial
12.00 Super-Lista Leona
13.00 Pro-rock
13.30 Techno-Maszyn
14.00 Muzykorama
15.00 Rośnij zdrowo
15.30 Czas dla wojewodów
16.00 Seriele dla dzieci
17.00 Za wszelką cenę - serial
17.30 Bigos
18.00 Tajemnicza kobieta - serial
18.45 Wiad. ze Szwecji
19.00 Ulice San Francisco - serial
21.00 Webster - serial
21.30 iTD
21.45 Paragraf
22.00 Ulice San Francisco - serial
0.00 Playboy o północy
0.30 iTD

Poniedziałek 7 lipca



7.00 Kawa czy herbata?
7.45 No problem! - lekcja języka
angielskiego
8.05 Murphy Brown - serial
8.30 Wiadomości
8.45 Lato z Wiercipiętkiem - pro-
gram dla dzieci
9.10 Mali czarodzieje - serial ani-
mowany USA
9.35 Tęczowa bajeczka - program
dla dzieci
9.45 Sport i zabawa - program spo-
rtowy dla młodzieży
10.00 Dotyk anioła II - serial USA
10.45 Lato w Jedyńce
11.40 Zielonym do góry - maga-
zyn
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy pr.
inf.
12.20 Lato z Magazynem Noto-
wań: Radomskie pejzaże

13.00 Kino letnie: Sześciuro urwi-
sów - komedia USA, reż. Go-
wer Champion, wyst.: Debbie
Reynolds, Cliff Robertson, Da-
vid Janssen i inni
14.40 Tajna historia zimnej woj-
ny: Berlin - miasto frontowe -
program edukacyjny
15.05 Nasza generacja: Jazz - wy-
jście z podziemia - felieton
15.50 Szkoła złamanych serc - au-
stralijski serial obyczajowy
16.15 Radość - program dla mło-
dych widzów
16.40 Tydzień Prezydenta
17.00 Teleexpress
17.25 Moda na sukces - serial USA
17.50 Stawka większa niż szczy-
teleturniej
18.10 Prognoza pogody
18.15 Forum - pr. publicystyczny
19.00 Wieczorynka: Filmy przy-
rodnicze
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji: David Wil-
liamson „Dziennikarze”. reż.
Konrad Szotajski
21.10 Reportaż
21.50 Ktokolwiek widział, ktokol-
wiek wie...
22.30 Wiadomości
22.40 W centrum uwagi - program
publicystyczny
23.00 Kronika MŚ w żeglarskim
klasa FINN + ILC 40
23.10 Mistrzowie kina: John Ford
„Zielona dolina” - dramat
społ. - obycz. USA, wyst.: Wal-
ter Pidgeon, Maureen O'Hara,
Donald Crisp i inni
1.05 Varius Manx - koncert
1.40 Zakończenie programu

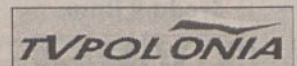


7.00 Dziennik krajowy
7.20 Optimus - Sport telegram
7.25 7 dni - Świat
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 Rodzinna menażeria - Rob-
bie i jego przyjaciele - serial
obyczajowy USA
8.55 Niezbędnik Dwójki
9.00 Naprawdę jaka jesteś: Hanna
Bakula - program artystyczny
9.30 Familiada - teleturniej
10.00 Ulica Sezamkowa - pro-
gram dla dzieci
10.30 Quasimodo - francusko-ka-
nadyjski serial animowany
11.00 Zatoka Marlinów - serial
11.45 Mój kochany Lwów - repor-
taż
12.05 Wyprawy z National Geograph-
ic: W poszukiwaniu Atochy
- serial USA
13.00 Panorama
13.20 Niezbędnik Dwójki
13.25 Muzyczne lato w Dwójce,
tym: Koncert tygodnia
14.30 30 ton! Lista, lista - lista prze-
bojów
15.00 Człowiek pająk: Punkt - se-
rial USA
15.25 Akademia zdrowia Dwójki
15.35 Nie tylko w koszarach
16.00 Panorama
16.05 Dopóki żyje ostatni świadek
16.35 Szczęśliwej podróży: Nowa
Zelandia - niemiecki serial
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Kolo fortuny - teleturniej
19.05 Auto - magazyn motoryza-
cyjny
19.35 Na bagnach i uroczykach:
Zjawa - program dla dzieci
20.00 Wakacje z komedią: Popie-
rajcie swego rewolwerowca -
komedia USA, reż. Burt Ken-
nedy, wyst.: Harry Morgan,
Joan Blondell, John Denner,
James Garner i inni
21.30 Wakacyjny Festiwal Gwiazd:
Odczujemy, przychodzimy -
widowisko Andrzeja Wajdy
21.50 Optimus - Sport telegram
22.00 Panorama
22.30 Niezbędnik Dwójki
22.35 Seans filmowy
23.05 Sammy Davis Junior - mistrz
rozrywki - film dok. USA

23.50 Łęki, obawy, nadzieje: Ry-
szard Matuszewski
24.00 Muzyka i mitologia - koncert
inauguracyjny festiwalu „Szy-
manowski i jego Europa”
1.00 Podróż na Sycylię - włoski film
obycz. (1991), reż. Egidio Ter-
mine, wyst.: Egidio Termine,
Lucrezia Lanle della Rovere,
Pino Caruso i inni
2.45 Zakończenie programu



6.00 Sountrack - program Artura
Pietrasa
6.30 Afficionado - pr. K. Nagab-
czyńskiego
7.00 Poranek z Polsatem
7.35 Drzewko szczęścia - gra - za-
bawa
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.10 Czarodziejka z Księżycy - se-
rial anim.
8.30 Ziemia 2 - pilot serialu sf. USA.
wyk.: Debrah Ferentino, Clan-
cy Brown, Antonio Sabato Jr i
inni
9.30 Żar młodości - serial USA
10.30 Na celowniku - serial sens.
USA
11.30 I wszyscy razem - serial kom.
12.00 Odyseja - serial
12.30 Cafe Polsat - letnie studio
Polsatu
13.15 Disco Polo Live
14.00 Finał Festiwalu Filmowego
dla Dzieci i Młodzieży
14.55 Twój lekarz - magazyn me-
dyczny
15.25 Czarodziejka z Księżycy -
serial anim.
15.50 Bractwo Białego Orła - pr.
ekolog.
16.00 Informacje
16.15 Kalambury - program roz-
rywkowy
16.45 Cafe Polsat - letnie studio
Polsatu
17.45 Odyseja - serial
18.15 I wszyscy razem - serial kom.
18.45 Informacje
19.00 Ziemia 2 - pilot serialu sf.
USA
19.50 Losowania Lotto
20.00 HIT NA LATO: Komandosi z
Nawarony - film woj. USA, reż.
Guy Hamilton. wyk.: Robert
Shaw, Harrison Ford, Edward
Fox i inni
22.15 Informacje i biznes informa-
cje
22.40 Polityczne graffiti
22.50 Cwaniak - serial sens. USA
23.45 Magazyn
0.50 Dolina lalek - serial obycz. USA
1.15 Muzyka na bis: Przytul mnie
2.35 Pożegnania



15.00 Panorama
15.30 Alfabet rzek polskich: H - jak
Hoczewka
15.50 ...swego nie znacie... - kato-
log zabytków: Złotyryja - Fara
16.40 Adampol - Polonezkoy - film
dokumentalny
16.30 Spisz - relacja z przeglądu
zespołów regionalnych w Ni-
dżicy
17.00 Teleexpress
17.15 Bractwo Przygody i Zabawy
- program dla dzieci
17.45 Krzyżówka szczęścia - tele-
turniej
18.15 Dajcie to na pierwszą stro-
nę: Debata - serial kanadyjski
19.15 Program rozrywkowy
19.40 Dobranocka: Porwanie Bal-
tazara Gąbki - film animowa-
ny
20.00 Wiadomości
21.30 Czarne, białe i w kolorze:
Okolice spokojnego morza -
polski film obycz.
21.50 Piosenki na temat - program
rozrywkowy
22.15 Dziennik Telewizyjny - pr.
satyryczny Jacka Fedorowicza
22.30 Panorama
23.00 Dyplomy i medale: Dwie Ma-
rie - film dokumentalny

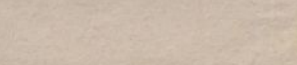
24.00 Muzyka w pałacach, za-
mkach, dworach i ogrodach:
Jan Sebastian Bach - I Suita
orkiestrowa C-dur
0.30 Program nocny



7.00 Muzyka w RTL 7
7.15 Teleshopping
7.50 Muzyka w RTL 7
8.00 Siódemka dzieciakom - seriale
anim.
8.45 Lassie - serial USA
9.05 Campbellowie - kanad. serial
obycz.
9.30 Siódme poty - austral. serial
obycz.
10.20 Trzecia planeta od Słońca -
serial
10.45 Shiralee (1) - austral. film
obycz., reż. George Ogilvie,
wyk.: Bryan Brown, Noni Ha-
zlehurst i inni
12.20 Gwiazda Siódemki - pr. roz-
rywkowy
13.00 Superdziewczyna - angielski
film sf., reż. Jeannot Szwarc,
wyk.: Faye Dunaway, Helen
Slater i inni
15.00 Teleshopping
15.25 Świat pana trenera - serial
kom. USA
16.10 Campbellowie - kanad. se-
rial obycz.
16.35 Siódemka dzieciakom - se-
riale anim.
17.35 Lassie - serial USA
18.00 Siódme poty - austral. serial
obycz.
18.50 Polskie seriale animowane
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Trzecia planeta od Słońca -
serial
19.50 Prognoza pogody
19.55 Człowiek, który nie chciał
umrzeć - film sens. USA
21.30 7 minut - wydarzenia dnia
21.40 Policjanci z Miami - serial
sens. USA
22.30 Alfred Hitchcock przedsta-
wia - serial kryminalny USA
23.00 Adwokat i prokurator - se-
rial sens.



8.00 Fakty
8.30 Zuzia i jej przyjaciele
9.00 Świat przyrody
9.50 Rodzina Addamsów - serial
kom. USA
10.15 Klub Poszukiwaczy Skar-
bów
10.30 Mag. aktualności kult.
11.00 Przesiadka do raju - austral.
serial obycz.
12.00 TV Polonia
14.00 Specjalistki - serial
15.00 Fakty
15.10 Kassai - afrykański bohater
15.35 Morskie wyzwania
16.00 Pełny odlot - serial
16.30 Druga B - serial
17.00 Życie roślin
17.30 Tele-Sport
18.00 Twoja „5”
18.10 Fakty
18.35 Pogarda - serial
19.20 Model na lato
19.30 Wielkie przygody XX w.
20.05 Lecznica doktor Bramwell -
ang. serial hist. obycz.
20.55 Poza rok 2000
21.45 Andyjska Fiesta'96
22.00 Fakty
22.30 Westgate - serial USA
23.30 Nasze stulecie
0.30 Twoja „5”



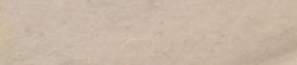
8.00 TeDe zaprasza
8.15 Bigos
8.45 iTD
9.00 Seriele dla dzieci
10.00 Webster - serial
10.30 Tajemnicza kobieta - serial
11.30 Za wszelką cenę - serial
12.00 iTD
12.15 Czas dla prezydentów
12.45 Czas dla wojewodów
13.15 Teletext; Wczoraj

15.25 Tv sklepik Leona
15.45 iTD
16.00 Seriele dla dzieci
16.50 TeDe zaprasza
17.00 Za wszelką cenę - serial
17.30 iTD
18.00 Tajemnicza kobieta - serial
18.50 Sport
19.00 Ulice San Francisco - serial
21.00 Webster - serial
21.30 iTD
22.00 Columbo - serial
23.45 Wiad. ze Szwecji
0.00 Playboy o północy
0.30 iTD
1.00 Teletext

Wtorek 8 lipca



6.00 Kawa czy herbata?
7.45 No problem - nauka jęz. ang.
8.05 Inny świat - serial kom.
8.30 Wiadomości
8.45 Jacek: Dłonie - film dla dzieci
9.05 Kamienna tajemnica - polsko-
szwedzki serial przyg.
9.30 Zjedź to sam: C - pr. dla dzieci
9.45 Sport i zabawa - program spo-
rtowy dla dzieci
10.00 Nie majak w domu - austral-
ijski serial obyczajowy
10.40 Telezakupy
10.50 Lato w Jedyńce
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy pr.
12.20 Lato z Magazynem Noto-
wań - Jęczmień dawniej i dziś:
Tajemnice Bornego Sulinowa
13.00 Kino letnie: Ale numer! - ko-
media australijska (1990), reż.
Nadia Tass, wyk.: Ben Mendel-
sohn, Claudia Karvan, Mar-
shall Napier i inni
14.40 Kryptolodzy - film dok. USA
15.10 Modelem sięgnąć nieba -
program edukacyjny
15.25 Kuchnia: Foto - pr. eduka-
cyjny
15.50 Chwila z bajką: Na tropie Ba-
bet - serial animowany USA
16.15 Raj - magazyn młodzieżowy
16.40 Program publicystyczny
17.00 Teleexpress
17.25 Moda na sukces - serial USA
17.50 Stawka większa niż szczy-
teleturniej
18.15 Prognoza pogody
18.20 Przejrzysty pokój - re-
portaż
19.00 Wieczorynka: Trzy misie
19.30 Wiadomości
20.10 Ciotka Julia i skryba - film
obycz. USA (1990), reż. Jon
Amiel, wyk.: Barbara Hershey,
Keanu Reeves, Peter Falk i in.
22.00 Publicystyka
22.30 Wiadomości
22.40 W centrum uwagi - pr. publ.
23.00 Kronika MŚ w żeglarskim
klasa FINN + ICL 40
23.10 Ojcowizna - film dok.
23.30 Wspomnienie o Jerzym Ju-
randocie (2): Inne czasy - film
dokumentalny
0.05 Ogrody Watykanu - film dok.
0.30 Daewa - polski dramat obycz.,
reż. Grzegorz Królikiewicz,
wyk.: Ewa Kasprzyk, Paweł
Wawrzeczi i inni
1.55 Zakończenie programu

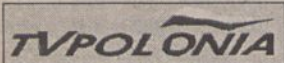


7.00 Dziennik krajowy
7.20 Optimus - Sport telegram
7.25 Stan po... Architektura - film
dokumentalny
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 Pielęgniarki - serial USA
8.55 Niezbędnik Dwójki
9.00 Pejzaże wsi polskiej: Śpiew-
nik kaszubski - pr. artystyczny
9.30 Familiada - teleturniej
10.00 Ulica Sezamkowa
10.25 Quasimodo - francusko-ka-
nadyjski serial animowany
11.00 Sędzia z prowincji - austral-
ijski serial obyczajowy
12.00 Podróż w czasie i przestrze-
ni - Wojna o kość słoniową -
film dokumentalny USA

13.00 Panorama
 13.20 Niezbędnik Dwójki
 13.25 Muzyczne lato Dwójki: Pętla czasu - Varius Manx
 13.55 Dozwolone od lat 40 - lista przebojów starszych nastolatów
 15.00 Przygody Blaky'ego - Wycieczka na plażę - serial przygodowy USA
 15.25 Akademia zdrowia Dwójki - pr.
 15.35 W okolicy Stwórcy
 16.00 Panorama
 16.05 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
 16.35 Szczęśliwej podróży: Archipelag Fidżi - niemiecki serial przygodowy
 17.30 Programy lokalne
 18.00 Panorama
 18.10 Programy lokalne
 18.35 Koło fortuny - teleturniej
 19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają
 19.35 Południk dziewiętnasty - program dla dzieci
 20.00 Tok Szok - pr. publ.-rozm.
 21.00 Tajemnice historii: W poszukiwaniu Bursztynowej Komnaty - niemiecki film dokumentalny
 21.50 Optimus - Sport telegram
 22.00 Panorama
 22.30 Niezbędnik Dwójki
 22.40 Kocham Iano: Świat na ubożu - dramat spot. obycz. USA, reż. Chris Menges, wyk.: Barbara Hershey, David Suchet, Jeroen Krabbe i inni
 0.30 Świat filmu animowanego
 0.55 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Dance World
 6.30 P.M.A.M.
 7.00 Poranek z Polsatem
 7.35 Drzewko szczęścia - gra - zabawa
 7.55 Poranne informacje
 8.00 Polityczne graffiti
 8.10 Czarodziejka z Księżycy - serial anim.
 8.30 Ziemia 2 - pilot serialu sf. USA
 9.30 Żar młodości - serial obycz. USA
 10.30 Jastrząb atakuje - serial sens. USA
 11.30 I wszyscy razem - serial kom.
 12.00 Odyseja - serial
 12.30 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
 13.15 Dyżurny satyryk kraju - pr. rozr.
 13.45 Oskar - magazyn filmowy
 14.15 Wolność Tomku - mag. o budownictwie
 14.55 Gra - zabawa
 15.25 Maska - serial animowany
 15.50 Bractwo Białego Orła - program ekologiczny
 16.00 Informacje
 16.15 Kalambury - program rozrywkowy
 16.45 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
 17.45 Odyseja - serial
 18.15 I wszyscy razem - serial kom.
 18.45 Informacje
 19.00 Ziemia 2 - serial sf. USA
 19.50 Losowania Lotto
 20.00 Na celowniku - serial sens. USA
 21.00 Ceal Rhodes - angielski serial przygodowo-obyczajowy
 22.00 Informacje i biznes informacja
 22.25 Polityczne graffiti
 22.35 Cwaniak - serial sens. USA
 23.30 Ring - program publicystyczny
 23.55 Motowiadomości
 0.30 Dolina lalek - serial obycz. USA
 0.55 Muzyka na bis
 2.30 Pożegnanie



7.00 Teledyski na życzenie
 7.15 Salon iwowski: Kazimierz Górski
 7.30 Podwieczorek - program rozrywkowy

8.30 Wiadomości
 8.45 Teledyski na życzenie
 9.00 Alfabet rzek polskich: H - jak Hoczewka
 9.20 ...swego nie znacicie... - katalog zabytków: Złotyryja - Fara
 9.30 Na polską nutę - program dla dzieci
 10.00 Dajcie to na pierwszą stronę - serial kanadyjski
 11.00 Adampol - Polonezkoy - film dok.
 11.30 Michael Jackson w Polsce - reportaż
 12.00 Wiadomości
 12.15 Okolice spokojnego morza - polski film obyczajowy
 13.35 Powidoki Marka Nowakowskiego
 13.55 Izabela Trojanowska: Chcę inaczej
 14.30 Galeria pod strzechą: Witaj smutku
 14.45 W rajsłym ogrodzie: Jesień
 15.00 Panorama
 15.25 Muzyka rodzima: Kres wędrowania
 16.00 Historia: Władysław IV
 16.30 Zaproszenie - program krajoznawczy
 17.00 Teleexpress
 17.15 Podróż za jeden uśmiech - serial
 17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
 18.15 Zespół adwokacki - serial polski
 19.15 Zdarzyło się w kabarecie - pr. rozr.
 19.40 Dobranocka
 20.00 Wiadomości
 20.30 Blisko, coraz bliżej: Przyjadę na ślub - serial polski
 21.45 Tło, które mówi - film dok.
 22.05 Bohater w alfabecie
 22.30 Panorama
 23.00 Polonia po meksykańsku - reportaż
 23.30 Rozmowy, rozmówki: Moje spotkania
 24.00 Muzyka w pałacach, zamkach...
 0.30 Zaproszenie - program krajoznawczy
 0.50 Wiadomości
 1.00 Program nocny



7.00 Muzyka w RTL 7
 7.15 Teleshopping
 7.50 Muzyka w RTL 7
 8.00 Siódemka dzieciakom - serial anim.
 8.45 Lassie - serial USA dla młodzi
 9.10 Campbellowie - kanad. serial obycz.
 9.35 Siódme poty - austral. serial obycz.
 10.25 Świat pana trenera - serial kom. USA
 10.50 Muzyka w RTL 7
 14.50 Teleshopping
 15.15 Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie - serial sf. USA
 15.35 Ukryta kamera - pr. rozrywkowy
 16.10 Campbellowie - kanad. serial obycz.
 16.35 Siódemka dzieciakom - serial anim.
 17.35 Lassie - serial USA dla młodzi
 18.00 Piekna i Bestia - serial sens. USA
 18.50 Polskie seriale animowane
 19.10 Prognoza pogody
 19.15 7 minut - wydarzenia dnia
 19.25 Trzecia planeta od Słońca - serial
 19.50 Prognoza pogody
 19.55 Policjanci z Miami - serial
 20.45 7 minut - wydarzenia dnia
 20.55 Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie - serial sf. USA
 21.20 Alfred Hitchcock przedstawia - serial kryminalny USA
 21.40 Adwokat i prokurator - serial sensacyjny USA
 22.35 7 minut - wydarzenia dnia
 22.45 Siedem pokus - pr. Agnieszki Maciąg

23.30 Policjanci z Miami - serial sens. USA



8.00 Fakty
 8.30 Kassai - afrykański bohater
 9.00 Morskie wyzwania - serial dok. USA
 9.25 Pełny odlot - serial
 9.50 Pogarda - serial
 10.30 Westgate - serial USA
 11.30 Wyspy skarbów i ich tajemnice
 12.00 TV Polonia
 14.00 Kraina wolności
 14.20 Przepytawka z Michałem Bajorem
 15.00 Fakty
 15.10 Rahan
 15.35 Rozmowy ze zwierzętami
 16.00 Zagajnik - serial
 16.30 Kapitan Sowa na tropie - serial
 17.00 Kowalski i Schmidt
 17.30 Teraz wiś
 18.00 Twoja „5”
 18.10 Fakty
 18.35 Pogarda - serial
 19.20 Model na lato
 19.30 Dzisiaj Poznań
 20.00 Cesarskie cięcie - polska komedia obycz.
 21.30 Częstochowa wyspa miłości - film dok.
 22.00 Fakty
 22.30 Podróże po Francji
 23.25 Big Cyc



8.00 TeDe zaprasza
 8.15 Tv sklepik Leona
 8.30 Wczoraj
 8.45 iTD
 9.00 Seriale dla dzieci
 10.00 Webster - serial
 10.30 Tajemnicza kobieta - serial
 11.30 Za wszelką cenę - serial
 12.00 iTD
 12.15 Rośnij zdrowo - mag.
 12.45 Lista Leona
 13.15 Wczoraj
 15.25 Tv sklepik Leona
 15.45 iTD
 16.00 Seriale dla dzieci
 16.50 TeDe zaprasza
 17.00 Za wszelką cenę - serial
 17.30 iTD
 18.00 Tajemnicza kobieta - serial
 18.50 Moje własne M
 19.00 Ulice San Francisco - serial
 21.00 Webster - serial
 21.30 iTD
 22.00 Czerwone niebo o świecie - film obycz. USA
 0.00 iTD
 0.30 Teletext

Środa 9 lipca



7.00 Kawa czy herbata?
 7.45 No problem! - nauka języka angielskiego
 8.05 Doogie Howser - lekarz medycyny - serial kom. USA
 8.30 Wiadomości
 8.45 Teatrzyk Kulfona i Moniki: Bajka o fatalnych bliźniakach
 9.00 A ja jestem... Słoń - program dla dzieci
 9.10 Shingalana, mały myśliwy - film dokumentalny
 9.35 Misiowe rysowanki
 9.45 Sport i zabawa - program sportowy
 10.00 Milagros - włoski serial obyczajowy
 10.40 Lato w Jedyńce
 12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. inf.
 12.20 Lato z Magazynem Notowań: Sieradzkie morze
 13.00 Kino letnie: Ostatni termin - dramat sens. USA (1952), reż. Richard Brooks, wyk.: Humphrey Bogart, Kim Hunter, Ethel Barrymore i inni
 14.40 Pan Adam: Przyszło mi robić teatr - felieton
 15.00 Arcydziała: Jasper Johns - flaga - ang. serial dokumentalny

15.10 ...swego nie znacicie - katalog zabytków: Piotrkowice koło Obornik Śląskich
 15.15 Program muzyczny
 15.50 Tajemniczy świat Aleksandry - serial przygodowy USA
 16.15 Widokówki - pr. dla młodzi
 16.30 Fotki dla ciotki - magazyn fotograficzny
 16.40 Czesy - katolicki magazyn informacyjny
 17.00 Teleexpress
 17.25 Moda na sukces - serial USA
 17.50 Stawka większa niż życie - teleturniej
 18.15 Prognoza pogody
 18.20 W interesie publicznym - program publicystyczny
 19.00 Wieczorynka: Muminki
 19.30 Wiadomości
 20.10 Niezwykły trudny wybór - komedia USA (1982), reż. Larry Pearce, wyk.: Susan Saint James, John Rubinstein i inni
 21.50 Maria Czubaszek: Z blondynką w tle - pr. rozrywkowy
 22.30 Wiadomości
 22.40 W centrum uwagi - program publicystyczny
 23.00 Studio sport: Ligi polskie - magazyn; żużel
 23.30 Węgry - węgierski dramat psychologiczny, reż. Ferenc Kardos, wyk.: Karoly Eperjes, Maria Gładkowska i inni
 1.00 Serca sercu - film dok.
 1.30 Zakończenie programu



7.00 Dziennik krajowy
 7.20 Optimus - Sport telegram
 7.25 Reporterzy Dwójki przedstawiają
 7.50 Akademia zdrowia Dwójki - 8.00 Programy lokalne
 8.30 Między wierszami - serial USA
 9.00 Ognisko z Elitą - program kabaretowy
 10.00 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
 10.30 Quasimodo - francusko-kanadyjski serial animowany
 11.00 Doktor z alpejskiej wioski - niem.-austr.-wł. serial obycz.
 12.00 Siedem cudów świata: Magiczna metropolia - serial dokumentalny USA
 13.00 Panorama
 13.25 Muzyczne lato Dwójki. w tym: Bez prądu - koncert Voo Voo
 14.30 Kultury popkultury
 15.00 Taz-mania: Ponury sen Buzsmyka - serial animowany USA
 15.25 Akademia zdrowia Dwójki
 15.35 Świat wokół nas - magazyn
 16.00 Panorama
 16.05 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
 16.35 Szczęśliwej podróży: Kanada - niemiecki serial przyg.
 17.30 Programy lokalne
 18.00 Panorama
 18.10 Programy lokalne
 18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
 19.05 Ekspres reporterów
 19.30 Wehikuł czasu - program dla młodych widzów
 20.00 Teatr Dwójki: Antoni Czechow „33 omdlenia”, reż. Zbigniew Zapasiewicz
 21.20 Malta '97 - relacja z festiwalu teatralnego w Poznaniu
 21.50 Optimus - Sport telegram
 22.00 Panorama
 22.35 Truciciel z Wimbledonu - angielski serial kom.
 23.30 Okna - program artystyczny
 0.10 Pieśni Szymanowskiego
 0.40 Zakończenie programu

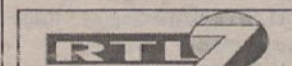


6.00 Muzyczne instalacje
 6.30 P.M.A.M.
 7.00 Poranek z Polsatem
 7.35 Drzewko szczęścia - gra - zabawa
 7.55 Poranne informacje
 8.00 Polityczne graffiti
 8.10 Maska - serial animowany

8.30 Ziemia 2 - serial sf. USA
 9.30 Żar młodości - serial USA
 10.30 Czarne kapelusze - serial sensacyjny USA
 11.30 I wszyscy razem - serial komediowy USA
 12.00 Odyseja - serial
 12.30 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
 13.15 Disco Relax
 14.15 Ring - magazyn publicystyczny
 14.55 Link Journal - magazyn mody
 15.25 Czarodziejka z Księżycy - serial anim.
 15.50 Bractwo Białego Orła - program ekologiczny
 16.00 Informacje
 16.15 Kalambury
 16.45 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
 17.45 Odyseja - serial
 18.15 I wszyscy razem - serial komediowy USA
 18.45 Informacje
 19.00 Ziemia 2 - serial sf. USA
 19.50 Losowania Lotto
 20.00 Szczęki III - horror USA (1983), reż. Joe Alves, wyk.: Dennis Quaid, Bess Armstrong, Louis Gossett Jr i inni
 22.00 Informacje i biznes informacja
 22.25 Polityczne graffiti
 22.35 Cwaniak - serial sens. USA
 23.30 Na każdy temat - talk-show Witolda Orzechowskiego
 0.30 Dolina lalek - serial obycz. USA
 0.55 Przytul mnie - muzyka na bis
 2.20 Pożegnanie



7.05 Labirynty kultury: Kozak
 7.25 Z archiwum i pamięci
 8.30 Wiadomości
 8.45 Teledyski na życzenie
 9.00 Muzyka rodzima: Kres wędrowania
 9.30 Podróż za jeden uśmiech - serial
 10.00 Zespół adwokacki - serial polski
 11.04 Historia: Władysław IV
 11.30 Zdarzyło się w kabarecie - pr. rozr.
 12.00 Wiadomości
 12.15 Blisko, coraz bliżej - serial polski
 13.30 Tło, które mówi - film dok.
 13.50 Bohater w alfabecie
 14.10 Auto-Moto-Klub
 14.30 Rody polskie: Mścielcy
 15.00 Panorama
 15.35 Historia obyczajów: Mój dom - moja twierdza
 15.50 Zmierzch emigracji - rozmowy paryskie - film dok.
 16.30 Auto-Moto-Klub
 17.00 Teleexpress
 17.15 Szafiki - program dla dzieci
 17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
 18.15 Teatr Telewizji: Johnie Mortimer, Brian Cooke „Komedia sytuacyjna”
 19.15 100 % live: Skaldowie - pr. muz.
 19.40 Dobranocka: Cypisek, syn rozbójnika Rumcajsa - film animowany
 20.00 Wiadomości
 20.30 Adaptacje literatury: Nocne ptaki - polski film fab., reż. Andrzej Domalik, wyst.: Ewa Isajewicz-Telega, Olgierd Łukaszewicz i inni
 21.40 Mścislaw „Sława” Rostropowicz - cztery dni z życia artysty - reportaż
 22.30 Panorama
 23.00 Ze sztuką na ty: Muzyczny przewodnik po Krakowie
 24.00 Muzyka w pałacach, zamkach...
 0.30 Program nocny



7.00 Muzyka w RTL 7
 7.15 Teleshopping
 7.50 Muzyka w RTL 7
 8.00 Siódemka dzieciakom

8.45 Lassie - serial USA
 9.10 Campbellowie - serial
 9.35 Piękna i bestia - serial USA
 10.25 Trzecia planeta od Słońca - serial
 10.50 Muzyka w RTL 7
 14.50 Teleshopping
 15.15 Czynniki psi - serial
 16.10 Campbellowie - serial
 16.35 Siódemka dzieciakom
 17.35 Lassie - serial USA
 18.00 Piękna i Bestia serial USA
 18.50 Polskie seriale animowane: Bolek i Lolek, Reksio
 19.10 Prognoza pogody
 19.15 7 minut - wydarzenia dnia
 19.25 Trzecia planeta od Słońca - serial USA
 19.50 Prognoza pogody
 19.55 Zróbmy sobie dobrze - serial kom.
 20.20 My i one - serial komediowy USA
 20.45 7 minut - wydarzenia dnia
 20.55 Czynniki psi - serial sf. USA
 21.40 Policjanci z Miami - serial sens. USA
 22.35 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inf.
 22.45 Żądło 2 - komedia sens. USA, reż. Jeramy Paul Kagan, wyk.: Jackie Gleason, Mac Davis, Teri Garra i in.



8.00 Fakty
 8.30 Rahan
 9.00 Rozmowy ze zwierzętami
 9.25 Zagajnik - serial
 9.50 Pogarda - serial
 10.30 A w sercu ciągle maj - serial
 11.20 Druga B - serial
 11.40 Protestując, Alternatywni
 12.10 TV Polonia
 14.00 Zdobycy - serial dok.
 14.40 Twoja „5”
 15.00 Fakty
 15.10 Kosmiczni rycerze
 15.30 Hipopowo
 15.45 Maluda
 16.10 Indaba - serial
 16.30 Świat bez tajemnic
 17.00 Mag. aktualności muz.
 17.30 Raport
 18.00 Twoja „5”
 18.10 Fakty
 18.35 Pogarda - serial
 19.20 Model na lato
 19.30 Morskie opowieści - serial dok. USA
 20.00 Uderzenie - ang. serial sens.
 21.00 Terra X - wyprawy w nieznanne
 21.40 Wielkie odkrycia w biologii
 22.00 Fakty
 22.30 Podróże po Francji
 23.20 Phoenix - serial sens.
 0.15 Carrantouhill



8.00 TeDe zaprasza
 8.15 Tv sklepik Leona
 8.30 Wczoraj
 8.45 iTD
 9.00 Seriale dla dzieci
 10.00 Webster - serial
 10.30 Tajemnicza kobieta - serial
 11.30 Za wszelką cenę - serial
 12.00 iTD
 12.15 Rośnij zdrowo
 12.45 Techno-Maszyn
 13.00 Wczoraj
 15.25 Tv sklepik Leona
 15.45 iTD
 16.00 Seriale dla dzieci
 16.50 Te De zaprasza
 17.00 Za wszelką cenę - serial
 17.30 iTD
 18.00 Tajemnicza kobieta - serial
 18.50 Latanie na dywanie
 19.00 Czerwone niebo o świecie - film obycz. USA
 21.00 Webster - serial
 21.30 iTD
 22.00 Scott Joplin - film biogr. USA
 23.40 iTD
 0.00 Teletext

**Redakcja
nie odpowiada
za
zmiany w programie**



MAG-AS JAWOR

LEPIK
ASFALTOWO - ŻYWICZNY



Przeznaczenie:
Izobud Br-tlxo- lepek na zimno przeznaczony jest do: - przyklejania papy asfaltowej do podłoża betonowego; - sklejania warstw papy asfaltowej przy wykonywaniu wielowarstwowych izolacji; - wykonywania przeciwwilgociowych izolacji budowlanych typu lekkiego bez wkładki papowej.

ROZTWÓR
ASFALTOWO - ŻYWICZNY



Przeznaczony do:
- gruntowania powierzchni budowli przed nałożeniem właściwej izolacji asfaltowej oraz do wykonywania samodzielnych powłok izolacyjnych antykorozyjnych; - izolacji wodoszczelnych (np. ubikacji i łazienek) z wyjątkiem pomieszczeń przeznaczonych na stały pobyt ludzi i branży żywnościowej; - konserwacji skorodowanych powierzchni betonowych (przeciwdziałania dalszemu procesowi korozji).

MASA
HYDROIZOLACYJNA



Przeznaczona do:
- konserwacji i renowacji papowych pokryć dachowych; - wykonywania powłokowych izolacji przeciwwilgociowych; - konserwacji azbesto-cementowych i ceramicznych pokryć dachowych; - konserwacji skorodowanych powierzchni betonowych.

		1 płyta 0,5 m ²	cena 1m ²	cena 1m ³	1 opak. m ²	1 opak. m ³	1 opak. szt.	1 opak. cena
styropian # 20	M-15	0,95	1,90	95,-	12,5	0,250	25	23,75
	M-20	1,15	2,30	115,-	12,5	0,250	25	28,75
styropian # 30	M-15	1,43	2,85	95,-	8,0	0,240	16	22,80
	M-20	1,73	3,45	115,-	8,0	0,240	16	27,60
styropian # 40	M-15	1,90	3,80	95,-	6,0	0,240	12	22,80
	M-20	2,30	4,60	115,-	6,0	0,240	12	27,60
styropian # 50	M-15	3,38	4,75	95,-	5,0	0,250	10	23,75
	M-20	2,88	5,75	115,-	5,0	0,250	10	28,75
styropian # 100	M-30	8,85	17,70	177,-	2,5	0,250	5	44,25

OFERUJEMY CEMENT - 350

do 500 kg -195 zł/t
powyżej -500 kg 185 zł/t
powyżej 1000 kg -180 zł/t
powyżej 5 ton -175 zł/t

**ODBIÓR WŁASNY W CEMENTOWNI
„ODRA” OPOLE 150 zł/t BRUTTO
pakowany w worki 25 kg 50 kg**

WAPNO HYDRATYZOWANE

do 500 kg - 215 zł/t
powyżej 500 kg - 200 zł/t
powyżej 1000 kg - 190 zł/t

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

Jawor ul. Kuziennicza 5 tel. 70-42-90, 70-35-88 Legnica ul. Chojnowska 109 tel. 50-13-62 do 65

UPORZĄDKOWAĆ przepisy o eksmisji

Chociaż polskie prawo przewiduje eksmisję „na bruk”, w praktyce przeprowadzki donikąd nie są wykonywane.

Komornicy, powołując się na nie obowiązujące już co prawda, ale wciąż nie uchylone rozporządzenia ministra sprawiedliwości żądają, by właściciele kamienic zapewnili osobom eksmitowanym lokale zastępcze. Podsekretarz stanu w resorcie sprawiedliwości Bohdan Zdziennicki zapewnił, że jeszcze w sierpniu br. ministerstwo przygotuje projekt nowego rozporządzenia w sprawie czynności komorników, usuwający poprzedni zapis.

Pod koniec kwietnia bieżącego roku Rzecznik Praw Obywatelskich prof. Adam Zieliński zwrócił się do ministra sprawiedliwości o jak najszybsze uporządkowanie stanu prawnego dotyczącego komorników i dokonywanych przez nich eksmisji „na bruk”. Już w lipcu 1995 roku rzecznik zwracał uwagę, że komornicy - żądając wskazania przez wierzyciela pomieszczenia zastępczego - działają niezgodnie z prawem. Również orzeczenie Sądu Najwyższego wskazuje wyraźnie, że nie obowiązująca zasada, którą kierują się ko-

mornicy, jest niezgodna z ustawą o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych. W tej sytuacji właściciele nieruchomości byli zmuszeni dochodzić swych racji tylko na drodze sądowej.

Przypomnijmy, że zadłużony najemca nie może być eksmitowany donikąd tylko w dwóch sytuacjach: po pierwsze, jeśli sąd zacytuje, że należy mu się lokal socjalny (obowiązek zapewnienia takiego lokum spoczywa na gminie), i po drugie, jeśli eksmisję wyznaczono na okres od początku listopada do końca marca, a lokatorowi nie wskazano miejsca przekwaterowania.

Tymczasem kilkanaście dni temu Sejm znolizował ustawę o najmie lokali, wprowadzając do niej zapis, że w razie eksmisji gmina musi zapewnić lokal socjalny emerytów, rencistom, kobietom w ciąży, niepełnosprawnym i rodzicom nieletnich dzieci. Teraz decyzję o eksmisji będą wydawały sądy, biorąc pod uwagę m.in. sytuację materialną lokatorów. BAM

JAWORSKI PRZEWODNIK POLITYCZNY

Kilkaście najbliższych tygodni zapowiada się w polityce niezwykle ciekawie. Wkrótce czekają nas wybory do parlamentu, za rok - do władz lokalnych. W związku z tym już dziś można zaobserwować ożywione ruchy na politycznej szachownicy. Partie, jak i inne organizacje i ugrupowania czynią przygotowania do wystawienia swoich kandydatów na posłów i senatorów, a za rok - do władz gminy.

Aby przybliżyć Czytelnikom polityczną mapę Jawora, postaramy się co tydzień przedstawić krótką wizytówkę jednej z działających w mieście partii lub organizacji.

STRONNICTWO KONSERWATYWNO - LUDOWE

Partia polityczna o orientacji centrowej, powstała w lutym 1997 r. Mieści się przy ul. Armii Krajowej 21, w byłej siedzibie koła miejskiego Porozumienia Centrum. Nowo powstałe stronnictwo wchłonęło członków miejscowego koła PC; doszli także nowi, głównie z terenu Jawora.

W naszym mieście SKL liczy 10 członków. Szefem partii jest p. Jan Pacak, były szef koła miejskiego PC. Oprócz szefa, liderami stronnictwa są

pp. Marian Pańczyk i Jan Parużnik. Dwóch działaczy z Jawora zasiada we władzach wojewódzkich Stronnictwa Konserwatywno - Ludowego. Marian Pańczyk jest zastępcą prezesa zarządu wojewódzkiego, natomiast Jan Pacak członkiem zarządu wojewódzkiego partii. Ewentualni kandydaci SKL do Sejmu i Senatu będą startować z listy Akcji Wyborczej „Solidarność”.

(ELKA)

Spacerkiem po Jaworze

POZORY SYNDROM

Pozory mylą. Przykład? Proszę bardzo. Na pozór miasto Jawor posiada targowisko. Wiadomo, gdzie jest. Wiadomo nawet, kto i czym tam handluje. A jednak... wszystko na pozór. Tak naprawdę jaworskie targowisko jest jednym wielkim placem budowy, na którym zdesperowani kupcy udają, że plac placowe za miejsce na targowisko a nie na plac budowy.

Podobnie - choć całkiem odwrotnie - rzecz się ma z wysypiskiem śmieci. Na pozór Jawor nie ma swojego wysypiska śmieci. A przecież nasze odpady są dość regularnie wywożone i nie zalegają wokół pojemników. Gdzie są wywożone, to już zupełnie inna sprawa. Szczegóły zna każdy, kto jeździ do Legnicy przez Małuszów.

Czasem pozory pozorują rzeczywistość, której nie ma. Kiedy indziej jednak pozorują coś, co jest albo powinno być. Z grubsza rzecz biorąc można je podzielić na pozory pozorowe lub rzeczywiste. Ani jednym, ani drugim nie należy ufać. Pozory bowiem mylą.

Co zrobić, żeby im nie ulec? Wypróbowanym środkiem na pozory jest zanurzenie głowy w zimnej wodzie. W 75 procentach wywala to krytyczne reakcje na wszelkie pozorantwo. Dla dalszych 24 procent populacji skuteczne są ćwiczenia polegające na wykonaniu pięciu podskoków na jednej nodze, uniesieniu prawej pięści w geście Kozakiewicza i otwarceniu szeroko oczu. Niestety, dla 1 proc. mieszkańców całego globusa nie ma żadnych lekarstw na uleganie pozorom. Pozostają odporni na działanie wszelkich środków antypozoranczkich. Ulegają pozorom w każdych okolicznościach i pod byle pozorom.

Z moich osobistych obserwacji nad uleganiem pozorom wynika, że w pewnych okolicach Jawora skłonność ta występuje w znacznym nasileniu, którego wartość przekracza 1 proc. Co ciekawe, nasilenie to bardzo wzrasta raz w miesiącu. Zawsze w środę, kiedy akurat obradują nasi radni...

WIESIEK PIOTRKOWSKI

Z urodzenia jestem Jaworzanką, z wyboru zaś Zielonogórzanką. Od kilku lat szczęśliwie zamieszkuje w pięknie położonej Zielonej Górze. Przeciętnie raz w miesiącu, szczerze stęskniona wspomnieniami dzieciństwa, odwiedzam rodziców. Tak było i tym razem.

W niedzielę wieczorem (30 czerwca br.) około godz. 21 wybrałam się wraz z mężem i naszym wieloletnim kolegą z czasów licealnych i studenckich do lokalu noszącego nazwę CAFE CLUB, położonego przy ul. Gagarina. Nota bene byliśmy tam pierwszy raz i muszę przyznać, iż ani sam lokal (banalny wystrój, niezbyt czyste toalety) ani obsługa nie wzbudziła naszej sympatii. Chłopcy zamówili piwo, ja zaś - mając na uwadze czekające mnie w poniedziałek „za kółkiem” 130 km - pepsi.

Rozmowa płynęła wartko, przerywana co jakiś czas śmiechem na wspomnienie żakowskich czasów. Czas nieubłagany płynął równieź...

Okolo godz. 23,45 ktoś (chyba z obsługi) oznajmił nam, iż pora skończyć biesiadowanie i opuścić lokal. Oświadczenie to przyjęliśmy ze zrozumieniem. Może nie ze stoickim spokojem, ale na pewno do wiadomości. Nadmienię, iż wcześniej nikt nie powiedział mi, jaka jest godzina zamknięcia lokalu, barmanka zaś niecałe 10 minut wcześniej z uśmiechem sprzedała piwo.

Myślę, iż nawet najlepszy piwosz miałby problemy z wypiciem duszkiem ponad połowy piwa, biorąc pod uwagę fakt, że właściciel wraz z kolegami (?) stanęli nad naszymi głowami niczym kaci nad ofiarami. Pominę milczeniem fakt,

że w szanującym się lokalu obsługa czeka cierpliwie, aż goście (nawet upomniani) wyjdą sami.

Tymczasem ponaglenia właściciela i kolegów (w tym miejscu muszę dodać, że wszyscy panowie wyglądali, jakby byli „po spożyciu”) stały się coraz natręczywsze. Wyuczując narastające w powietrzu spieście, zawstydzona niesmakiem sytuacji, wstałam od stolika. To

Moje jabłka - to raczej gorzkie płonki. Wśród tych wszystkich rozsierdzonych panów znalazł się tylko jeden, który wyciągnął rękę w przyjacielskim geście i przeprosił za zachowanie kolegów. Chociaż zawstydzona fakt, iż zmuszona jestem obnażać swe prywatne sprawy przed szerokim gronem Czytelników, pragnę mu w tym miejscu podziękować za ten ludzki gest.

LIST

OD JAJEK DO JABŁEK CZYLI JAWORSKA GOŚCINNOŚĆ

samo uczynił kolega, mąż zaś jeszcze siedział dopijając piwo. W tym samym momencie, nagle, jeden z kolegów (?) właściciela wyrwał mężowi krzesło spod miejsca, w którym kończą się plecy (ten eufemizm to przez cenzurę i szacunek dla Czytelników), a następnie - działając chyba w myśl maksymy „DURA LEX, SED LEX”, zaczął tym krzesłem okładać męża gdzie popadło. Tu nie mogę oprzeć się retorycznemu pytaniu: Za co? W sukurs mężowi przyszedł kolega i w ten oto sposób doszło do szamotaniny, w której, dzięki Bogu, nikomu nic poważnego się nie stało, a dzięki której mąż i kolega mogli sprawdzić siłę swych dawno nie używanych (przynajmniej w tym celu) muskułów.

I w ten oto żartobliwy sposób mogłabym zakończyć swe refleksje dotyczące tego dusznego, niedzielnego wieczoru. Pomna jednak starej zasadzie Rzymian, iż należy opowiadać „od jajek do jabłek” nie mogę pominąć zakończenia - owych jabłek, które były podawane na koniec uczyty.

Owego feralnego wieczora bowiem, będąc pod wpływem emocji nie uczyniłam tego.

Pointą moich, może zbyt długich, rozważań niech będzie cytat: „Kochani Ludożercy! Nie patrzcie wilkiem na człowieka, który pyta o wolne miejsce w przedziale kolejowym (...)” - prosił Różewicz. „Kochani Ludożercy! - że pozwolę sobie sparafrazować Mistrza - nie patrzcie wilkiem na człowieka, który pragnie w spokoju dopić swoje piwo...

Z poważaniem

MGR MAŁGORZATA MORAWSKA-BORYSEWICZ

Z MĘŻEM MGR INŻ. KRZYSZTOFEM BORYSEWICZEM I KOLEGĄ

PS. Nie muszę chyba dodawać, że zawarte w tym tekście aluzje co do jaworskiej gościnności (której doświadczyłam wielokrotnie) odnoszą się wyłącznie do ww. lokalu i nie mają charakteru kategorycznego. Są jedynie próbą podzielenia się z Czytelnikami uwagami i refleksjami, jakie nasunęły mi się podczas ostatniej wizyty w moim rodzinnym mieście.

Inflacja w czerwcu

LAWINA PODWYŻEK

Jak już pisaliśmy, czerwiec, a zwłaszcza początek tego miesiąca, przyniósł lawinę podwyżek cen, bądź też przedsięwzięć, które te podwyżki powodowały.

Od 1 czerwca br. zdrożały rozmowy telefoniczne. Cena impulsu w Telekomunikacji Polskiej, o czym informowaliśmy, wzrosła o 1 grosz, czyli o 5,6 proc., ale już rozmowy przeprowadzane z telefonów zwykłych na komórkowe średnio o 75 proc. Bywa jednak, że są one droższe nawet o 23 razy za trzyminutową rozmowę od ceny impulsu między abonentami Telekomunikacji Polskiej.

Z początkiem minionego miesiąca drastycznie wzrosły opłaty za usługi notarialne, w wielu przypadkach nawet o ponad 150 proc. Jeżeli

li np. ktoś będzie chciał jakimś urzędowi udowodnić na piśmie, a nie osobiście, że jeszcze żyje, będzie musiał zapłacić 20 złotych.

W czerwcu w Jaworze zdrożały dwa składniki czynszów, pobieranych przez Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe i Usługowe „COM-D”. Za zimną wodę lokatorzy muszą teraz płacić po 0,80 zł od osoby zamiast 0,70 zł, czyli o 14,3 proc. więcej, a za odprowadzanie ścieków 0,90 zł od osoby zamiast 0,80, tj. o 10,1 proc. więcej niż dotychczas. Opłaty za wywóz śmieci zdrożały wcześniej, z początkiem tego roku z 2,36 do 2,60 zł od osoby.

22 czerwca br. na stacjach benzynowych pod patronatem Petrochemii litr benzyny zdrożał o 3

grosze, a oleju napędowego staniał o 2 grosze.

Początek czerwca przyniósł też zmiany cen wielu artykułów spożywczych. O dziwo, zdrożały nawet zeszlenczone ziemniaki i to niemal dwukrotnie! Oczywiście, pod koniec miesiąca trudno było już o ich nabywców.

Z początkiem czerwca rząd podwyższył cło na jęczmień srodzany z zagranicy z 10 do 20 proc. Natomiast NBP podwyższył tzw. rezerwy obowiązkowe, odprowadzane przez inne banki do NBP i nieoprocentowane, z 9 do 11 złotych na każde 100 zł lokat oszczędnościowych. W rezultacie niektóre banki obniżyły odsetki od oszczędności lub podwyższyły je od kredytów swoim klientom.

(KZ)

Składam serdeczne podziękowania za udzieloną pomoc finansową niżej wymienionym osobom. Uzyskane środki finansowe zostały przeznaczone na zakup mundurów ochronnych i sprzętu łączności dla funkcjonariuszy Starzy Ochrony Przyrody:

Zarządowi ZKiMR SA Jawor; Wójtowi i Radzie Gminy Mściwojów; Wójtowi i Radzie Gminy Udanin; Dyrektorowi i Zarządowi Dolnośląskiej Wytwórni Pasz „Dolpasz” SA w Ujeździe Górnym; Właścicielowi zakładu opakowań

List DZIĘKUJEMY ZA WSPARCIE

„Karton” w Jaworze; Prezesowi Kopalni Granitu „Welcom” w Kostrzy; Dyrekcji Kopalni Granitu „Zinnik”; Właścicielowi Firmy „Telsa” w Jaworze p. Piotrowi Anielewskiemu; Właścicielowi piekarni Panu Zalewskiemu w Sadach Górnych; Właścicielowi zakładu kamieniarskiego Panu Jerzemu Kwaniękiemu w Zimniku; Właścicielowi zakładu krawieckiego w Męcince; Właścicielowi restauracji w Męcince; Właścicielowi żwirowni w Męcince; Właścicielowi stolarni w Jaworze p. Gruszewskiemu; Właścicielom zakładów kamieniarskich w Jaworze; Właścicielowi piekarni p. Stanisławowi Furtakowi.

Dziękuję tym wszystkim, którzy wspomagają finansowo fundusz Ligi Ochrony Przyrody kupując „cegielkę” LOP. TERENOWY INSPEKTOR SOP

MICHAŁ PANCEWICZ

Jeszcze do niedawna miejską bibliotekę zamierzano przenieść do Zamku. Ostatnio coraz głośniejsze umieszczenie jej w... „Parkowej”

ZMIANA KONCEPCJI?

Niepokoić może postępująca degradacja Zamku Piastowskiego w Jaworze. Administrowany przez JOK, nie może doczekać się właściwego gospodarza. Niespełna dwadzieścia tysięcy w tym roku na utrzymanie tego obiektu to kropla w morzu potrzeb. Wydawało się wszystko być na dobrej drodze z chwilą przejmowania przez Zarząd Inwestycji Miejskich części pomieszczeń zamkowych, do których (po wyremontowaniu, oczywiście) miała być przeniesiona miejska biblioteka. Miło było patrzeć, jak z kopyta ruszyły prace pod koniec minionego roku. Niestety, już na początku tego roku prace zostały przerwane. Szkoda, bo gdyby tak w przedsięwzięcie to włożyć więcej energii, biblioteka z w Zamku mogłaby niebawem ruszyć. A tak czeka ją ponoć przeprowadzka do klubu „Parkowa”, który i tak przedtem trzeba wyremontować, gdyż cieknięcy dach, nieczynna przepompownia ścieków, nieszczelne szambo, stara aluminiowa instalacja elektryczna, nieszczelne okna oraz niesprawne centralne ogrzewanie spowodują, że Sanepid i straż pożarna do przeprowadzki nie dopuszczą.

JEN

Rozstanie lokatorów z właścicielami mieszkań przebiega zazwyczaj spokojnie, zdarzają się jednak sytuacje konfliktowe. Czasem tego typu sprawy znajdują swój finał w sądzie.

WYNAJAĆ MIESZKANIE

Podstawę prawną dla wynajmowania lokali stanowi obowiązująca od listopada 1994 roku ustawa o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych. Dotyczy ona jednak przypadków, kiedy osoba (lub instytucja) wynajmująca lokal jest jego właścicielem. Tymczasem wynajmujący często sam go wynajmuje, na przykład od gminy lub spółdzielni mieszkaniowej. W prawie lokalowym tego typu sytuację określa się jako podnajem. Podobnie jak oddanie mieszkania w bezpłatne użytkowanie, wymaga to pisemnej zgody właściciela lokalu, przy czym zgodnie z ustawą odmowa musi zostać uzasadniona na piśmie. Konkretne przepisy prawne regulujące zasady podnajmu znajdziemy jednak nie w ustawie o najmie, ale w kodeksie cywilnym, w rozdziale „Najem i dzierżawa”

Przy zawieraniu umowy korzystniejszym dla obydwu stron rozwiązaniem jest sporządzenie jej na piśmie. Przepisy prawa wymagają zresztą, aby umowa zawierana na dłużej niż rok była pisemna. Dostosujtajmy do art. 660 kodeksu, że nie zachowanie formy pisemnej będzie uważane za zawarcie umowy na czas nieokreślony. Zdaniem fachowców oznacza to, że jeżeli przez rok mieszkaliśmy w wynajętym mieszkaniu, a po upływie tego terminu osoba wynajmująca nam lokal nie zażądała jego opuszczenia ani nie spisała z nami nowej umowy, uznaliśmy tym samym najem za zawarty na czas nieokreślony.

Wynajmujący może pobierać czynsz w pieniądzu lub w inny sposób przewidziany umową. Jeżeli strony nie uzgodniły inaczej, powinien być on płatny z góry, do dziesiątego każdego miesiąca. Wynajmując mieszkanie na krócej niż 30 dni, powinniśmy zapłacić od razu za cały czas najmu. Jeśli będziemy zalegać z czynszem za minimum dwa okresy płatnicze, wynajmującemu przysługuje prawo natychmiastowego wypowiedzenia umowy.

Kodeks określa też jasno sytuację, w której możemy żądać obniżki czynszu. Takie prawo przysługuje nam, gdy w wynajętym lokalu pojawiają się usterki obniżające jego wartość użytkową, np. zostanie odcięty dopływ gazu lub nastąpi długotrwałe uszkodzenie instalacji elektrycznej czy urządzeń ciepłowniczych. W prawie lokalowym przewidziano wprowadzenie konkretnych stawek obniżek, zależnie od rodzaju i skali usterek, jednak dotyczą one mieszkań wchodzących w skład tzw. zasobu lokalowego gminy. W przypadku umowy o najem zawartej pomiędzy dwiema osobami nie mają więc statusu prawnego i co najwyżej mogą służyć za pomoc w ustalaniu własnych stawek.

Prawo do obniżenia czynszu przysługuje nam również, jeśli osoba wynajmująca nam lokal zaistniała istniejąca już wcześniej usterka. Jeżeli jednak przy zawieraniu

umowy znaleźliśmy dobrze stan techniczny mieszkania, nie mamy prawa wysuwać takich roszczeń.

Możemy jednak wypowiedzieć umowę, jeśli wynajęty przez nas lokal posiada wady uniemożliwiające jego użytkowanie lub gdy jego stan techniczny pogorszy się podczas użytkowania nie z naszej winy. W tym przypadku wynajmujący ma obowiązek usunięcia powstałych usterek w terminie uzgodnionym przez obydwie strony. Kiedy jednak nie wyremontuje mieszkania na czas, mamy prawo zerwać umowę. W obydwu sytuacjach nie obowiązują nas ustawowe terminy wypowiedzeń, czyli 30 dni (jeśli płacimy miesięcznie) lub 3 miesiące (gdy czynsz jest pobierany w dłuższych odstępach czasu). Pamiętajmy jednak, że przy zawieraniu umowy strony mogą ustalić inne terminy wypowiedzeń, czyli 30 dni (jeśli płacimy miesięcznie) lub 3 miesiące (gdy czynsz jest pobierany w dłuższych odstępach czasu).

Wynajmując mieszkanie, pamiętajmy, że poza prawami mamy także obowiązki. Najważniejszym z nich jest użytkowanie lokalu w sposób określony umową. Może to być zakaz prowadzenia działalności handlowej, ale również urządzania imprez czy przyjmowania gości. Dlatego, jeśli wynajmujący dojdzie do wniosku, iż najemca (czyli w języku prawniczym osoba korzystająca z lokalu) łamie zawarte w umowie postanowienie, może wypowiedzieć najem bez zachowania terminów wypowiedzenia. Prawo pozwala wynajmującemu na taki krok także w sytuacji, gdy dalsze pozostawienie lokalu w rękach najemcy grozi jego uszkodzeniem lub zniszczeniem.

Do obowiązków najemcy należy usuwanie drobnych wad powstałych w trakcie użytkowania lokalu. Przysługuje mu również prawo przeprowadzania większych remontów oraz modernizacji zajmowanego mieszkania, jednakże tylko za zgodą wynajmującego oraz po uzgodnieniu z nim sposobu rozliczenia kosztów. Jeżeli najemca wprowadził ulepszenia na własną rękę, może to go sporo kosztować, ponieważ wynajmujący ma prawo zażądać ich usunięcia bez żadnej finansowej rekompensaty.

Pamiętajmy także, że jeśli lokal wymaga remontu, którego przeprowadzenie należy do obowiązków najemcy, zaś ten nie chce go wykonać, wynajmujący może go wykonać na jego koszt.

Prawo nakłada na najemcę obowiązek oddania lokalu „w stanie nie pogorszonym”, czyli w takim, w jakim je otrzymał. Obowiązek ten nie obejmuje usterek i zużycia lokalu, powstałych w następstwie jego prawidłowego użytkowania. Wszelkie roszczenia obydwu stron ulegają jednak przedawnieniu z upływem jednego roku od zwrotu wynajmowanego mieszkania.

Zgodnie z art. 1a pkt. 4 ustawy z 26 sierpnia 1994 r. o regulacji rynku cukru i przekształceniach własnościowych w przemyśle cukrowniczym oraz rozporządzeniem Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej z 5 maja 1997 r., uprawnionymi do nieodpłatnego nabywania akcji plantatorami buraka cukrowego są rolnicy, ich następcy prawni oraz podmioty gospodarcze, którzy w okresie pięciu lat przed wykreśleniem przedsiębiorstwa państwowego z rejestru przedsiębiorstw państwowych dostarczyli do tego przed-

AKCJE ZA BURAKI

siębiorstwa, z prowadzonych gospodarstw rolnych, co najmniej 50 ton korzeni buraka cukrowego. Następcą prawnym jest: spadkobierca oraz następca w rozumieniu przepisów ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników z dnia 20 grudnia 1990 r. (Dz.U. z 1993r. nr 71 poz.342 z późniejszymi zmianami).

Uprawnionym plantatorom buraka cukrowego przysługuje prawo do nieodpłatnego nabycia 15 proc. należących do Skarbu Państwa akcji spółki. Każdemu uprawnionemu plantatorowi przysługuje prawo nabycia akcji w równej liczbie. Spółka sporządza w terminie do 31 sierpnia 1997 r. imienne listy uprawnionych plantatorów, którym przysługuje prawo do nieodpłatnego nabycia akcji. Są to akcje spółki należące do Skarbu Państwa na pokrycie ka-

Świadczenia rekompensacyjne, które należą emerytom i rencistom za odebrane im dodatki branżowe, przysługują również pracownikom budżetówki. Oczywiście, z innego tytułu, tj. za to, że w 1991 i 1992 roku nie otrzymali podwyżek płac przewidzianych przez obowiązujące wówczas przepisy. Również ta sprawa trafiła swego czasu do Trybunału Konstytucyjnego, który wydał werdykt korzystny dla pracowników tej sfery zatrudnienia, a więc personalowi administracji państwowej i samorządowej, oświaty, kultury, służby zdrowia, funkcjonariuszom policji i innym, których wy-

REKOMPENSATY DLA BUDŻETÓWKI

grodenia wypłacane są z budżetu państwa. W następstwie orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego Sejm zdecydował, że zainteresowani mają otrzymać wyrównanie właśnie w postaci świadczeń rekompensacyjnych.

Konkretnie chodzi o okres od 1 lipca 1991 do 28 czerwca 1992 roku. Za drugie półrocze 1991 roku pracownikom tym przysługuje rekompensata za każdy przepracowany pełny miesiąc w wysokości po 46 złotych, natomiast za okres od 1 stycznia do 28 czerwca po 58 złotych. Oczywiście, nie w złotych, ale w postaci świadczeń rekompensacyjnych. Przekazywane będą na rachunki w biurach maklerskich i można będzie je wykorzystać w taki sam sposób, do jakiego uprawnieni będą emeryci i renciści. Pracownicy budżetówki, którzy przepracowali cały ten okres, otrzymają świadczenia rekompensacyjne o łącznej równowartości 1698 złotych, a ci, którzy pracowali krócej, odpowiednio mniej do wymienionych przez nas stawek za poszczególne miesiące.

Oczywiście, część zainteresowanych przesłała w międzyczasie na emerytury i renty. Świadczenia rekompensacyjne będą przysługiwały również im. Przy przechodzeniu na świadczenia ZUS musieli wówczas wykazać niższe zarobki, stanowiące podstawę wyliczenia emerytury i rent. Należne im rekompensaty zostaną doliczone do zarobków z tamtych okresów, a emerytury lub renty odpowiednio podwyższone.

(KZ)

warto wiedzieć

platu akcyjnego Spółek Cukrowych.

Przed wywieszeniem listy plantatorów spółka ogłasza w dzienniku o zasięgu ogólnokrajowym i lokalnym oraz w sposób zwyczajowo przyjęty na terenie działania spółki informację o terminie i miejscach wywieszenia listy plantatorów oraz uprawnieniu do składania reklamacji. Listę plantatorów wywiesza się na

czey wybrany przez plantatorów oraz przedstawiciel terenowo właściwej izby rolniczej. O sposobie rozpatrzenia reklamacji przez komisję spółka niezwłocznie zawiadamia pisemnie reklamującego plantatora.

Po zakończeniu postępowania reklamacyjnego spółka powiadamia listem poleconym plantatorów o nabyciu uprawnień do nieodpłatnego nabycia akcji, informując jednocze-

okres 30 dni w siedzibie spółki oraz w urzędach tych gmin, na obszarze których plantatorzy uprawiali buraki cukrowe. Plantatorowi, który spełnia warunki do nieodpłatnego nabycia akcji, a nie został na liście plantatorów uprawnionych, przysługuje prawo do złożenia reklamacji. Pisemną reklamację składa się w siedzibie spółki lub przesyła listem poleconym w terminie do 14 dni po upływie 30-dniowego okresu wywieszenia list uprawnionych plantatorów. Reklamację rozpatruje się w terminie 30 dni od dnia jej złożenia lub doręczenia, po uprzednim powiadomieniu reklamującego plantatora listem poleconym o terminie i miejscu rozpatrzenia reklamacji. Reklamację rozpatruje powołana przez spółkę komisja, w skład której wchodzi przedstawiciel spółki, członek rady nadzor-

śnie, że mogą skorzystać z tego prawa, o ile w terminie 6 miesięcy od otrzymania powiadomienia złożą pisemne oświadczenie o zamiarze nabycia akcji.

Pisemne oświadczenie o zamiarze nabycia akcji plantatorzy składają w siedzibie spółki lub przesyłają listem poleconym. Wykaz plantatorów, którzy złożyli pisemne oświadczenie o zamiarze nabycia akcji, spółka przekazuje Ministrowi Skarbu Państwa.

Przed zawarciem umowy o nieodpłatnym nabyciu akcji plantator składa pisemne oświadczenie o tym, że nie zbędzie tych akcji przed upływem trzech lat od dnia ich nabycia. Zgodnie z art. 344 Kodeksu Handlowego akcje są niepodzielne i mogą być przedmiotem współwłasności.

Zaczęły się wakacje. Dzieci i młodzież a także ich rodzice zastanawiają się, w co się mają bawić, jak się bawić, gdy zabrakło możliwości wyjazdu na wakacje, chociażby do cici czy babci na wieś.

LATO Z PTTK

Pozostawione same sobie, dzieci zachodzą gromadzić się na kłatkach schodowych, w zakamarkach piwnic, parkach itp. ustronnych miejscach. Tam, poza zasięgiem wzroku osób dorosłych, zaczynają przychodzić do gorącej głowy pomysły zaczerpnięte z przepelnionej brutalnością telewizji. I wymyślają idiotyczne zabawy...

Na okres letniej kanikuly jaworski oddział PTTK przygotował (po raz drugi) propozycję aktywnego wypoczynku i relaksu poprzez uprawianie pieszej wędrowki po najatrakcyjniejszych zakątkach naszego regionu. Aktywna wędrowka pozwala wyładować nadmiar energii a jednocześnie ma bardzo duży walor poznawczy. Na tych wakacyjnych jednodniowych wędrowkach chcemy pokazać jak można kulturalnie spędzić czas, wypocząć oraz podnieść poziom własnej wiedzy z wielu dziedzin otaczającej nas rzeczywistości i historii.

Zapraszamy wszystkich chętnych do udziału w imprezie II Turystyczne Lato z PTTK. Proponujemy m.in. 8 wycieczek do najciekawszych naszym zdaniem nieodległych miejsc, gdzie będziemy brać udział w wyłukiwaniu prawdziwego złota, zwiedzać stare sztolnie poznając ich tajemnice, uczestniczyć w prawdziwym turnieju rycerskim w średniowiecznym zamku i strzelać z kuszy. Zwiedzimy jednostkę wojskową, mało znane prześlicznej urody wąwozy oraz obiekty przyrody ożywionej i nieożywionej Parku Krajobrazowego „Chelmy”.

Nasza propozycja jest najtańszą formą spędzenia dnia poza miejscem zamieszkania. Uczestnik pokryje tylko koszty własnego przejazdu. My, przy pomocy Zarządu Miasta, zapewnimy fachową opiekę i przewodnika, program rajdu z turystycznym ogniskiem i konkursem z nagrodami rzeczowymi dla najlepszych oraz najaktywniejszych. Oprócz tego przygotujemy kilka niespodzianek.

W szczególnych przypadkach pokryjemy koszty przejazdów dla najuboższych. Wystarczy zgłosić swój udział w biurze Zarządu Oddziału PTTK, ul. Legnicka 3, na jeden dzień przed planowaną imprezą. Pozwoli to nam w przypadku większej liczby chętnych załatwić dodatkowy kurs autobusu celem przewiezienia uczestników.

- A oto nasza propozycja na lipiec:
- 8.07. godz. 9, Kwietniki - Grobla - Radogost - Kłonicie - Bazaltowa - OW „Jawornik”
 - 16.07. godz. 7.20, Lipa - Wąwóz Lipy - Ruski Most - Wąwóz Siedmicy - Zbójcecki Zamek - Siedmica
 - 23.07. godz. 9, Strzegom (J.W.) - Krzyżowa Góra - Zółkiewka - Gross Rosen - Rogoźnica
 - 30.07. godz. 9, Męcinka - Kopista - Słup - Jez. Słup - Brachów
- Kalendarz na sierpień oraz inne istotne zmiany będą podawane z odpowiednim wyprzedzeniem m.in. w gablocie informacyjnej PTTK.

ODDZIAŁ PTTK W JAWORZE

ZASTAW SIĘ, A POSTAW SIĘ

Projekt ustawy o listach zastawnych i bankach hipotecznych złożył do łaski marszałkowskiej na początku czerwca Prezydent RP Aleksander Kwaśniewski. Nowa ustawa jest, zdaniem głowy państwa, sposobem na ożywienie budownictwa mieszkaniowego i „oderwanie” finansowania mie-

szkalnictwa od budżetu państwa. Projekt określa zasady zakładania i funkcjonowania banków hipotecznych oraz emisji, obrotu i zabezpieczenia listów zastawnych, czyli papierów wartościowych, w których bank hipoteczny zobowiązuje się do spełnienia określonych świadczeń finansowych. Zarys ustawy przygo-

towywał przez dwa lata resort finansów.

Przypomnijmy, że banki hipoteczne i listy zastawne funkcjonowały w Polsce przed II wojną światową. Prezydencki projekt oparto właśnie na przedwojennych przepisach, rozszerzonych o ustawodawstwo obowiązujące w Europie.

wieść gminna

POŻAR STODOŁY W TARGOSZYNIE

24 czerwca br. o godz. 4.35 powiadomiono strażaków o groźnym pożarze stodoły w Targoszynie, należącej do Arkadiusza O. Było w niej składowane tegoroczne siano oraz maszyny rolnicze. Dzięki ofiarności strażaków miejscowej OSP i z Jawora uratowano zwierzęta domowe, które znajdowały się w sąsiedztwie stodoły. Straty wynoszą 50000 zł. Prawdopodobnie ogień powstał na wskutek zamozapłonu nie całkiem dosuszonego siana, ale dokładne przyczyny ustali biegły ds. pożarnictwa.

Męcinka

BROŃMY SWOICH SPRAW!

Senator Ziemi Jaworsko-Legnickiej Edward Kienig 28.06. br. spotkał się z rolnikami, z którymi rozmawiał o sprawach nurtujących wieś i rolnictwo. Znanie mu są ogromne problemy ze zbytem przez rolników swoich produktów. Senator wskazał na niekorzystny układ w Sejmie i przedstawił, jak w wielu ważnych sprawach rolniczych przebiega głosowanie. Kto chce chłopca do końca pograć, i jak w takich sytuacjach PSL nie ma żadnej możliwości przebicia się przez blokadę antychłopskiej koalicji. Ukazał prawdziwe oblicze „złotoustych przyjaciół” wsi, którzy w parlamencie podnoszą swoje mandaty przeciwko korzystnym rozwiązaniom dla rolnictwa.

W swoim wystąpieniu przypomniał rok 1989, kiedy to doktryna liberalna i model państwa monetarno-fiskalnego spowodował, że rolnictwo jako całość stało się nieopłacalne. Także lata 1992 - 1993,

kiedy wprowadzona „terapia szokowa” w gospodarstwach spowodowała, że kredyt inwestycyjny, który się podwoił lub potroił spowodował, że gospodarka chłopska nie mogła przetrwać. Jak tłumaczono społeczeństwu polskiemu, jest to cena polskich reform. Te nieszczęścia poprawiamy dzisiaj i dalej jest ciężko - powiedział senator. Pomimo różnych uzależnień to jednak najwięcej polska wieś uzyskuje wówczas, kiedy premierem był



chłopski syn Waldemar Pawlak, stwierdził senator. Mimo bezwzględnej i brutalnej nagonki i ośmieszania go w telewizji, radiu i prasie, tak z prawa jak i z lewa, zachował on spokój i rozwagę. I za to należy mu się poparcie i szacunek. Jest oczywiste, że pod płaszczykiem koalicji SLD, UW i UP dążą do rozbicia ruchu ludowego, gdyż widzą w nim największą przeszkodę do likwidacji polskiej wsi.

NOTOWAŁA: D.UGNIEWSKA

List

Ciesz się, rolniku

Rolnicy powinni się cieszyć, że w kraju przybywa „opiekunów” od rolnictwa. Mamy od kilku lat Centralny Ośrodek Doradztwa i Postępu Rolniczego. W naszym województwie taki ośrodek jest w Piotrowicach. Od dwóch lat istnieje Krajowa Rada i Organizacja Sołtysów, która ma skutecznie bronić interesów rolnika, aby nie pracował za darmo. Od roku mamy Izby Rolnicze, które również

mają bronić rolnika przed wyzyskiem. Nasuwa się pytanie, co one zrobiły dobrego dla polskiego rolnika? Nic. Są tylko parawanem ochronnym dla nieudolnego rządu. Swą nieudolność rząd przerzuca na te właśnie organizacje. I nikt nie ma siły, żeby przyjąć z pomocą tym, co żywią i bronią. Panowie, szkoda wystawiać się na pośmiewisko.

FRANCISZEK ŚNIEG

List

Co roku o tej porze rolnicy z radością wychodzą w pole i dotykając palcami kłosów zbóż sprawdzają, czy jest w nich dużo ziarna. W tym roku zboża na ogół są ładne, ale rolnik jest zasmucony, gdy ziemia przyniesie dobre plony zbóż. Dziś rolnikowi nikt bowiem nie zagwarantuje, że zboże sprzeda. Magazyny w Polsce są tak zapelnione zagranicznym zbożem, że na plony polskich rolników brak miejsca. Słyszymy w radiu i telewizji i czytamy w gazetach, jak to nasi decydenci planują, żeby zapłacić jak najtaniej rolnikowi za jego zboże, po 400 - 420 zł za kwin-

SMUTEK ROLNIKÓW

tal dobrej pszenicy. Rolnicy coraz głośniej mówią, że nasi postowie i senatorowie realizują szatańsko-diabelskie pomysły. Chyba sam Lucypher z piekła rodem przekonał rząd, Sejm i Senat, żeby cały rok od października do lipca kupować zboże z zachodu, które nie jest nam potrzebne. Jeszcze nie było w historii naszego kraju tak, żeby zamknięto bramy magazynów przed zbożem polskich rolników. Nawet w okresie okupacji niemieckiej w latach 1939-1945 magazyny na zboże stały się otwarte. Tak też było w okresie PRL-u. Rolnik nigdy nie miał zamkniętych bram na swoje plody.

Zachodni biznesmeni z radością zachęcają rękę, że przy pomocy polskich władz realizują swoje plany zbytu zboża. Za tę troskę o polskiego rolnika odrzucimy was, panowie postowie i senatorowie, w nadchodzących wyborach.

FRANCISZEK ŚNIEG

Na zielonej Ukrainie

MIASTO LWÓW

Przebywając przez kilka dni z młodzieżą we Lwowie mieliśmy możliwość zwiedzenia miejsc, które świadczą o polskości Lwowa. Niewątpliwie była to dla młodzieży lekcja historii. Polacy, którzy nas oprowadzali po mieście zadbałi o to, abyśmy mogli wszystko obejrzeć. Przedstawiali Lwów jako najpiękniejsze z miast polskich. Z czułością odnoszą się do swojej lokalnej mowy. Polacy lwowiacy kochają widoki swojego miasta, otoczenie, mury, ulice, okazują przywiązanie do różnych szczegółów miejskiej zabudowy i architektury: Wałów Hetmańskich, Corso, Wysokiego Zamku, Stryjskiego parku, kościołów...

Lwowski specyficzny język, brzmienie regionalno - gwarowe jest jedyne w swoim rodzaju i cechuje wielu ludzi nie tylko we Lwowie, ale także osiedlonych w Jawrze i okolicach. Z ludźmi tymi często się spotykam, a ponadto z okolic Lwowa pochodzi moja rodzina. Moja nieżyjąca babcia przepięknie rozmawiała w tej gwarze. Znana mi jest idealizacja, mitologizacja tego miasta i okolic, atmosfery go otaczającej i nostalgii. Chłonąc atmosferę tego miasta, podziwiając przepiękne fasady kamienne i słuchając opowieści o tym mieście można zrozumieć, skąd wzięły się te wszystkie lwowskie piosenki, które rozwijają tematykę miłosną patriotyczną, żołnierską, czy wiele piosenek ulicznych. A piosenki te śpiewano nam przez cały czas, bowiem towarzyszył nam p. Bog-

Męcinka

GOSPODARNA SPÓŁDZIELNIA

28 czerwca br. odbyło się Walne Zgromadzenie Spółdzielni Kółek Rolniczych w Męcince. W zebraniu uczestniczyli delegaci ze wszystkich wsi gminy Męcinka i z Jawora, a także zaproszeni goście: Edward Kienig - senator RP, Józef Pawlak - prezes Wojewódzkiego Związku Kółek i Organizacji Rolniczych w Legnicy, Maria Ugniewska - prezes Zarządu Gminnego PSL w Męcince. Delegatów i zaproszonych gości serdecznie powitali prezes SKR Czesław Nowocień, Adolf Jarocho - przewodniczący Rady Nadzorczej, i prowadzący zebranie Edward Rosik.

Józef Pawlak, w imieniu Prezydium Krajowego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych, wyróżnił odznaką „Zasłużony Działacz Rolniczy” prezesa SKR-u Czesława Nowocienia i Teresę Mąkę - księgową SKR. Za wkład w rozwój i działalność kółek rolniczych dyplomami i nagrodami pieniężnymi uhonorowano pracowników spółdzielni i działaczy rolniczych: I. Paluszek, Z. Wostak, D. Pobis, A. Ochowicz, H. Kopczyński, K. Hazer, T. Mąkę, W. Bobowski, E. Kamiński, J. Rybicki, J. Noga, P. Lichwę, J. Rzekę, J. Dydą, A. Jarocho. Składając wyrazy uznania i gratulacje J. Pawlak podkreślił, iż w tym roku przypada 135-lecie działalności kółek rolniczych i 130-lecie KGW. Sprawozdanie Rady Nadzorczej odczytał A. Jarocho. Mimo trudnego okresu dla rolnictwa SKR w Męcince osiągnął w 1996 r. zysk w wysokości 16.140 zł. Spółdzielnia zatrudnia 14 pracowników, gospodarzy na 231 ha, świadczy usługi dla rolnictwa, prowadzi działalność gospodarczo-produkcyjną. Sprawozdanie z działalności zarządu przedłożył zebranym Cz. Nowocień. Walne Zgromadzenie podjęło szereg uchwał i dokonało podziału nadwyżki.

W czasie dyskusji J. Pawlak zapoznał zebranych z nowelizacją ustawy o prywatyzacji i komercjalizacji, która przestaje obowiązywać 8.07. br. Rolnicy powinni do

tego czasu złożyć w przedsiębiorstwie państwowym, przekształconym w Spółkę Skarbu Państwa, roszczenia o 15 proc. akcji w owej spółce. Po tym terminie stracą prawo do tych udziałów. Odnosi się to do Zakładów Mięsnych, Zakładów Zbożowych, Przemysłu Olejarskiego i Tytoniowego. W przypadku Cukrowni termin jest nieco dłuższy. Egzemplarz stosownego dokumentu jest w posiadaniu SKR i otrzymali go także zebrani. W dokumencie są wzory oświadczeń, które należy złożyć. Jeżeli rolnicy nie mają stosownych kwitów a dostarczyli plody od roku 1989 (bowiem Zakłady Młynarsko-Zbożowe zostały przekształcone w spółkę w roku 1994) to kwity te znajdują się w tych zakładach i tam, po złożeniu oświadczenia przez rolnika, że dostarczył równocześnie 100 q żyta, mają obowiązek mu te kwity odszukać. Dotyczy to także rolników, którzy przekazali gospodarstwo następcy.

Delegaci w czasie dyskusji wiele pytań skierowali do senatora RP Edwarda Kieniga (wystąpienie senatora zamieszczamy osobno). Wskazywali również na wiele spraw dotyczących bezpośrednio gminy Męcinka.

Gospodarze Walnego Zgromadzenia podjęli goście i delegatów po obradach kielbaskami i wysmienitym piwem z beczki.

DOROTA UGNIEWSKA

TAAKA RYBA!



15 dorodnych leszczy złowił kilka dni temu w zalewie Słup. Lucjan Hempel z Legnicy. Tylko pozaźdrościć takiego wędkownika

nia
JOTES



PARAFIANIE NIE ZAWIODĄ

Mieszkańcy Damianowa złożyli serdeczne życzenia imieninowe swojemu księdzu kanonikowi Władysławowi Janickiemu, proboszczowi parafii Konary. Nasz drogi i szanowany proboszcz obchodzi również 32 rocznicę święceń kapłańskich.

Szanujemy naszego księdza za to, że dba o kościoły w naszej parafii (a jest ich cztery), które są obsługiwane przez pracowitego kapłana, służę Bożego. Wszystkie te kościoły, w Jenkowie, Drogomiłowicach, Konarach i Damianowie, są wyremontowane. Obecnie trwają remonty ka-

pitalne dużej kaplicy cmentarnej (pogrzebowej) naprzeciwko cmentarza w Konarach. Buduje się tam także murowane ogrodzenie. Jest to dobra robota, wykonana precyzyjnie z granitowych kamieni. Wykonują ją fachowcy z Damianowa, pp. Stanisław Budniak, Tadeusz Czaja i Stanisław Dyksiński, a społecznie im pomagają pp. Jan Gozdek, Jan Chmielewski, Jan Połoński, Józef Młynarczyk i inni. Ksiądz oczekuje na większą pomoc społeczną, która na pewno nadejdzie. Parafianie nie zawiodą.

FRANCISZEK ŚNIEG

Paszowice

DROŻSZA WODA

Na sesji Rady Gminy 27 czerwca br. ślubowanie złożył radny Czesław Chwast z okręgu wyborczego Kwietniki. Zastąpił on zmarłego Wincentego Streckera, a wybory uzupełniające odbyły się 15 czerwca. Radni zatwierdzili Gminny Program Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i powołali komisję w składzie: Jan Łosik, Stanisław Pokora, Małgorzata Świdarska, Alina Bielska, Aleksander Pieniążek, Piotr Nowak, Elżbieta Niedźwiecka, Jolanta Romanowska.

Uchwalono również nowe stawki opłat za wodę i ścieki. Od

pierwszego lipca wynoszą one w następujących miejscowościach: Paszowice 0,72 zł, Pogwizdów 0,61 zł, Sokola i Kwietniki 0,72 zł, Zębówice 0,90 zł, Wiadrów i Bolkowice 0,60 zł, Nowa Wieś Wlk. 0,75 zł. Opłata za metr sześcienny odprowadzanych ścieków wynosi 0,90 zł. W związku z otrzymaną dotacją na budowę sali gimnastycznej w Wiadrowie podjęto uchwałę w sprawie zabezpieczenia wekslowego środków z Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki. Zakończenie inwestycji ma nastąpić 1 września.

M. ŚWIDERSKA

wieść gminna



Dobromierz

STRZAŁ W DZIESIĄTKĘ

Pięć lat temu z inicjatywy p. Macieja Wołujewicza (muzyka z Roztoki) przy Gminnym Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji w Dobromierzu powstało ognisko muzyczne. Skupiając początkowo kilkoro chętnych do uczenia się gry na pianinie dzieci, z roku na rok rozrastało się. Przez rok, oprócz klasy fortepianu prowadzonej przez p. Macieja, istniała też klasa gitary, którą prowadził młody jaworski muzyk p. Piotr Maciejczuk (od roku dyrektor GOKSiR-u w Dobromierzu). Zamknięcie klasy gitary spowodowane było nawałem obowiązków zawodowych p. Piotra. Od roku, w wyniku dużego społecznego zapotrzebowania i panującej mody na „jednoosobowe orkiestry” p. M. Wołujewicz stworzył klasę keyboardu. Dyrektor Piotr Maciejczuk planuje utworzyć także klasę akordeonu, uważając, że instrument ten nadal cieszy się dużą popularnością w środowisku wiejskim. Na razie szuka nauczyciela z odpowiednimi kwalifikacjami.

Bieżący rok szkolny w ognisku muzycznym w Dobromierzu ukończyło w sumie 19 uczniów (10 w klasie fortepianu i 9 w klasie keyboardu). Są to dzieci z Dobromierza, okolicznych wiosek, a także z odległych Świebodzie, Paszowic i Jawora.

W czwartek 26 czerwca br. o godz. 15 w sali GOKSiR-u komisja egzaminu

promocyjnego w składzie: p. Jerzy Osolinsz (znany jaworski muzyk, były nauczyciel Społecznego Ogniska Muzycznego w Jaworze i wychowawca licznej rzeszy muzycznej młodzieży) - przewodniczący, oraz pp. Maciej Wołujewicz, Piotr Maciejczuk i niżej podpisany wysłuchała i oceniła całą dziesięciostkę. Największe uznanie komisji zdobyli: w klasie fortepianu - 10-letni Marcin Rogowski z Jaskulina (III klasa), 13-letnia Alicja Sadowska z Dobromierza (V klasa) i 10-letnia Karolina Subczak z Szymanowa (V klasa); w klasie keyboardu - 10-letnia Katarzyna Bosek z Roztoki i 11-letni Karol Paterkiewicz z Jawora (oboje z I klasy) oraz 14-letni Adam Nydza z Kłaczyny (III klasa).

Oprócz nich promocje do klas wyższych otrzymali: w klasie fortepianu - 7-letnia Paulina Grzywaczewska z Jugowej (klasa początkowa), z II klasy - 10-letni Daniel Mielnik z Jugowej, 12-letnia Barbara Wysoczańska z Bronowa i 10-letni Piotr Zieliński ze Świebodzie, 11-letnia Joanna Mielnik z Jugowej (III klasa), a także 13-letnia Marzena i 12-letni Łukasz Puć z Kłaczyny z klasy IV; w klasie keyboardu - 9-letnia Sylwia Szarpak z I klasy i jej 12-letnia siostra Joanna z klasy II (z Kłaczyny), 10-letnia Albina Rajca z Roztoki, 10-letni Michał Krzysztofik z Szymanowa i 10-letni Łukasz Paterkie-

wicz z Jawora (wszyscy z klasy I) oraz 14-letnia Joanna Waszkiewicz z Paszowic (klasa III).

Uroczyste rozdanie świadectw połączone z koncertem dla rodziców odbyło się dzień później, w piątek 27 czerwca br. o godz. 17, również w sali Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Dobromierzu.

Patrząc z perspektywy minionych lat, pomysł utworzenia ogniska muzycznego w Dobromierzu był przysłowio- wym „strzałem w dziesiątkę”. Popularność dobromierskiego „konserwatorium” rośnie, czego dowodem jest wzrastająca corocznie liczba jego „studentów”. Z okazji małego jubileuszu składamy p. Maciejowi oraz dyrekcji GOKSiR-u wyrazy uznania za propagowanie muzyki w środowisku wiejskim, a także życzymy dalszego rozwoju placówki i osiągnięcia wielu sukcesów.

ROMUALD WESOŁOWSKI

Na zdjęciach: 1) Grupa wyróżnionych uczniów z nauczycielem i dyr. GOKSiR-u (od lewej): Marcin Rogowski, Alicja Sadowska, Karolina Subczak, nauczyciel p. Maciej Wołujewicz, dyr. GOKSiR p. Piotr Maciejczuk, Katarzyna Bosek, Karol Paterkiewicz i Adam Nydza; 2) Przy pianinie Marcin Rogowski; 3) Przy keyboardzie Karol Paterkiewicz.

Udanin

CZY PRZYJMĄ SŁUŻBĘ ZDROWIA?

W sobotę 28 czerwca br. w sali w Pichorowicach odbyła się (przełożona z 21 czerwca br.) uroczysta sesja Rady Gminy. Uroczysty charakter sesji wynikał z faktu zakończenia drugiego etapu wodociągowania.

Zakończenie pierwszego etapu miało miejsce dwa lata temu w Konarach. Obecnie, mimo kilku jeszcze nie dokończonych prac, gminę Udanin można uważać za zwodociągowaną. Po pomyślnym zrealizowaniu ważnego zadania inwestycyjnego, jakim była szkoła w Udaninie, wójt p. Stanisław Krzyszczuk może się pochwalić doprowadzeniem do końca drugiej ważnej inwestycji gminnej - wodociągów.

W czasie sesji, która rozpoczęła się o godz. 13,30, wprowadzono m.in. zmiany w budżecie gminy (w związku z oddaniem wodociągu), a także przyjęto uchwałę w sprawie upoważnienia Zarządu Gminy do pertraktacji w sprawie przejęcia przez gminę służby zdrowia z dwoma ośrodkami, w Udaninie i Ujeździe Górnym. Jest to sprawa kontrowersyjna, bowiem wiąże się z tym duże nakłady finansowe. Rozpatrywana jest propozycja wprowadzenia instytucji lekarza rodzinnego, którego rolę mógłby pełnić dr Jacek Krajewski, od lat prowadzący ośrodek zdrowia w Udaninie i znający doskonale tamtejsze środowisko.

Kolejną sprawą, jaką zajęła się w czasie sesji Rada Gminy, był gminny herb. Propozycje kształtu herbu gminnego były podejmowane już poprzednio. Teraz zaprezentowano konkretny projekt. W związku z różnymi opiniami radnych doszło do głosowania. Przy remisowych głosach 7 : 7 i trzech wstrzymujących się nie pod-

jęto uchwały o przyjęciu proponowanego herbu gminy Udanin. Sprawa ta została odroczone.

Kolejnym punktem uroczystej sesji było otwarcie „dużego pierścienia”. Przed godz. 16 ksiądz proboszcz z Pichorowic dokonał poświęcenia inwestycji, po czym przejęcia wstąpił doznał marszałek Sejmiku Samorządowego Województwa Legnickiego p. Stanisław Repa wraz z wójtem p. Stanisławem Krzyszczukiem oraz z-cą przewodniczącą Rady Gminy. Wśród zaproszonych na tę uroczystość gości widzieliśmy także dyrektora Wydziału Rolnictwa Urzędu Wojewódzkiego w Legnicy p. Jerzego Zwolskiego, prezesa Fundacji Ochrony Środowiska p. Włodzimierza Walczyka, reprezentującą Biuro Poselskie posła Tadeusza Samborskiego p. Wandę Gołębiowską, a także projektantów, wykonawców, radnych, pracowników Urzędu Gminy Udanin, sołtysów i przewodniczących Rad Sołeckich.

Zawiodły najwyższe władze wojewódzkie z Wojewodą Legnickim p. Ryszardem Maraszkim włącznie, na obecność których liczyły władze gminy. Z nieoficjalnych źródeł wiemy, iż pan wojewoda przebywał w tym czasie na zaskazanym wypoczynku. Wierzymy jednak, że przy oddawaniu do użytku kolejnej dużej inwestycji w gminie Udanin, a mianowicie oczyszczalni ścieków, wojewoda zaszczyci tę uroczystość swoją obecnością.

(w)

Mściwojów

Jestem zbulwersowana zdarzeniem, którego niedawno byłam mimowolnym uczestnikiem w targoszyńskim parku. Tego dnia, jak zwykle przechadzałam się z dzieckiem w wózek po alejkach parkowych, kiedy w pewnym momencie podszedł do mnie nieznamy jegomość i oświadczył kategorycznie, żebym szybko się wynosiła z parku, bo to teren prywatny. Byłam mocno zdziwiona i wręcz zaskoczona zarówno treścią, jak i formą tego oświadczenia. Mieszkam w Targoszyńskim parku od bardzo wielu lat i nie przypominam sobie, aby ktokolwiek, kiedykolwiek, zabraniał miej-

scowym spacerów po parku. Tym bardziej, że w Targoszyńskim parku jest jedynym miejscem, w którym można pospacerować w cieniu drzew.

List

MOŻNA INACZEJ

Mogę jeszcze zrozumieć, że wzburzenie tego pana mogłoby wywołać grupa nieokrzesanych wyrostków, niszczących mienie parkowe. Ale co może zniszczyć samot-

na kobieta, do tego z małym dzieckiem, na spacerze. Jeżeli już jest właściciel tego parku, którego ponoć znają wszyscy mieszkańcy Targoszyń (ja go na oczy nie widziałam), to powinien - wzorem reguł przyjętych w cywilizowanych krajach - albo ogrodzić swój teren, albo postawić tabliczki z napisem „Teren prywatny, wstęp wzbroniony”. A poza tym zwykła kultura wymaga, aby właściciel czy też zarządca terenu znał zasady, w jaki sposób należy się zachowywać w kontaktach z innymi ludźmi. Można przecież inaczej.

EDYTA JACH, TARGOSZYN

SYGNAŁY

telefoniczne Czytelników

Jeżeli to dłużej będzie trwać - nie wytrzymamy, skrzyknijemy się i razem zrobimy z tym porządek. Policja bowiem nie reaguje, bo nie może reagować, jeżeli jej w tym momencie nie ma. Chodzi o nocne powroty młodzieży z dyskoteki w „Relaksie”, która ze szczególną zawziętością atakuje okna mieszkań parterowych na ul. Strzegomskiej. Nie tylko głośno się zachowuje, ale puka w okna, a kilku sąsiadom wybito szyby. Trzeba coś z tym zrobić!

(mieszkańcy parterów przy ul. Strzegomskiej)

Już od ponad dwóch tygodni ruchome rusztowanie przy ul. Legnickiej skutecznie blokuje jedno z drzwi wejściowych do naszego sklepu spożywczego, tym samym uniemożliwiając normalny handel. Co ciekawe, z chwilą postawienia rusztowania ekipa malarska rozpoczęła robotę i... zaprzestała, nie kończąc. Może to rusztowanie to jeden z elementów wystroju ulicy?

(Bożena Czerw, współwłaścicielka sklepu)

Ostatnie intensywne opady spowodowały, że całkowicie straciłem zaufanie do pracy dekarzy. Do tej pory uważałem, że to solidni fachowcy, którym fuszerka jest obca. Rację mają ci, którzy twierdzą, że blacharze wykonujący rynnę to ludzie, którzy chyba nie szanują swego zawodu. To właśnie na wskutek błędów tych „fachowców” załało mi mieszkanie. Kto zwróci za szkody - pytam?

(Stanisław Kuc, ul. Legnicka 13)

Proszę sprawdzić, jeżeli nie wierzycie, co dzieje się na niektórych ulicach w późnej porze wieczornej. Część kierowców, zwłaszcza młodych, w ogóle nie przestrzega znaków drogowych. Na przykład na ulicach o zamkniętym ruchu kołowym (ul. Chrobrego) jeżdżą w obie strony, i bynajmniej nie są to samochody dostawcze. Z kawaleryjską fantazją jeżdżą też pod prąd, jak kierowcy w Meksyku. Ale Jawor to nie Meksyk, a mentalność nasza nie ma nic wspólnego z latynoską gorącą krwią. Dlatego o wypadek nie trudno. Co na to policja?

(J.N. z ul. Żeromskiego)

Najwyższy czas, aby odpowiednie służby ze Spółdzielni Mieszkaniowej zajęły się przycięciem żywopłotów na Przrzeczcu, a zwłaszcza na terenie sąsiadującym z blokami nr 1 i 2, przy ul. Korfantego. Te wyrosnięte krzaki zamiast zdobić, zasłaniają skutecznie widoczność kierowcom wyjeżdżającym z bocznej drogi. Niedawno kolega miał stłuczkę właśnie z tego powodu. Tymczasem, żeby przyciąć żywopłot trzeba złożyć pismo do spółdzielni, jak nas ostatnio poinformowano.

(lokatorzy bloków przy ul. Korfantego)

Podczas bytności na „Jaworniku” zauważyłem, że w wodzie stoi tablica z napisem „Zakaz kąpieli”. Mój młodszy syn zapytał, dlaczego nie wolno się kąpać, skoro jest ciepło i świeci słońce. Nie potrafiłem mu odpowiedzieć. Napotkany przypadkowo kierownik J. Pacak wyjaśnił, że nie wolno się kąpać, ponieważ brak ratowników. Z kolei ja nie mogłem zrozumieć, że sezon w pełni, a nie zadano wcześniej o ratowników. Na szczęście plaża jest czynna i można na niej wypoczywać.

(K.D. z ul. Staszica)

Kochani, napiszcie o tym, bo nam już nerwy zaczynają puszczać. Na naszej ulicy, w tzw. podkowie znajduje się nocny sklep, w którym chyba jedynymi klientami są ludzie wiecznie spragnieni. Przez całą noc przed sklepem mają miejsce pijackie burdy, podczas których słowa na k... i h... są w stałym użyciu. Ostatnio interweniowała nawet policja, ale zaraz po odjeździe radiowozu wszystko wróciło do „normalności”. Naszym zdaniem najlepszym wyjściem byłoby cofnięcie koncesji na sprzedaż alkoholu.

(zdesperowani mieszkańcy, ul. Witosy)

Po raz kolejny dzwonię do redakcji, choć pisałem na ten temat. Ale nie widzę innego wyjścia. Po ostatnich deszczach na ul. Słowackiego znowu utworzyła się duża kałuża, istne jezioro. A przecież tuż obok są dwie studzienki. Nikt ze służb komunalnych tą sprawą się nie interesuje. Może Wydział Komunikacji wzięłyby to na tapetę?

(Stały Czytelnik)

ZŁE ZWYCZAJE

Wszelkie akty prawne i decyzje wpływające na warunki życia obywateli powinny być podejmowane z takim wyciszeniem, aby zainteresowani dowiadywali się o nich przed terminem obowiązywania.

Niestety, reguły te nie są przestrzegane w Jaworze, np. w odniesieniu do opłat związanych z czynszami i usługami komunalnymi. Lokatorzy mieszkań komunalnych dowiadują się, że np. zdrożały opłaty za wywóz śmieci, dostawę zimnej wody, odprowadzanie ścieków, czy za centralne ogrzewanie z prawie miesięcznym opóźnie-

niem, a w każdym bądź razie po upływie co najmniej połowy miesiąca.

Rzecz w tym zapewne, że Rada Miejska podejmuje odpowiednie decyzje zbyt późno, a Przedsiębiorstwo „COM-D” nie może na czas przygotować odpowiednich pism informujących lokatorów w czym rzecz, chociaż dysponuje komputerami. Należy skorygować te poczynania w taki sposób, aby prawo nie musiało obowiązywać wstecz. Wszelkie władze powinna bowiem obowiązywać zwykła ludzka solidność.

(KZ)

ZAMIAST W POJEMNIKI

Taki obrazek na naszych podwórkach nie stanowi wyjątku. Jest to wynik z jednej strony wygodnictwa mieszkańców, z drugiej nieterminowego opróżniania śmietnika przez COM-D. To zdjęcie zrobiliśmy przy bramie do Zamku Piastowskiego, a więc w miejscu odwiedzanym przez zagranicznych turystów. Wstyd.

(MAT)



BĘDZIE KONKURENCJA?

Kilka tygodni temu pisaliśmy, że jaworskie apteki, a działają cztery, nie pełnią dyżurów nocnych. Niestety, nadal nie kwapią się do ich podjęcia. Przed kilkudziesięciu laty była w Jaworze tylko jedna apteka i, w razie potrzeby, można było kupić w niej lekarstwa o jakiegokolwiek porze doby.

Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, sytuacja ta ulegnie zmianie. Aż dwoje reflektantów zamierza uruchomić w Jaworze

kolejne dwie apteki, które czynne mają być właśnie przez całą dobę. Oczywiście, w godzinach nocnych będą pracowały na innych zasadach, jakby pełniły nocne dyżury. Na ich uruchomienie, rzecz jasna, będziemy musieli jeszcze nieco zaczekać.

Zwiększenie liczby aptek do sześciu równocześnie skróci w nich kolejki przed ladą. Niestety, wciąż są znaczne.

(KZ)

List

PRZYPOMINAMY

Upamiętniamy o przypomnienie na łamach „GJ” skargi złożonej przez lokatorów domu przy ul. Szpitalnej 11 na ręce Burmistrza Jawora, dot. wykonania robót remontowych przez spółkę COM-D. Minęły 3 miesiące, a z wymienionych w piśmie lokatorów prac remontowych wykonano tylko czyszczenie kratki burzowej na podwórku. Obiecano nam w piśmie z Urzędu Miasta, że zostanie powołana komisja i zbada sprawę na

miejsu. Nic do tej pory się nie dzieje. Pisaliśmy również skargę na lokatorów hodujących na wielką skalę koty; było ich w okresie zimowym ok. 25 sztuk. Obecnie jest dwa razy więcej. Mamy propozycję do pseudo miłośników zwierząt, żeby zabrali z podwórka te koty. Za każdego zabranego kota damy specjalną nagrodę.

Prosimy „GJ” o pomoc na łamach prasy w powyższej sprawie.

LOKATORZY Z UL. SZPITALNEJ

PRZYJEMNE Z POZYTECZNYM

Okazuje się, że nawet tak różniące się usługi, jak solarium i krawiectwo, coś może łączyć. Np. podczas opalania się można jednocześnie obstalować... garsonkę.

(M)



Wakacyjne zniżki PKP

W okresie wakacji - od 23 czerwca do 28 sierpnia br. - osoby dorosłe, towarzyszące w podróży dziecku w wieku od 4 do 16 lat, mogą skorzystać z 50 proc. zniżki.

Wyjątkiem są pociągi pospieszne, ekspresowe, Inter City i Euro City w dniach 30 czerwca, 1, 14, 15, 30 i 31 lipca oraz 1, 14 i 15 sierpnia br.

(M)

GDZIE TO ZAPISAC?

Nie wierzyłem własnym oczom. W dniu 27.06. br. w godzinach rannych spostrzegłem, jak dwóch pracowników w pomarańczowych kamizelkach myło szyby wiaty i dokładnie sprzątało przystanek linii 14 przy ul. Rapackiego (koło „Ogniwa”). Ustawiono nawet kosz na śmieci. Kto był inicjatorem tego zdarzenia? Dziękujemy! Dotychczasowe sygnały mieszkańców naszego grodu, upominających się o dbałość i o czystość tego przystanku (sygnały prasowe) nie odnosiły skutku.

MIESZKANIEC DOMU K. PRZYSTANKU

KIWKA W LEWO, KIWKA W PRAWO

WYŚCIG ROZPOCZĘTY

Ostatecznie czterech Jaworzan postanowiło ubiegać się o mandat poselski. Dużo to jak na naszą miejscinę, choć mówiono głośno, że kandydatów będzie więcej. Ci, którzy się wycofali, ponoć obawiali się lustracji, gdyż każdy kandydat takowej zostaje poddany. Czyżby więc było prawdą, że kilku znanych Jaworzan ma swoje teczki w wiadomej instytucji?

Na senatora szykuje się szef Jaworskiego Forum Samorządowego p. Roman Badarycz, który toczy ostatnio zawzięte boje z urzędnikami o byt Kuzienki naszej kochanej. Póki co, jego zabiegi okazują się bezskuteczne. Trudno bowiem wyczuć, kogo urzędnicy nie lubią bardziej, Kuzienki czy Badarycza, że mu kłody pod nogi rzucają. I choć Badarycz ludzi się, że coś zwojuje - ja w to nie wierzę. Jest i będzie zdany na własne siły. A sił ma coraz mniej... Chyba, że do senatora się załapie - wtedy rozmowa będzie inna.

Ostatnio dowiedziałem się od znajomego o pewnej sprawie, która mocno mnie zaniepokoiła. Otóż, za przetrzepanie skóry małoletniemu chuliganowi jednemu z policjantów grozi odpowiedzialność dyscyplinarna. Przy innej okazji ponoć jeden z ławników miał się głośno wypowiedzieć, że policja nie powinna interweniować, gdyż niepotrzebnie prowokuje małoletnich. Szlag człowieka może trafić na takie dictum. A kto ma interweniować jak nie policjanci? A może małoletniemu pozwolić na wszystko? Jak się wyżyją na ulicy, to w domu będą spokojniejsi.

Do tego dopuścić nie wolno. Policja jest po to, abyśmy spokojnie chodzili mogli po ulicach, abyśmy nie bali się rozwydrzonych wyrostków. Sam wielokrotnie miałem okazję przyłożyć niejednemu i wcale tego nie żałuję, gdyż skutek był.

E.MAYER

PARK TARGOSZYN



Prawie 20 lat temu w Targoszynie założono klub sportowy z sekcją piłki nożnej. W swojej działalności miał sukcesy, i były też niepowodzenia. Obecnie klub sportowy Park występuje w piłkarskiej klasie A (grupy 1). Tak się złożyło, że w tej niezbyt bogatej gminie występują w rozgrywkach aż trzy zespoły. Oprócz Parku grają bowiem Unia Mściwojów i Zjednoczeni Snowidza. W tej sytuacji nie zawsze starcza pieniędzy, aby można było pomóc wszystkim.

W minionym sezonie 1996/97 piłkarze Parku zakończyli rozgrywki na piątym miejscu z dorobkiem 41 pkt. i stosunkiem bramek 72:51. Liderami zespołu są dwaj utalentowani zawodnicy, Andrzej Góral - zdobywca 22 bramek i Marek Mackiewicz (19 goli). Ten drugi od nowego sezonu 1997/98 prawdopodobnie grać będzie w jaworskiej Kuźni. Ponadto Krzysztof Janiec i

Jan Sobieraj strzelili po 5 bramek, Tomasz Delanowski 4, Grzegorz Pawlik 3, Jacek Czczerski, Paweł Ordon, Józef Wierzbicki, Mieczysław Góral i Jakub Boheń po 2, oraz Rafał Koch, Wojciech Reguła, Krzysztof Sobieraj i Daniel Kopciński po 1. Oprócz strzelców bramek w zespole grają: Rafał Delanowski, Andrzej Koch, Andrzej Góral i Michał Stachurski.

Opiekunami klubu są pp. Henryk Podsiadło i Władysław Mackiewicz.

Kierownictwo klubu oraz piłkarze pragną za naszym pośrednictwem serdecznie podziękować wójtowi p. Adamowi Mazurowi, przewodniczącemu Rady p. Janowi Jarosińskiemu, dotychczasowemu sponsorowi, kibicom oraz wszystkim, którzy pomagają temu wiejskiemu i, co tu ukrywać, biednemu klubowi.

Póki co, życzymy i piłkarzom udanych występów w klasie A i



awansu do „okręgówki” w nowym sezonie piłkarskim 1997/98.

Na zdjęciu: zespół Parku Targoszyn i jeden z liderów, Marek Mackiewicz.



20 lat pracy trenera Bieniusiewicza

SUPER MECZ podczas Targów Chleba!

Jak już informowaliśmy, w tym roku przypada 20-lecie pracy trenerskiej p. Mieczysława Bieniusiewicza. Jak przystało, pragnie on uświetnić swój jubileusz meczem pomiędzy kadrami piłkarzy, którzy w sezonie 1980/81 wywalczyli pierwsze miejsce w klasie „MO”, a piłkarzami z lat 1984-90 lub obecnym zespołem Kuźni. Mecz zostanie rozegrany we wrześniu br. podczas Międzynarodowych Targów Chleba na stadionie przy ul. Parkowej.

Zespół Kuźni z lat 1980/81 na finiszu ligi wyprzedził Karkonosze Jelenia Góra. Dokładnie 16 lat minęło od chwili, kiedy podopieczni p. Mieczysława w Rudzie Śląskiej zwyciężyli w pierwszym meczu barażowym o 3. ligę tamtejszy Grunwald 2:1. Bramki w tym meczu zdobyli Zbigniew Lechowicz i Zenon Baranek. Nasi piłkarze grali w składzie: Waldemar Ościak, Janusz Drabik, Ryszard Huber, Piotr Rybicki, Andrzej Skowron, Janusz Włoszczak, Janusz Rybicki, Henryk Dulik, Michał Tomczyszyn, Krzysztof Wodecki, Zenon Baranek i Zbigniew Lechowicz. W meczu rewanżowym rozegranym 5 lipca 1981 r. w Jaworze wynik był remisowy 0:0. Nasz zespół grał prawie w tym składzie, a ponadto na boisku wystąpili Zbigniew Biela i Krzysztof Ziemia. Mecz obejrzało około 4 tys. widzów. Zawody prowadził znany sędzia, obecnie wiceprezes PZPN, p. Marian Śródecki z Wrocławia. W tym czasie, a był to sezon 1981/

82, w drużynie seniorów grali: Waldemar Ościak, Jerzy Krzewiniak, Marek Grzęda, Ryszard Huber, Janusz Drabik, Piotr Rybicki, Andrzej Skowron, Michał Tomczyszyn, Leszek Kostrzębski, Zbigniew Biela, Henryk Dulik, Ryszard Gerc, Janusz Rybicki, Leszek Stępień, Janusz Szmajda, Czesław Unton, Zbigniew Lechowicz, Krzysztof Wodecki, Janusz Włoszczak, Krzysztof Ziemia i Marek Nieć, który przybył z Sandecji Nowy Sącz. Prezesem klubu w tym czasie był p. Stanisław Stodółka, prezesem honorowym p. Aleksander Pruszkowski, kierownikiem klubu p. Henryk Bil, a asystentem trenera Bieniusiewicza p. Jerzy Fiutowski.

Natomiast w kadryze z lat 1984 - 1990 występowali: Henryk Kasprzak, Piotr Mikuła, Lesław Mazur, Andrzej Ignatuk, Zbigniew Wójcik, Hubert Łukasik, Sławomir Łukasik, Adam Gabryś, Sławomir Bilskowski, Aleksander Olanin, Marek Przerzawca, Piotr Przerzawca, Sławomir Pietruszka, Mariusz Wanielski, Sebastian Sudelski, Roman Szeliga, Grzegorz Siendzielorz, Kazimierz Stańczak, Jarosław Grabowski, Grzegorz Szablewski, Jacek Stobrawa, Marek Spurek, Ireneusz Skulski i Wojciech Gajda.

Po meczu odbędzie wspólna kolacja z udziałem piłkarzy, działaczy i zaproszonych przez Jubilata gości.

Na zdjęciu: Henryk Kasprzak i Marek Nieć - liderzy zespołu z tamtych lat.

Uwaga, młodzi piłkarze! TURNIEJ - NA WITOSA

W czwartek, 10 lipca br. o godz. 16.30, na boisku przy ul. Witosy (os. Przyrzeczce) odbędzie się finałowy turniej piłkarski drużyn podwórkowych. Najlepsze drużyny wezmą udział w turnieju o puchar Komendanta Wojewódzkiego Policji, który odbędzie się 25 lipca br. o godz. 9 na stadionie przy ul. Bielańskiej w Legnicy. Zapraszamy do udziału 9-osobowe drużyny (niezrzeszone) z rocznika 1982, 83, 84, oraz z roczników 1986, 87 i 88.



TOMEK KOWALCZYK najlepszy

W dniach 7-8 czerwca br. na kortach Ośrodka Wypoczynku Świątecznego „JAWORNIK” w ramach Dni Jawora '97 odbyły się turnieje w tenisie ziemnym. W kategorii juniorów najlepszy okazał się Tomek Kowalczyk z Paszowic. W meczach finałowych pokonał on kolejno Osiatyckiego 7:5, 6:1 oraz Marcinowicza 6:2, 6:1. Tomek pozostał w pokonanym polu aż 10 tenisistów.

Gratulujemy!

kalejdoskop sportowy

KLASA MO (grupa 2)

JAK MINAŁ SEZON?

W zakończonym sezonie 1996/97 piłkarze klasy międzyokręgowej (grupa 2) w 152 rozegranych meczach strzelili 499 bramek (nie licząc walkowera dla Piasta Corrado Czerwieńsk z Górnikiem Polkowice). Średnia to 3,28 bramki w jednym spotkaniu. Gospodarze wygrywali w 76 meczach, 32 razy był remis i 45 razy wygrywali goście. Stosunek bramek 300 : 202 na korzyść gospodarzy. Najwięcej bramek w jednym spotkaniu strzelono w Raciborowicach, gdzie miejscowy GKS przegrał 2 : 11 z Iskrą Kochlice.

Najwięcej wygranych u siebie odnieśli futboliści Górnika Polkowice (komplet) oraz Arka Nowa Sól - 8 meczów.

Tylko jedną wygraną u siebie zanotowali gracze Zjednoczonych Pudliszek.

Jeśli chodzi o jaworską Kuźnię, to nasi piłkarze w 34 rozegranych meczach zdobyli ogółem 55 pkt., bramki 62:40. W 9 meczach rozegranych u siebie Kuźnia 3 razy wygrała, 2 razy był remis i 4 razy nasi schodzili z boiska pokonani. W sumie u siebie nasi zdobyli 11 pkt., bramki 12:13. Nieco lepiej było w meczach wyjazdowych, gdzie Jaworzanie w 8 meczach 5 razy wygrali, 2 razy był remis i tylko raz przegrali. W tych spotkaniach zgromadzono 17 pkt., bramki 18:7.

Awans do 3. ligi zdobyły zespoły Górnika Polkowice, Piasta Corrado Czerwieńsk (bezpośrednio) i Mirexu Prochowice (po barażach). Do klasy okręgowej spadli piłkarze Zjednoczonych z Pudliszek.

Oto końcowa tabela klasy „MO” (grupa 2)

1. Górnik Polkowice 34 mecze 90 pkt. bramki 111:21
2. Piast Corrado Czerwieńsk 34 78 pkt. 58:21
3. Mirex Prochowice 34 70 pkt. 76:37
4. Arka Nowa Sól 34 67 pkt. 68:29
5. Kuźnia Jawor 34 55 pkt. 61:40
6. Zarzecki Czarni Żagań 34 46 pkt. 66:57
7. Chojnowianka Chojnów 34 45 pkt. 50:59
8. Carina Kresowiak Gubin 34 44 pkt. 67:58
9. Orla Wąsosz 34 43 pkt. 56:76
10. Kania Gostyń 34 43 pkt. 51:57
11. Błękitni Kisielin 34 40 pkt. 59:65
12. Chrobry II Głogów 34 38 pkt. 48:72
13. Avia Siedlnica 34 37 pkt. 43:58
14. Stal Chocianów 34 36 pkt. 50:70
15. GKS Raciborowice 34 34 pkt. 51:77
16. Iskra Kochlice 34 33 pkt. 55:94
17. Victoria Szczaniec 34 32 pkt. 38:73
18. Zjednoczeni Pudliszki 34 25 pkt. 32:76

50 LAT RATAJA

W bieżącym roku wiele instytucji świętuje jubileusze pięćdziesięciolecia istnienia. Jest wśród nich Ludowy Zespół Sportowy RATAJ w Paszowicach.

Powstał w 1947 roku, a jego założycielem i pierwszym prezesem był p. Michał Litarowicz. Kolejni prezesi w historii LZS-uto: pp. Czesław Zańko, Kazimierz Ślipko, Józef Patynek, Jerzy Kuśmierczyk, Zygmunt Pasternak, Wiesław Gogolewski, Andrzej Kowalczyk i obecnie Zbigniew Patynek.

WLZS-e oprócz drużyny piłkarskiej była również sekcja bokserska, która powstała w 1948 roku. Zawodnikami tej sekcji byli: Piotr Pasternak, Stanisław Mikuła, Mieczysław Mikuła, Stanisław Orda, (?) Kucharski, Marian Golański, Stanisław Zwolski. Dyscypliną sportową, którą również uprawiano w Paszowicach było kolarstwo. Najbardziej utytułowaną zawodniczką była p. Ludwika Zachert - wielokrotna zwyciężczyni wyścigów kolarskich po-

cztowców na dystansie 25 i 30 km. Dziesięciokrotnie wygrywała zawody na szczeblu centralnym. Sekcja piłki nożnej swoje największe w historii sukcesy święciła w latach 1974-1979, kiedy to drużyna grała w lidze rejonowej (odpowiednik obecnej A klasy). W pierwszych latach istnienia drużyny grali w niej: K. Wojdanowski, R. Płaszewski, E. Domagała, M. Kozub, E. Sałamański, M. Mikuła, L. Procajło, J. Bartulski, P. Pasternak, E. Niewiadomski, H. Michałków, J. Niedźwiecki, A. Pieniążek, J. Zuber, W. Niepla, R. Morawik, E. Rojak, S. Furtak, S. Jakimiak, J. Kaszuba, J. Łosik, Cz. Wiśniewski, L. Kupiński, T. Wagner i inni.

M. ŚWIDERSKA

Na zdjęciu od lewej: Jan Łobno, ks. Skowron i Bronisław Choma, piłkarze drużyny z 1947 r.

